



Vers un ciel plus clément?

(Téléphoto PC)

Deux officiers de l'armée canadienne essaient des vêtements plus légers avant leur départ pour la mission de surveillance au Vietnam. Le lieutenant-colonel Frank Campbell, à l'arrière, et le capitaine Robert Shepard, tous deux d'Ottawa, font preuve d'un peu de scepticisme pendant leur séance d'habillement à la base militaire de Longue-Pointe, à Montréal. Un premier contingent de 288 hommes, dont 176 observateurs, quittera le Canada pour le Vietnam samedi soir ou dimanche.

• A la veille de la paix au Vietnam

L'offensive la plus vaste en huit mois

SAIGON (Reuter) — A la veille de la signature de l'accord de Paris, l'armée de l'air américaine a lancé, avant l'aube de vendredi, sa plus grande offensive tactique depuis près de huit mois au Vietnam du Sud.

Un porte-parole du commandement américain a déclaré que des chasseurs-bombardiers, basés en Thaïlande ou sur des porte-avions dans le Sud de la mer de Chine, ont effectué 407 sorties contre des tanks, des camions et des dépôts communis-

Les bombardiers géants B-52 ont eux-mêmes effectué 26 sorties, auxquelles ont participé jusqu'à 48 appareils, au-dessus des quatre régions militaires sud-vietnamiennes. Ils ont attaqué des positions communistes et se sont approchés à 25 milles de Saigon.

La plupart des raids de l'armée de l'air américaine ont eu lieu dans la région de Quang Tri, où forces gouvernementales et nord-vietnamiennes se font face à 15 milles au sud de la zone démilitarisée.

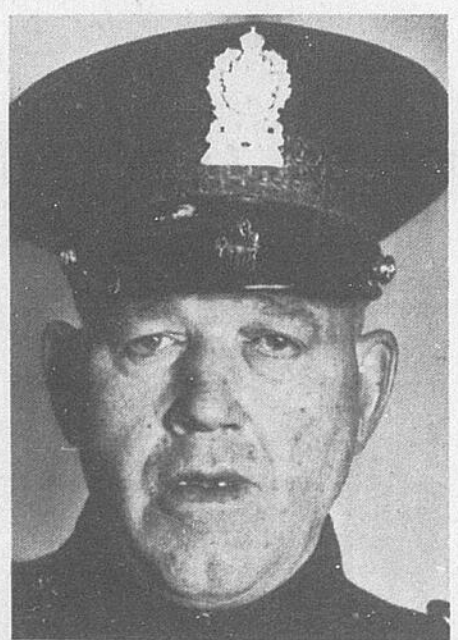
"Big Tom" Larabie est mort à 78 ans

HULL — Tom Larabie, une figure légendaire de la ville de Hull, est décédé, hier, à l'âge de 78 ans. Il avait été pendant 33 ans l'un des personnages les plus connus et les plus respectés de la ville.

Entré dans la force constabulaire de Hull dans les années 20, "Big Tom", comme on le surnommait, s'appliqua à faire respecter la loi pendant ces dures années où Hull avait une réputation de ville ouverte et où s'y rassemblait une variété d'individus peu recommandables.

Renommé pour sa force phénoménale, Tom Larabie n'aurait, tout au long de sa carrière, jamais frappé personne lors d'une bagarre ou d'une arrestation. Il se contentait, dit-on, d'entourer de ses bras puissants l'individu qu'il désirait maîtriser et cela était suffisant.

Tom Larabie était un policier des plus consciencieux. Il arrivait au travail une heure avant le temps et gagnait son poste, (à l'angle des rues Eddy et Principale) où il pouvait demeurer immobile des heures et des heures jusqu'à ce que survienne un événement susceptible de troubler la vie paisible des citoyens. Il était connu de tous même des touristes américains qui, encore dernièrement, s'informaient de l'état de santé de cet homme devenu partie intégrante de l'image de la métropole outaouaise.



Il n'était pas rare de voir "Big Tom" transportant deux hommes à la fois, un sous chaque bras, lorsqu'une bagarre se déclenchait dans un hôtel du centre-ville. Pendant la guerre, les groupes de soldats en permission ne pouvaient faire pire erreur que de choisir un hôtel situé dans le territoire du constable Tom Larabie, lorsqu'ils avaient l'intention de troubler l'ordre public.

Tom Larabie était né à Angers. Il s'était établi à Hull alors qu'il était encore jeune garçon pour travailler à la fonderie de Hull.

Assurance-chômage: 1ère ronde au gouvernement

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a gagné hier soir la première ronde de la bataille qu'il livre en vue d'éviter l'épuisement des fonds de l'assurance-chômage.

Avec l'appui du Nouveau Parti démocratique et du Crédit social, il a pu faire adopter en deuxième lecture par 139 voix contre 92 un projet de loi qui lui permettrait de verser plus d'argent qu'il n'en a présentement le droit à la caisse de la Commission de l'assurance-chômage (CAC). Si le projet de loi n'est pas adopté d'ici le début du mois prochain, la CAC risque de se retrouver à court de fonds,

dans l'incapacité donc de verser des prestations aux chômeurs.

Ce projet de loi, qui amenderait la Loi sur l'assurance-chômage, fera maintenant l'objet d'une étude plus approfondie par le comité des Communes sur la main-d'œuvre. Le gouvernement espère ainsi pouvoir supprimer le plafond de \$800 millions qu'il a lui-même imposé à la caisse de la CAC.

Aujourd'hui, le solliciteur général du Canada, M. Warren-Allmand, ouvrira le débat sur le projet de loi visant à prolonger pour une nouvelle période de cinq ans l'abolition provisoire de la peine de mort.

M. Michel Gauvin, chef de la mission du Canada au Vietnam

OTTAWA — Des rumeurs émanant de sources sérieuses veulent que l'ambassadeur canadien en Grèce, M. Michel Gauvin, soit nommé, demain, responsable de la mission de contrôle au Vietnam, pour une période de six mois.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a confirmé que le chef de la mission sera un haut fonctionnaire de ce ministère et qu'il aura sur place toutes les attributions d'un ambassadeur.

Les journalistes du DROIT se sont heurtés à un barrage systématique de "sans commentaire" dans leur tentative de confirmer la nomination de M. Gauvin.

Il semble toutefois que M. Gauvin ait été rappelé de Grèce, cette semaine. De plus, M. Gauvin a déjà accompli une mission semblable en Indochine.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré, hier, qu'il annoncera officiellement, demain, le nom du

responsable de la mission.

Entre-temps, les fonctionnaires sont muets comme carpe, refusant même de confirmer le passage de M. Gauvin dans la capitale nationale.

"En moins d'une semaine, j'ai vu au moins cinq ambassadeurs à Ottawa, a commenté un porte-parole. Plusieurs ambassadeurs prennent leurs vacances annuelles, à ce temps-ci de l'année, et en profitent pour se rendre au Canada".



60e ANNÉE — NO 255

VENDREDI 26 JANVIER 1973

30 PAGES — LE NUMERO: 10

LE DROIT



Sacré-Coeur: le corps médical s'unit au front

HULL — Le Conseil des médecins et dentistes (bureau médical) de l'hôpital Sacré-Coeur de Hull appuie entièrement et à l'unanimité l'action entreprise pour sensibiliser la population aux problèmes de la santé dans la région et, toujours unanimement, est content et heureux de la formation, amorcée mercredi soir, d'un Front commun sur le sujet, mouvement auquel les médecins et dentistes accordent leur appui le plus entier.

par René MERCIER

C'est ce qui ressort de la réunion qu'on tenue hier soir les membres de ce bureau médical, et dont l'essentiel a été transmis à la presse par son président, le Dr Jean-Guy Morissette.

Le corps médical passe à l'action...

Le Dr Morissette a tenu à souligner que l'appui des membres du bureau médical n'était pas que verbal. "Tous, sans exception, ont accepté de participer aux réunions que tiendra le Front commun, a-t-il déclaré, en autant que nous soyons avisés de la tenue de ces réunions."

Le président du bureau médical a donc invité les responsables du mouvement à communiquer avec lui pour faire part de chacune des réunions, à laquelle seront délégués les membres les plus compétents du bureau médical sur la matière touchée par chaque rencontre. "Ainsi, a dit le Dr Morissette, si on discute du cas des chroniques, je sais qui est le plus apte à répondre aux questions de la population, parmi les médecins de l'hôpital, et c'est ce médecin qui participera à cette réunion."

Un seul membre du bureau médical était présent à la table ronde d'hier soir, soit un dentiste, lequel a reproché aux autres membres du bureau médical, en compagnie du Dr Morissette, leur absentisme à cette réunion. Le Dr Morissette, quant à lui, avait exprimé, mercredi soir, son regret de ne pouvoir assister à la table ronde, étant pris par une autre réunion à l'hôpital.

Le Dr Morissette considère qu'il est important que les médecins s'intègrent au Front commun, comme l'ont fait les infirmières et les employés syndiqués de l'hôpital, puisque "c'est celui qui travaille là-dedans qui peut le mieux définir les besoins de santé de la population."

Lire autre texte en page 15

"On ne descend pas vers la population, a déclaré le Dr Morissette au nom de ses collègues, mais on en fait partie intégrante et on travaille dans le même but: améliorer les soins de santé actuels, amener l'Outaouais à la fine pointe de la médecine, bref, offrir aux Outaouais les mêmes soins que reçoit le Québécois qui demeure à côté du Centre hospitalier de l'université Laval, un des hôpitaux les mieux équipés au Québec, comme l'est le Centre

hospitalier de l'Université de Sherbrooke".

D'ailleurs, concernant ces centres universitaires hospitaliers, le Dr Morissette s'est dit d'accord avec ceux qui préconisent qu'"avant d'investir des millions dans ce genre d'institution, on devrait d'abord voir à ce que

chaque région soit bien équipée pour répondre à ses besoins immédiats".

Manque d'effectifs: manque de médecins

Le président du bureau médical s'est également déclaré en accord avec



(Photo Studio Impact)

Crise du logement à Ottawa

L'absence d'une régie des loyers et la rareté des logements à prix modique provoquent la misère chez de nombreuses familles d'Ottawa. Une fillette de quatre ans croit dans un milieu insalubre en attendant un meilleur sort. Sa mère sera obligée de la placer si la Commission du logement ne lui fournit pas un logis subventionné au cours des prochains jours. Lire page 3

Québec enquête sur la mort de Harrison

TEMPLETON Québec (PC) — Les autorités du ministère québécois de la Justice enquêteront sur des décisions du coroner de Templeton, le Dr Jean Lorrain à la suite de la mort, le 17 novembre dernier, de M. Alfred Harrison, a déclaré un porte-parole du ministère, jeudi.

M. Harrison est mort chez lui moins de deux heures après avoir été traité pour ce qui avait été diagnostiqué comme un mal de gorge à l'urgence d'un hôpital d'Ottawa.

Le Dr Lorrain avait attribué la mort à une défaillance cardiaque. Il a refusé de pratiquer une autopsie et

d'ordonner une enquête sur la mort de Harrison.

Le coroner d'Ottawa, M. James Dickson a, lui, pratiqué l'autopsie et a conclu que M. Harrison était mort d'une infection à la gorge.

Il a envoyé un rapport au coroner en chef de l'Ontario ainsi qu'au Dr Lorrain, consultant une enquête.

Le coroner en chef de Toronto a informé le Dr Dickson qu'il n'avait aucune autorité pour conduire une enquête puisque que la mort s'était produite au Québec.

Les autorités québécoises s'occuperont de ce cas.

aujourd'hui

Reportage

- Gaston Clermont, le "castor" de Gatineau. Page 3.

Bilinguisme

- Le Gouvernement fera une évaluation de ses programmes d'aide à l'enseignement d'une langue seconde. Page 3.

Carnaval d'Ottawa

- La reine d'un carnaval inconnu. Page 4.

Informations internationales

- A la recherche d'un équilibre au Cambodge. Page 7.

Outaouais

- Location d'un immeuble des Simard: Oswald Parent déposera les documents. Page 15.
- CSRO: les chefs de groupe reviendraient à l'enseignement. Page 15.

sommaire

Bandes illustrées	9
Cinéma et spectacles	10-11
Editorial	6
Finance	12
Horoscope	9
Hull et Québec	15 à 17
Nécrologie	30
Pages sociales	8-9
Petites annonces	22 à 30
Sport	18 à 21

ensoleille

Minimum (cette nuit)	25
Maximum (demain)	35

LE DROIT

Gaston Clermont, le "castor" de Gatineau

OTTAWA — L'étranger, qui rencontre M. Gaston Clermont pour la première fois, peut facilement avoir l'impression que c'est un homme peu dynamique et sans envergure.

par Guy BELAND

C'est vrai qu'il n'élève jamais la voix et qu'il est très calme; mais il n'en demeure pas moins qu'il est probablement l'un des députés les plus actifs au Parlement d'Ottawa.

Pour mieux le décrire, il faut le comparer au castor, l'emblème animal du Canada. Comme le castor, il fonctionne dans la prudence et le calme. Comme le castor, il est un être remarquable par le travail qu'il accomplit de façon assidue. Gaston Clermont est sans contredit un castor laborieux.

Quand le premier ministre Pierre-Élliott Trudeau a déclenché des élections générales, le 1er septembre dernier, Gaston Clermont oeuvrait au sein de six comités parlementaires. Aujourd'hui, la session ne fait que commencer et il a déjà engagé sa participation personnelle dans trois comités parlementaires.

Le pays et le comté

Mais, selon le député Clermont, son rôle ne s'arrête pas à la participation des travaux des comités parlementaires. Il est très conscient que son rôle comprend deux tâches bien distinctes, qui ne font qu'un tout, cependant.

Comme député à la Chambre des Communes, il tient à servir les Canadiens de tout le pays et c'est pourquoi il désire assurer le bon fonctionnement du Gouvernement, en étant actif au sein des comités, qui discutent des meilleures politiques à implanter pour le bien-être de tout le Canada.

D'un autre côté, il n'a pas l'intention de renier son rôle de représentant de ses concitoyens de la circonscription de Gatineau. D'ailleurs, il ne se gêne pas pour exprimer sa fierté d'être "disponible" pour tout le monde, en tout temps, en autant qu'il puisse être utile.

Il affirme sans hésitation qu'aucun électeur de Gatineau pourrait lui reprocher d'être disponible "en temps" d'élections, seulement.

"Les gens de mon comté vous diront que Gaston Clermont est présent et disponible," dit-il.



Gaston Clermont, un des députés les plus actifs au Parlement.

Il souligne que 80 pour cent de ses concitoyens peuvent le rejoindre sans frais, par téléphone, soit à la maison, à Thurso, soit à son bureau du Parlement, à Ottawa. Il apprécie d'ailleurs, l'aide de son épouse, qui lui fait part de tous ses messages téléphoniques, reçus à la maison, alors qu'il travaille au Parlement, durant le jour. En fin de semaine, plusieurs de ses concitoyens en profitent pour le rencontrer à la maison. La plupart du temps, ils se présentent sans rendez-vous et Gaston Clermont affirme qu'il se fait un plaisir de les accueillir.

Le réseau routier

Soir et matin, le député Clermont emprunte la route 8, soit pour se rendre au Parlement, soit pour revenir à la maison. C'est d'ailleurs à cause de cette si-

tuation personnelle qu'il se dit très sensible aux problèmes du réseau routier dans l'Outaouais.

Il suit les développements de près et participe à toutes les rencontres d'information où on l'invite. Il a hâte que le ministre Oswald Parent fasse connaître son opinion, à la suite de la réunion qu'il doit tenir avec le président de la Commission de la capitale nationale, M. Douglas Fullerton.

"Pour la population du comté de Gatineau, c'est très important qu'elle puisse se rendre au travail le plus rapidement possible.

"Je n'ai pas les connaissances de génie nécessaires pour déterminer s'il faut une autoroute à travers la ville de Hull ou non. Mais, je suis certain, cependant, qu'il faut qu'une autre route soit aménagée quelque part, afin de faciliter la circulation entre le comté et la capitale, où plusieurs doivent se rendre au travail," a-t-il déclaré.

M. Clermont a également hâte que l'autoroute 50 soit terminée.

Ses préoccupations

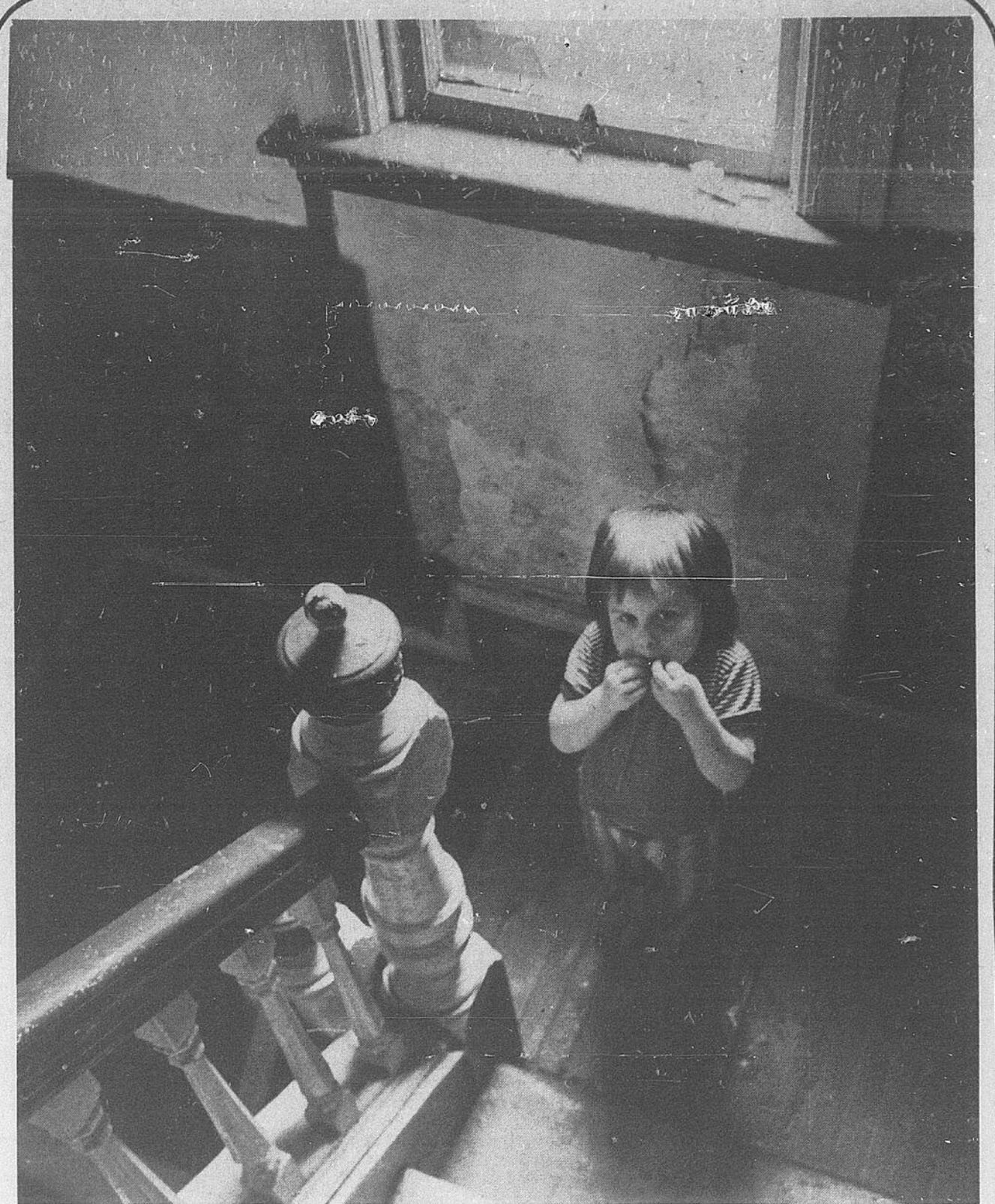
En tant que député de la région de la capitale nationale, M. Clermont est aussi préoccupé par la relocalisation des usines Eddy.

Il estime que cette relocalisation dans la région est la responsabilité des autorités de la compagnie Eddy et il espère qu'elles se décideront bientôt à informer clairement leurs employés sur leurs projets d'avenir.

Comme par le passé, le député de Gatineau n'a pas l'intention d'abandonner son rôle de chien de garde des fonctionnaires fédéraux.

Il poursuivra sa surveillance dans l'application des politiques de bilinguisme dans la Fonction publique. Il s'est toujours montré très exigeant en ce domaine et il l'a prouvé par ses nombreuses interventions devant les membres du comité des provisions budgétaires.

D'ailleurs, l'annonce des nouvelles politiques du Gouvernement sur le bilinguisme dans la Fonction publique l'ont déçu, en ce sens qu'il regrette le délai de trois ans, qui a été fixé pour atteindre les objectifs.



(Photo Studio Impact)

En guise de cour de récréation, un coin exigu où le plâtre s'effrite et la peinture s'écaille.

Ses deux filles, sa mère et la vermine!

OTTAWA — La crise du logement continue de faire des victimes à Ottawa. Une jeune femme de 23 ans, Mme Michèle Pigeon, cohabite au 92 Elm avec ses deux filles, sa mère et la vermine. Elle reçoit mensuellement \$217 d'aide sociale et débourse \$175 pour payer le loyer de son taudis.

A l'instar de 2.000 autres citoyens d'Ottawa, Mme Michèle Pigeon a demandé il y a un mois et demi un logis subventionné à la Commission de logement d'Ottawa.

par Doris-G. POUDRIER

"On ne m'a pas dit oui... on ne m'a pas dit non. Ils m'ont simplement déclaré qu'ils vérifieraient l'état de mon crédit" de relater Mme Michèle Pigeon au cours d'une entrevue qu'elle accordait hier au DROIT.

Mme Michèle Pigeon habite le 92 Elm depuis environ six mois. "J'ai pris ce logement là parce que je n'avais pas le choix. J'étais dans la rue. Le logement n'est pas trop petit. Nous avons quatre bonnes chambres, un escalier tortueux, une cuisinette infestée par de petites mouches et un salon exigu."

"Lorsque nous avons pris le logis, le propriétaire devait faire des réparations. Il a posé du plâtre dans le salon. Le logis n'est pas propre. Mais que voulez-vous, de poursuivre Mme Pigeon, c'est décourageant de faire le ménage. La saleté est incrustée. On n'arrive pas à se débarrasser de la saleté."

"En décembre, j'en avais assez. J'ai donné mon avis de départ. Je devais quitter le logis le 1er janvier. Je n'ai rien trouvé et maintenant c'est le propriétaire qui m'a avisé que je devrais déménager d'ici la fin du mois."

Mme Pigeon avoue qu'elle place tous ses espoirs dans la Commission de logement d'Ottawa.

"C'est ma dernière chance. Si on ne veut pas me trouver quelque chose je vais être obligée de confier mes deux petites filles à la Société d'aide à l'enfance."

Mme Michèle Pigeon est divorcée. Mariée à l'âge de 14 ans, elle a eu trois enfants. L'aîné de la famille, un beau bonhomme de huit ans, est placé. "Je n'en venais pas à bout. Il volait". Les deux autres enfants, Debby, 7 ans et Pierrette, 3 ans, habitent au 92 de la rue Elm.

Huit enfants

Par ailleurs, un autre père de famille, qui s'est rendu aux Nouveaux impératifs communautaires (NIC) hier après-midi a accepté de raconter également ses déboires en logement.

"J'ai huit enfants. Je travaille. Nous restons dans un logement de trois chambres à coucher, au 173 de la rue Cambridge. J'ai demandé un logis subventionné en 1967 et j'attends toujours" de relater M. Gérard Duval.

L'automne dernier, M. Duval a été jeté à la porte de son logis. "Nous avons couché deux soirs dans l'automobile. Finalement un curé nous a aidé et nous avons trouvé le logis du 173 de la rue Cambridge. Ce n'est pas mal. Mais pour dix personnes... ça n'a pas de bon sens."

M. Gérard Duval verse un loyer de \$150 par mois. Son logis n'est pas chauffé, ni éclairé.

Mais, tout comme Mme Bastien et Mme Pigeon, M. Duval espère que la Commission du logement d'Ottawa va résoudre ses problèmes de logement. Ces personnes souhaitent également que le projet qu'entend déposer le député d'Ottawa-Centre à Queens Park, M. Michael Cassidy, sera adopté.

La semaine dernière, à la suite de la publication de l'affaire Bastien, M. Michael Cassidy a blâmé le gouvernement ontarien d'avoir négligé la question du logement public dans la région d'Ottawa et le somme d'instaurer au plus tôt un régime de contrôle du loyer et d'accorder la priorité à la construction de 1.000 logis à prix modique par année à Ottawa, pendant cinq ans.



(Photo Studio Impact)

Un taudis de \$175 par mois, un revenu de \$42 par mois pour habiller... et nourrir sa famille.

Aucun superflu n'est permis, même pas une porte de congélateur.

Un "regard très critique" sur les programmes de bilinguisme

OTTAWA — D'ici deux ou trois mois, le gouvernement fédéral sera en mesure d'évaluer, grâce aux rapports que les provinces lui feront parvenir, ses programmes d'aide à l'enseignement d'une langue seconde.

A la suite de cette étape, le Secrétariat d'Etat entreprendra une série de consultations avec les gouvernements provinciaux en vue de fixer de nouvelles normes et de nouveaux objectifs à l'aide fédérale en cette matière.

par Alain DUHAMEL

De 1970 à 1974, le gouvernement fédéral aura consacré \$300 millions à quatre programmes destinés à favoriser le bilinguisme dans les écoles et universités du pays. M. Hugh Faulkner, secrétaire d'Etat, a déclaré que les fonctionnaires de son ministère jetaient "un regard très critique" sur l'ensemble des programmes de bilinguisme du Secrétariat d'Etat. Il n'a pas voulu cependant révéler quels étaient les changements que le gouvernement fédéral songeait à faire à ce stade-ci de son étude.

Un relevé des dépenses faites jusqu'au 31 mars 1972 pour l'aide à l'enseignement d'une langue seconde révèle que c'est la province de Québec qui a reçu la plus grande part des fonds fédéraux à ce titre. Le gouvernement fédéral a consacré un peu moins de \$73 millions à l'enseignement de la langue anglaise au Québec et un peu plus de \$34 millions à l'enseignement de la langue française en Ontario.

La province du Nouveau-Brunswick vient en troisième place avec un peu plus de \$10 millions, suivie du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique avec un peu plus de \$2 millions, de la Saskatchewan et de la Nouvelle-Ecosse avec un peu plus d'un million, et de l'île du Prince-Edouard et de Terre-Neuve avec \$246.000 et \$326.000 respectivement. Dans toutes ces provinces, l'aide fédérale est destinée à l'enseignement de la langue française.

Les études du gouvernement fédéral porteront principalement sur les formules d'octroi aux gouvernements provinciaux, ces derniers se chargeant d'évaluer l'enseignement des langues secondes sur le plan pédagogique. L'aide financière au développement du bilinguisme aux niveaux pré-

universitaires comprend des octrois équivalents à 9 pour cent du coût annuel de l'enseignement à un étudiant recevant son enseignement en langue minoritaire, des octrois équivalents à cinq pour cent du coût moyen de l'enseignement d'une langue seconde et des octrois équivalents à 1,5 pour cent du coût d'enseignement de la totalité des enfants d'âge scolaire du groupe minoritaire. En vertu de ces formules, une province qui doublerait le temps consacré à l'enseignement d'une langue seconde pourrait doubler le montant des octrois qu'elle reçoit du gouvernement fédéral.

Le secrétaire d'Etat a avoué cependant n'avoir aucun moyen de vérifier si les provinces dépensent ces octrois aux fins spécifiques pour lesquelles le gouvernement fédéral les avait institués. Rappelons que le député d'Ottawa-Est, M. Jean-Robert Gauthier a demandé en Chambre des communes que le Secrétariat d'Etat mène une enquête à ce sujet. M. Gauthier songeait en particulier à un montant de \$14 millions octroyé à la province de l'Ontario l'an dernier et qui n'aurait pas été dépensé spécifiquement à l'enseignement d'une langue seconde.

A la veille du cessez-le-feu

PARIS (AFP) — Intense activité diplomatique à Paris à la veille de la signature solennelle de l'accord sur le cessez-le-feu au Vietnam.

Venant d'Hanoi via Pékin et Moscou, M. Nguyen Duy Trinh, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères du Nord-Vietnam a rejoint jeudi dans la capitale française deux des signataires de l'accord de paix M. Tran Van Lam, ministre sud-vietnamien des Affaires étrangères et Mme Nguyen Thi Binh, ministre des Affaires étrangères du GRP. On n'attend plus maintenant que l'arrivée du secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers.

M. Trinh est descendu d'un Iliouchine d'Air-Vietnam, le premier appareil frappé aux couleurs nord-vietnamiennes, à se poser sur le territoire français. Accueilli par des centaines de Vietnamiens de la région parisienne, agitant de petits drapeaux et des bouquets de fleurs, le ministre nord-vietnamien a déclaré: "L'accord de Paris sur le Vietnam marque une étape importante de profonde signification, sur la voie menant vers l'édification d'un Vietnam pacifique, unifié, indépendant, démocratique et prospère". Après avoir affirmé que son gouvernement et le GRP exécuteront scrupuleusement les clauses de l'accord et

qu'il espère que les autres parties en feront autant, M. Trinh a ajouté: "Le gouvernement mettra à profit toutes les aides et contributions d'où qu'elles viennent".

M. Trinh sera reçu vendredi après-midi par MM. Pierre Messmer, premier ministre et Maurice Schumann, ministre des Affaires étrangères de France. Le chef de la diplomatie française s'est entretenu jeudi matin avec M. Tran Van Lam, ministre sud-vietnamien des Affaires étrangères avant de recevoir, dans le courant de la journée, M. Le Duc Tho.

Dans la capitale sud-vietnamienne, diplomates et observateurs se penchent sur les accords et protocoles qui seront signés samedi. Le président Nguyen Van Thieu s'est déclaré convaincu que "le Sud-Vietnam aura une paix dans l'honneur pourvu que l'autre côté respecte l'accord signé". Il a estimé que le cessez-le-feu ne représentait "aucun danger".

M. Hoang Duc Nha, commissaire général à l'information et conseiller particulier du président Thieu a précisé au cours d'une conférence de presse que les premiers contacts avec le FNL seront pris à Saigon ou à Paris dans les vingt-quatre heures suivant la signature de l'accord de cessez-le-feu.

**Mehri première et sa cour**

(Photo Studio Impact)

Sa Majesté Mehri 1ère, affiche son plus beau sourire quelques instants après avoir été choisie parmi 11 concurrentes pour porter la couronne de reine du Carnaval d'Ottawa 1973. La première princesse, Betty York, pose à sa droite, alors que Bertha Adams, deuxième princesse, se tient à sa gauche. La nouvelle reine est une jeune Iranienne qui a immigré au Canada il y a 18 mois pour y parfaire ses études.

Mehri 1ère: la reine d'un carnaval inconnu

par René MERCIER

OTTAWA — Mlle Mehri Madarshahi a été choisie hier soir reine du Carnaval d'hiver d'Ottawa 1973 par un jury de cinq membres, qui a d'autre part élu Mlle Betty York au titre de première princesse et Mlle Bertha Adams à celui de deuxième princesse.

L'événement qui comprenait naturellement le couronnement de Mehri 1ère, se déroulait à la salle du Lakeside Gardens et constituait le premier événement officiel de ce nouveau carnaval d'Ottawa.

Un carnaval inconnu?

Interrogé par le DROIT quant à cette version 1973 du Carnaval d'Ottawa, son coor-

donnateur, M. Joe O'Brien, a déclaré que même si on avait ajouté de nouveaux événements gratuits à tous ceux qui ont connu du succès les années passées et qui ont été gardés au programme, "il ne semble pas que les gens savent que c'est commencé".

M. O'Brien a rejeté la faute sur le budget qui lui a été alloué, soit \$20,000, ajoutant que ce \$20,000 serait beaucoup mieux dépensé et rapporterait beaucoup plus si on y ajoutait un autre \$5,000 pour la publicité des événements créés par le premier \$20,000.

Soulignant que ce \$20,000 comprenait une somme estimée à \$8,500, pour l'entretien du lac Dow, M. O'Brien a déclaré qu'il croyait que la ville d'Ottawa de-

vrait s'occuper d'entretenir le lac et non pas charger l'organisation du carnaval de s'en occuper à même son budget.

"Nous avons demandé une subvention au titre des travaux d'hiver pour l'entretien du lac, a-t-il déclaré, mais je dois tout de même planifier mon budget comme si je n'avais pas cette subvention. Si je l'ai, je pourrai alors prendre les \$8,500 pour couvrir mon déficit".

Stationnement nocturne: le comité de la circulation est impitoyable

OTTAWA — Les membres du Comité sur la circulation de la municipalité d'Ottawa ont résolu hier, de se montrer impitoyables envers les automobilistes qui stationnent leurs automobiles sur les côtés des rues et les devantures des maisons, la nuit.

Réunis pour la première fois cette année, le comité a formulé et approuvé deux résolutions visant à demander aux autorités policières de la municipalité, de faire appliquer à la lettre les règlements municipaux concernant le stationnement.

C'est l'échevin du quartier Wellington, Joe Cassey qui a soulevé la question du stationnement nocturne, alors que le directeur de la circulation, Keith McLean faisait rapport sur une étude en matière de stationnement. L'échevin Cassey a profité de la situation pour souligner que plusieurs automobilistes stationnaient leurs automobiles sur les côtés des rues et les parterres des devantures des maisons.

"Pourquoi cette situation existe-t-elle?", a-t-il demandé. "Ceux qui possèdent une automobile ne devraient pas seulement être responsables de posséder l'assurance mais aussi de se trouver un endroit pour stationner. S'ils en sont incapables, ils ne devraient même pas avoir d'automobile", a poursuivi M. Cassey.

Les autres membres du comité qui assistaient à la réunion n'ont pas été lents à se ranger de l'avis du conseiller du quartier Wellington et ils ont tous voté en faveur d'une résolution visant à faire appliquer la loi "à la lettre".

Le conseiller du quartier Elm-dale-Victoria, Walter Ryan a toutefois émis l'opinion que si les automobilistes stationnent leurs voitures illégalement, c'est peut-être qu'il existe un problème de stationnement à Ottawa. C'est pour cette raison que le conseiller Ryan a demandé que ce problème soit incorporé à l'étude présentement en cours, et touchant un autre aspect du stationnement.

Participation

Les résidents des secteurs d'Ottawa auront leur mot à dire quand viendra le temps de fermer des rues, de créer des sens uniques ou de modifier d'autres façons les tracés des différentes rues et artères de leurs quartiers. Cette participation communautaire aux décisions en matière de circulation, s'inscrit dans le cadre d'un projet-pilote débuté il y a un peu plus d'un an, dans le quartier Glebe, et qui s'étendra à neuf autres secteurs de la municipalité dès février prochain.

Au cours d'une présentation qu'il effectuait hier devant les membres du Comité sur la circulation, le directeur du département de la circulation d'Ottawa, M. Keith McLean a déclaré que l'expérience tentée dans le quartier Glebe devait aboutir en 1973, et qu'à partir de février, l'équipe responsable du projet rencontrerait les résidents des autres secteurs choisis. Il s'agit,

selon l'ordre de priorité établi par le département de la circulation, des secteurs Côte-de-Sable, Pinecrest-Queensway, White Heaven, Overbrook, Central, Mechanicsville, Wood Park, Churchill-Richmond et McKellar Park.

"Le projet consiste d'expli-

quer M. McLean, à demander aux résidents d'un secteur donné, ce qu'ils veulent qu'il adienne de telle ou telle artère. A partir des réponses qu'ils nous fournissent, on essaie d'en arriver à une solution pratique tout en tenant compte des désirs de la population".

Les responsables du projet travaillent donc, en collaboration avec les diverses associations communautaires intéressées pour en arriver à des compromis qui veulent être à la satisfaction des résidents tout en répondant aux exigences des ingénieurs municipaux.

Qui a inventé le Bloody Mary?



Smirnoff

...tellement discrète!

Initiation au cinéma

OTTAWA — Les élèves francophones du niveau élémentaire du district scolaire de Carleton se sont initiés à l'art du cinéma grâce au Conseil interprovincial pour la diffusion de la culture.

Lors d'une exposition de leurs œuvres dans le cadre du Projet Cinéma, les projets de quatre jeunes élèves ont été primés. Il s'agit de Ian Harper, élève de 7e année à l'école St-Hughes, Lynda Kennedy, 8e année, Nancy Keane, 4e année de l'école St-Thomas et Denis Dupuis, 7e année de l'école intermédiaire d'Orléans.

Depuis le mois de novembre, les 6,000 étudiants des 20 écoles du Conseil scolaire de Carleton participaient pour la première fois à des projets de diffusion culturelle sous l'initiative du CIDC. A l'intérieur de ce programme le Conseil scolaire lançait un concours appelé "Projet Cinéma".

Il s'agissait pour les jeunes, d'illustrer par dessins, maquettes ou autrement leurs sentiments et appréciations d'un film d'une série fournie par la Compagnie Faroun.

Devant l'intérêt des enfants au Projet Cinéma, la direction décidait d'exposer leurs œuvres.

Le programme de diffusion culturelle se continue durant l'année scolaire et dans les écoles de ce district scolaire.

Occupation terminée à St. Catharines

ST. CATHARINES (PC) — Les étudiants de l'université Brock, à St-Catharines, ont accepté hier de mettre fin à l'occupation des locaux administratifs, de l'institution, qu'ils poursuivaient depuis une dizaine de jours.

A peu près 150 étudiants de l'université avaient en effet commencé à occuper le 13e étage de l'immeuble le 16 janvier dernier, en guise de protestation contre la mise à pied de 16 professeurs que l'université ne pouvait plus se permettre de garder à son emploi, faute d'argent.

Le retrait des étudiants fait suite à la décision du sénat de l'université de renouveler les contrats de cinq professeurs à temps plein qu'il avait d'abord eu l'intention de mettre à pied. En même temps qu'il annonçait cette décision, le bureau de direction de l'université assurait les étudiants qu'il ferait désormais tous les efforts possibles pour éviter les mises à pied.

Etudiants, professeurs et administrateurs de l'université ont par ailleurs formé des comités conjoints destinés à coordonner des moyens de pression communs à l'endroit du gouvernement ontarien, qu'ils veulent sensibiliser davantage à la situation générale qui prévaut dans le domaine de l'enseignement universitaire dans la province.

L'un de ces comités, qui est formé de six étudiants, deux professeurs, deux administrateurs et deux membres du bureau de direction, doit se pencher sur la situation financière particulière de l'université Brock.

Colloque

OTTAWA (PC) — Le ministère des Approvisionnements et Services organise un colloque à Ottawa le 31 janvier afin de présenter aux représentants de l'industrie canadienne de l'électronique un aperçu des besoins du gouvernement fédéral dans ce domaine.

Ce colloque fait suite à celui de décembre 1971 et s'inscrit dans le cadre du dialogue permanent qui s'est établi entre le gouvernement et l'industrie canadienne en ce qui touche aux achats prévus par l'Etat.

On attend quelque 300 participants à cette rencontre.

Pour tout travail rémunéré en 1972 vous recevez un T4... Normal! Mais si vous avez touché de l'assurance-chômage, désormais vous recevez en plus un T4U... Normal aussi!

Les prestations d'assurance-chômage sont un revenu qui s'ajoute à ceux que vous pouvez avoir eus dans l'année. Normal que vous les déclariez!

Conservez soigneusement le T4U que vous recevrez par la poste. Vous aurez à l'utiliser de la même façon que le T4 remis par votre employeur pour faire votre déclaration d'impôts 1972. Le montant d'impôts versés apparaissant sur le T4U s'ajoute au montant total d'impôts déduits.



Unemployment Insurance Canada

Assurance-chômage Canada

CAPLAN'S



CABANS
EN RAT MUSQUE NATUREL
EN VENTE \$398

Plusieurs modèles élégants d'aspect pour femmes ou en losanges, naturel, blanchi ou ton sur ton, garnis de chat sauvage blanchi, naturel ou doré. Tailles 8 à 20.

REZ-DE-CHAUSSEE
EMPLACEMENT TEMPORAIRE...
ANGLE RIDEAU ET DALHOUSIE

Caisse pop Vanier: le chiffre d'affaires augmente de 43.7 %

VANIER — L'actif de la Caisse populaire Vanier a atteint, en 1972, les \$10 millions ce qui représente une augmentation de 25 pour cent sur l'année précédente.

Le bilan de l'exercice financier présenté par le secrétaire-gérant à l'occasion de l'assemblée générale annuelle, révèle que c'est le chiffre d'affaires qui a connu la plus forte augmentation. Au 30 novembre 1972, la Caisse populaire Vanier enregistrait un chiffre d'affaires de l'ordre de \$73,417,767 soit une augmentation de 43.7 pour cent sur l'an dernier. Les dépôts des membres se sont, pour leur part, accrus de 30 pour cent ou \$2,214,000.

Les bénéfices nets, cependant, ont connu une baisse appréciable passant de \$92,362, à \$49,119. Cette diminution, selon le président de la Caisse, M. Richard Quesnel, est attribuable à quatre causes principales. Depuis que la Caisse paye des impôts elle s'attarde davantage à l'amélioration des services aux membres, ce qui, aux yeux des

administrateurs, est réellement le but de la Caisse populaire. De plus, au cours de la dernière année, le Conseil a jugé bon de réduire au taux courant du marché, soit à 9 1-2 pour cent d'intérêts, tous les prêts hypothécaires des sociétaires qui étaient à 10 pour cent alors qu'à la fin de l'année, le taux d'intérêt sur les dépôts à terme des sociétaires était majoré de 1-2 pour cent pour le porter à 7 1-2 pour cent. Finalement, des dépenses supplémentaires ont été occasionnées par l'installation du système électronique SIC et l'assurance-vie sur les dépôts a coûté \$25,600.

Lors de l'assemblée générale annuelle, les sociétaires de la Caisse populaire Vanier ont procédé à l'élection du Conseil d'administration. MM. Richard Quesnel et René Boyle ont respectivement été réélus aux postes de président et vice-président. Quatre directeurs, MM. Jean-Paul Filion, Robert Fournier, Roger Parisien et Edgar Viau, ont été également réélus; deux nouvelles figures viendront

compléter le groupe: il s'agit de Bruno Lalonde, qui remplacera Mme Irène Laperrière (celle-ci ne sollicitait pas un renouvellement de son mandat) et de Tancrède Laporte, qui a été élu contre Robert Martel, directeur

sortant. A la Commission de crédit, M. Hervé Boyer, président, sera assisté de René Amyot et de Henri Laporte. Le secrétaire-gérant de la Caisse populaire Vanier est M. André Martin.



André Martin, le secrétaire-gérant de la Caisse de Vanier.



Richard Quesnel, réélu à la présidence de la Caisse populaire Vanier.

Les investisseurs allemands sont intéressés par Ottawa

par Martin BOUCHARD

OTTAWA — L'essor considérable qu'a connu le cœur de la capitale canadienne depuis quelques années, suscite de plus en plus l'intérêt des capitaux d'outre-mer.

C'est ce qu'a déclaré, hier, le gérant général de la section internationale à la Banque de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Peel, devant les membres de la Commission de développement commercial et industriel d'Ottawa-Carleton. Il a rappelé que les investissements étrangers, particulièrement des capitaux allemands, ont augmenté substantiellement depuis les deux dernières années.

Selon M. Peel, les politiques socialistes de l'Allemagne sont la principale cause de cet engouement soudain des investisseurs allemands pour notre pays. Les industries et les commerces regardent de plus en plus à l'extérieur et ce sont les édifices à logements et à bureaux ainsi que les centres d'achats qui les intéressent. D'abord concentrés à Toronto,

Vancouver, Montréal et dans l'ouest de l'Ontario, les regards se tournent maintenant vers Ottawa, cette capitale qui a connu récemment un essor impressionnant.

M. Peel, qui est également président de l'Association canadienne des agents de développement industriel, a demandé aux têtes dirigeantes de la région d'Ottawa-Carleton de ne pas s'attarder exclusivement au développement industriel. Il leur a rappelé la présence de plus en plus forte des groupes de pression qui exigent ce qu'il appelle un "développement compréhensif", c'est-à-dire qui tient compte à la fois des implications industrielles, économiques, sociales et politiques.

Le conférencier a également tenu à avertir les membres du CDIC qu'une très forte compétition existe dans cette recherche de nouvelles entreprises. Il y a présentement dix fois plus de municipalités qui recherchent de nouvelles industries qu'il y a d'industries qui sont en quête de nouveaux emplacements, a conclu M. Peel.

Magasinez ce soir jusqu'à 9h p.m.



Quand nous avons temporairement loué des locaux à l'ancien magasin Larocque, nous nous attendions à y demeurer jusqu'à ce que l'agrandissement de notre magasin principal soit terminé au printemps 1973. Maintenant nous ne pouvons plus prolonger notre bail après la mi-février. Ce qui signifie que nous devons combiner l'accroissement de la marchandise de deux magasins, dans un seul... donc nous devons réduire le stock, ce qui veut dire une réduction des prix pour une vente plus rapide. Voilà le genre de vente que les amateurs d'aubaines aiment... alors magasinez tôt et souvent pour de grosses, grosses, économies.

CAPLAN'S MEUBLES

331, AVE KING EDWARD tout près de la rue Rideau

MAGASINEZ
VENDREDI
JUSQU'À 9H P.M.
AUCUN ACOMPTÉ
(Utilisez votre O.I.A.)

Offre annuelle SIMMONS Dormez mieux

LE "MAXIPEDIC" POUR UN MAXI-CONFORT

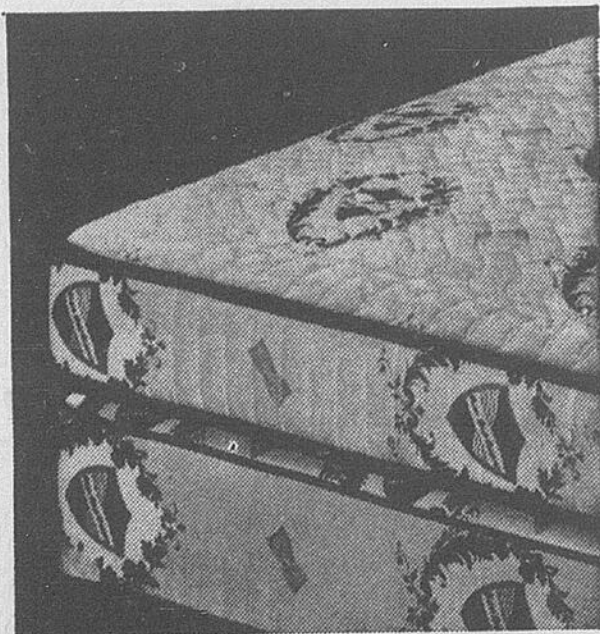
ensemble Queen-Size
matelas et sommier
au prix spécial
"Dormez mieux" de

\$179⁵⁰

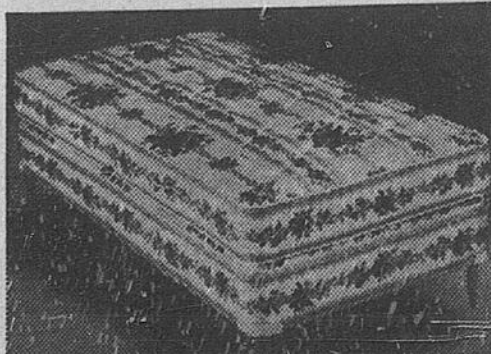
Matelas ou sommier de 3 pieds et 3 pouces - \$69.50
Matelas ou sommier de 4 pieds et 6 pouces - \$79.50

Cet ensemble de matelas et sommier est ultra-ferme et vous donne un meilleur support, un plus grand confort et assure une plus longue durée au matelas.
● 405 ressorts Adjusto-Rest®
● Luxueux rembourrage piqué de mousse

- Plus de support sur toute la surface du matelas
- Sommier assorti de construction "metal top" et stabilisateurs anti-balance pour une plus longue durée



Offre annuelle SIMMONS Dormez mieux



LE LIT CONTINENTAL "SIM-QUILT" DE SIMMONS

au prix spécial "Dormez mieux" de

\$99⁰⁰

Lit jumeau, matelas, sommier et pattes

- Matelas à 312 ressorts Adjusto-Rest, feutre blanc et bordures pré-fabriquées
- Sommier assorti de construction "metal top" et stabilisateurs anti-balance

MAGASIN D'AMEUBLEMENT CAPLAN'S... 331, AVE KING EDWARD... 235-3381...
EMPLACEMENT D'ESPACE POUR STATIONNER

NOUS DE - MENAGEONS

VOUS ECONO - MISEZ

20%
A

50%

LA VENTE
CONTINUE
SAMEDI

AVEC DES ECONOMIES
POUR VOUS, VOTRE FOYER
ET VOTRE FAMILLE.

CAPLAN'S

Economisez aux deux endroits — Rue Rideau et angle Rideau et Dalhousie.

EDITORIAL

Une autre faille

Jeudi, notre journaliste, M. Georges-André Poudrier, faisait état de l'absence d'un service d'hémodialyse à l'hôpital Sacré-Cœur de Hull et des circonstances qui devront contraindre l'hôpital général d'Ottawa à ne plus recevoir de nouveaux patients québécois, question de pouvoir continuer à traiter convenablement la population est-ontarienne qu'il dessert.

Autre argument en faveur de l'obtention de services médicaux plus complets pour l'Ouest du Québec.

Autre exemple que l'hôpital Sacré-Cœur n'est pas en mesure d'assumer aujourd'hui la tâche d'institution régionale que propose la réorganisation des services hospitaliers préconisée par la loi 65 sur les services de santé et services sociaux.

Cette loi 65, doit-on le rappeler, s'appuie sur des principes et sur la philosophie dont s'est inspirée la Commission Castonguay-Nepveu. C'est donc une loi théoriquement bonne mais qui ne semble pas être du point de vue pratique — en ce qui touche notre région du moins — facile d'application.

Rappelons un point du rapport Castonguay-Nepveu qui, déplorant "l'absence d'organisation systématique dans la distribution des soins", préconisait l'utilisation de services existants et la création de nouveaux jugés essentiels. La loi 65 devait en somme être la formule

magique susceptible de transformer la complexité des services hospitaliers à travers la province en un dispensaire relativement simple et efficace. Jusqu'à maintenant, rien de cela ne s'est fait.

A titre d'exemple, revenons à la question du service d'hémodialyse. L'article précité précise que, douze Québécois doivent présentement se rendre à l'hôpital général en moyenne 2,5 fois par semaine. Il signale également qu'il en coûte \$10,000 par année par patient, soit \$120,000, pour ces soins spécialisés. Fait encore plus important, il nous apprend que le malade ontarien, contrairement à celui du Québec, peut, après un entraînement convenable d'un an à l'hôpital, se donner lui-même ce genre de traitement à domicile de façon à ce que le coût en soit substantiellement comprimé.

Ne semble-t-il pas, dans une telle optique, que la création d'un service d'hémodialyse dans la région de Hull serait l'un des moyens indiqués pour satisfaire aux objectifs de la loi 65? A la lumière du témoignage du vice-président du Conseil d'administration de l'Hôpital général, cette décision aurait pu être prise même avant l'adoption de la loi en question puisque le gouvernement du Québec a été régulièrement averti au cours des deux dernières années de l'imminence du retrait du service à la population québécoise.

Louis ROCQUE

La photographie aérienne en archéologie

La photographie aérienne, indique "la Grande Encyclopédie" que publie actuellement Larousse, s'est surtout développée après la Première Guerre mondiale. Par-delà l'intérêt présenté par la vue directe depuis l'avion, qui restitue à la perfection un grand monument dans son cadre, la photographie aérienne offre plusieurs avantages: "Elle permet de fixer une réalité que l'on analyse à loisir sous le stéréoscope; on peut comparer plusieurs clichés, constituer des séries, ce qui est impossible sur le terrain. Surtout la photographie aérienne enregistre des détails que l'œil humain remarque difficilement, comme dans les régions malaisées à scruter, telles les montagnes boisées, ou même des détails que l'œil ne voit pas" (R. Chevallier).

Les principes sur lesquels se fonde l'interprétation d'une photographie aérienne sont simples: il s'agit de retrouver sur le terrain les traces, les vestiges plus ou moins estompés des paysages anciens. Des constructions très difficilement décelables, même totalement enfouies dans le sol ou complètement arasées, peuvent révéler leur

présence grâce à une série de signes, qu'il faut interpréter.

Les ombres portées (shadow-marks): si une ruine affleure à peine, au point de n'attirer même plus l'attention de l'observateur au sol, elle sera cependant décelée sur une photographie aérienne prise le soir, en éclairage rasant, qui allonge les ombres. La photographie aérienne, qui saisit ainsi ces faibles reliefs, met en évidence le plan des bâtiments enfouis. C'est ainsi que l'ancien limes romain dans le désert de Syrie a été mis en valeur par des recherches du P. Antoine Poidebard (1878-1955).

La végétation ("crop-marks") fournit un repère inestimable, son aspect variant selon la nature des vestiges sous-jacents. Puits ou fossés font pousser les plantes plus haut, car la profondeur de terre arable est plus grande. L'endroit prend donc sur la photographie un aspect plus sombre. A l'inverse, des fondations de murs ralentissent la croissance des plantes et seront révélées, sur la photographie, par des lignes plus claires. Dans tous les cas,

ces anomalies apparaissent nettement sur la photographie aérienne, qu'il reste à interpréter.

La couleur du sol ("soil-marks") elle-même intervient: le travail humain peut faire remonter à la surface des matériaux issus de couches de nature, donc de couleur, différente. On peut citer à ce sujet le cas des tumulus des nécropoles étrusques qui ont été élevés au-dessus de la tombe grâce aux déblais retirés du fossé circulaire: les fossés se sont comblés, et les tumulus furent arasés, mais les matériaux jadis extraits du sous-sol et en partie demeurés en surface ont laissé, visibles sur la photographie aérienne, des marques blanchâtres qui ont permis de les découvrir.

L'interprétation de tels documents est difficile et ne peut être faite par l'archéologue. C'est une opération technique nécessitant des stéréoscopes puissants. C'est surtout une étude complexe, nécessitant un travail d'équipe, car elle fait appel à des sciences fort diverses: archéologie, géographie, géologie, toponymie...

Les services secrets soviétiques (4)

La direction politique secrète

par Heinz MUHLER

Cet organisme, "Sekretnoe Politicheskoe Upravlenie" — SPU, qui fut jadis le noyau de la Tchéka, comprend aujourd'hui la police politique (environ 150.000 hommes), en tenue civile.

Elle a pour mission de détecter et de traquer les opposants. Son champ d'action est évidemment fort varié: agitation, propagande antisoviétique, contestation des intellectuels et des scientifiques, religions, nationalismes, édition clandestine du "samizdat", déviations idéologiques, publications à l'étranger d'œuvres interdites en U.R.S.S., etc.

Jamais encore, la société n'a été autant imprégnée des activités de ce SPU constitue une organisation incomparablement plus vaste et efficace que l'Opritchnina (1565-1825), la Troisième Section (1825-1880), ou l'Okhrana (1880-1917) des tsars, dont les excès sont aujourd'hui dénoncés par le régime actuel.

C'est cette direction qui, depuis 1969, utilise une technique "diabolique" pour faire capituler les gouvernements occidentaux et épargner aux espions soviétiques qu'ils ont arrêtés une trop longue détention. En effet, les membres de ce SPU "interpellent" les étrangers en visite en U.R.S.S. sous de fallacieux prétextes, et les fait jurer sur des accusations spécialement fabriquées et susceptibles d'entraîner, sinon la mort, à tout le moins de lourdes peines de réclusion.

Le SPU offre alors un marchandage aux gouvernements intéressés, c'est-à-dire la libération de leurs ressortissants en échange du renvoi en U.R.S.S. des espions expérimentés et remarquablement entraînés. (Les exemples abondent: l'aviateur américain Gary Powers contre le plus grand espion de tous les temps, le colonel R.I. Abel; ou encore le professeur anglais Gerald Brook contre le ménage d'espions soviétiques Kroger, etc.). En bref, tout visiteur ou tout travailleur en U.R.S.S. doit se considérer comme un otage en puissance.

Ce SPU s'emploie aussi à "approvisionner", si l'on ose écrire, les asiles psychiatriques. En effet, reprenant un précédent inauguré par le tsar Nicolas 1^{er} avec le philosophe Tchaadaev, accusé de démençe pour avoir critiqué le régime autocratique, Khrouchtchev, estimant que tout citoyen qui conteste le régime communiste ne peut être en possession de toutes ses facultés mentales, a décidé d'enfermer les contestataires dans des hôpitaux psychiatriques.

Dans une "spetsbolnitsa" (contraction de "spetsialnii" — spécial, et "bolnitsa" (hôpital) le personnel médical est affilié au KGB et le personnel de service est directement détaché du KGB. Il a toujours existé en U.R.S.S., surtout depuis 1925, des médecins "diaboliques" prêts à coopérer avec la police secrète.

Pus de 150 hôpitaux psychiatriques sont actuellement en construction en U.R.S.S. Ainsi, les internements en asiles d'aliénés des opposants au régime sont beaucoup plus sévères et courants qu'avec Khrouchtchev.

La Direction principale du contre-espionnage

Très importante aussi est cette Direction (Glavnoie Upravlenie Kontr'razvedka — G.U.K.R.) dont l'action se résume en trois missions: prévention, détection, répression. Cet espionnage interne qui faisait déjà des ravages sous le règne de Boris Godounov, a ainsi été porté, depuis l'avènement du régime communiste, à un point jamais encore atteint dans aucun autre Etat du monde.

Une partie importante de ce G.U.K.R. est mise à la disposition du ministère de la Défense où elle constitue une direction du Contre-espionnage chargée de découvrir en U.R.S.S. les "résidents" étrangers, la liaison avec leurs informateurs et les informateurs eux-mêmes. Ces policiers

ainsi détachés dans l'armée portent l'uniforme militaire des forces dans lesquelles ils sont en service le temps de leur mission.

Mais la mission primordiale de ce G.U.K.R. est surtout la "pénétration" des services spéciaux à l'étranger, par exemple par l'envoi d'agents, sous le couvert de citoyens portant le masque du renégat, ou prétendant "avoir choisi la liberté".

Le G.U.K.R. est donc aussi, largement représenté au sein des ambassades soviétiques à l'étranger. Il y dispose d'une "antenne" dite "rezidentura" avec des "résidents" légaux et illégaux. Des "itinérants", c'est-à-dire des contrôleurs inspectant chaque antenne. Ses 50.000 hommes et les 15.000 hommes que le KGB entretient dans le monde manipulent environ 1 million d'agents magistralement ferrés.

Avec l'expulsion de 105 diplomates soviétiques (décision sans précédent) prise par les Britanniques, s'est trouvée décapitée en Grande-Bretagne toute la "rezidentura", mais il n'a pas été touché au G.U.K.R. de la même ambassade.

En France, l'arrestation du chef de la "rezidentura" KGB, le général A. Krokhine, suivie de son expulsion immédiate, a d'ailleurs contraint l'ambassadeur lui-même, Valerian Zorine à abandonner précipitamment son poste quelques jours avant la venue de Brejnev à Paris. (On ne soulignera jamais assez combien fut efficace l'action de la DST — Direction de la Surveillance du Territoire) française et de son remarquable chef, le préfet Jean Rochet, sacrifié, en décembre 1973 à la "raison d'Etat").

Ainsi, au cours de 1971 et 1972, en Grande-Bretagne, en France en Belgique, en Bolivie, au Mexique, au Brésil, etc. des pays entiers du dispositif secret soviétique à l'étranger sont ainsi tombés sous le coup des services soviétiques spéciaux nationaux. Mais la relève est assurée. Et l'on peut, en la matière, faire confiance à Brejnev.

Un Etat dans l'Etat

Depuis Brejnev, le KGB a donc singulièrement accru ses dimensions politiques. Il aurait même tendance à redevenir comme sous Staline un Etat dans l'Etat.

En appelant en JUIN 1967, Youri-Vladimirovitch Andropov, chef du KGB au Politburo du Comité Central, Brejnev réintroduisait, pour la première fois depuis l'entrée de Beria en mars 1939, la police politique dans l'organe suprême du pouvoir, où ne figurent ni le ministre des Affaires étrangères, A. Gromyko, ni le ministre de la Défense, le maréchal A.A. Gretchkov.

Depuis, la représentation du KGB dans le Politburo du Comité central du parti dans les Républiques fédérées, a doublé.

De plus, le 17 juillet 1969, c'est un spécialiste des questions de police, Gaïdar Aliev, qui est devenu premier secrétaire du parti dans la République d'Azerbaïdjan, où, depuis 1967, il dirigeait le KGB. Le 29 septembre 1972, c'est encore un haut fonctionnaire de KGB, E.V. Chevardnadze qui a pris la direction du parti dans la République de Géorgie.

Ainsi donc les services spéciaux soviétiques apparaissent sous un jour quelque peu différent de la légende forcée autour de l'"Orchestre rouge".

Le nombre inquietant d'agents à la solde du G.U.K.R. et du KGB et la quasi-impunité dont ils bénéficient dans les pays européens, sont acceptés comme un signe des temps!

Loin d'en être ainsi, il nous paraît plutôt que nous nous trouvons en présence d'une maladie grave, celle d'une société atteinte dans sa substance et dont l'organisme n'a plus la force de réagir.

(F I N)

(Copyright B.I.P.)

Les lecteurs nous écrivent

L'Eglise, la catéchèse et le clergé

Ottawa, le 14 janvier 1973

Monsieur Marcel Gingras,
Rédacteur en chef,
Journal LE DROIT,
Ottawa

Monsieur le rédacteur,

C'est avec intérêt que nous lisons depuis quelque temps les lettres du père Joseph d'Anjou, s.j., concernant la catéchèse, le clergé, etc. Je crois que ces lettres devraient fournir des sujets de réflexion à de nombreux laïcs, religieux, religieuses, prêtres et théologiens modernes. Les déclarations du père d'Anjou viennent confirmer les inquiétudes des vrais catholiques des pays d'Amérique autant que des pays d'Europe.

Ici, à Ottawa, on commence enfin à énoncer tout haut ce que plusieurs pensent tout bas depuis un bon moment. On a même vu, dernièrement, deux candidats au conseil des écoles "catholiques" émettre franchement leur opinion en demandant une évaluation de l'enseignement religieux afin de le rendre plus complet et conforme à la doctrine catholique qui seule justifie l'existence des écoles séparées. Il faut féliciter ces deux candidats de leur courage, d'autant plus que pour l'un d'entre eux sa franchise lui a coûté le poste de conseiller qu'il occupait depuis trois ans. De nombreux catéchètes se sont indignés de tels propos et ont même mis en doute la compétence des deux candidats.

Pourtant ce qui a peut-être été le plus pénible c'est l'attitude de certains prêtres, de religieux et religieuses, ceux-là mêmes qui devraient être des

chefs de file, qui prônent le dialogue et qui cependant n'acceptent pas d'écouter ceux qui ne pensent pas comme eux. C'est à regret que nous avons vu des prêtres rester indifférents aux questions très graves de l'enseignement religieux. Tous ont incité leurs paroissiens à payer leurs taxes aux écoles séparées pour maintenir le système, mais je crois que très peu (s'il y en a) ont encouragé les parents à exiger l'enseignement intégral de la doctrine catholique tel qu'exigé dans le Directoire catéchétique romain. Il y avait pourtant là un sérieux sujet d'homélie. On peut se poser bien des questions.

Que font les pasteurs qui ont été choisis par le Seigneur pour diriger ses brebis?

Qui fera connaître aux fidèles les directives du Pape face aux théories modernes d'un christianisme purement humain et socialisant?

Qui répondra aux questions de ceux qui se demandent pourquoi le mot catholique est disparu du vocabulaire de l'enseignement religieux? Ce mot est employé uniquement pour diriger les taxes vers un système qui ne remplit plus son rôle.

Qui nous encouragera à nous soumettre aux exigences de l'amour de Dieu pour assurer notre salut éternel?

Dans la plupart des églises, les homélies de la messe dominicale traitent de "l'engagement", du "dialogue" et du "partage". L'Eglise est devenue l'église des pauvres à tel point que celui qui possède quelques économies pour assurer l'instruction et le bien-être de sa famille, ne se sent plus chez lui dans l'église moderne, quel que soit le partage discret qu'il puisse faire avec de vrais pauvres.

Pourtant la mission de l'Eglise est morale et spirituelle comme le répète souvent le Pape et même si l'action sociale est louable, elle n'est pas nécessairement le message évangélique. Le Christ a dit souvent: "Mon royaume n'est pas de ce monde". Il est venu sur la terre pour "libérer" le monde du péché et non pour abolir les classes sociales. Durant sa vie publique il a fréquenté les riches comme les pauvres. Si l'idéologie de socialisme dans l'Eglise continue à se répandre celui qui ne se reconnaît pas socialiste ne pourra plus se dire catholique. Il y a aussi le thème de la justice sociale qui est très populaire, ce n'est pas que le sujet manque d'actualité, mais je me demande comment on peut espérer atteindre cette justice quand on se sou-

cie si peu de la formation de la conscience des individus et surtout de nos jeunes. La société vaut ce que valent les individus. Si l'enseignement religieux donne la priorité à la sexologie et à la contestation plutôt qu'à la morale et aux commandements de Dieu, je me demande quelle sorte de justice sociale on obtiendra de nos futurs citoyens. Dans une lettre au "Devoir", le Père Robillard o.p. de la faculté de théologie de l'Université de Montréal écrit ce qui suit au sujet du "prêtre révolutionnaire".

"Pour faire révolutionnaire sérieux le prêtre n'a qu'à aller à la première et unique source de toute injustice sociale — le péché — et à la combattre, comme dirait Pascal, par les

moyens indiqués dans l'Evangile. Toute révolution valable commence là, et qui ne veut pas descendre jusque-là s'amuse ou s'abuse".

Maintenant que les statues et parolismes ne diront plus, Heureusement plusieurs d'entre eux sont restés fidèles mais ont-ils la possibilité de dire tout haut ce qu'ils pensent? Trop nombreux cependant sont ceux qui ont délaissé leurs brebis pour "s'enquêter" ailleurs. On les retrouve à la tête de comités de citoyens ou chef de développement social et dernièrement on annonçait l'élection du premier prêtre catholique au Conseil d'Education d'Ottawa. On imagine facilement les nombreuses réunions qu'exige l'administration d'un conseil scolaire et on se demande comment un prêtre peut trouver le temps de s'occuper en même temps de l'âme de ses fidèles. Comment peut-il concilier un engagement politique et l'engagement pris le jour de son ordination de se consacrer entièrement au service de Dieu et des âmes?

La théologie moderne peut sûrement lui trouver des raisons évangéliques, il n'en reste pas moins que la mission du prêtre est de prêcher l'union et la fraternité et que la politique est un sujet de division.

Pour résumer ces commentaires je reproduis ci-dessous une lettre d'un interne des hôpitaux de Paris, lettre qui

fait partie d'un dossier fort intéressant intitulé "50.000 laïcs parlent du prêtre" (1)

"Ce que j'attends du prêtre? J'attends qu'il soit un homme de Dieu. Je suis interne dans un hôpital. Dans le monde, j'y suis jusqu'au cou, et quel monde! Peut-être le plus triste, le plus pauvre, mais celui qui a droit à nos sollicitudes, nous qui avons eu la chance d'être élevés au sein de l'Eglise. Pourquoi un prêtre irait-il au monde? Que pourrait-il faire de plus que moi? La souffrance et le mal sont quelque chose d'éternel. Le travail d'un prêtre voulant "aller au monde" serait à peu près nul, à côté du travail qu'il y a à faire: les problèmes sociaux ne pourront être résolus que par les gouvernements et non par les prêtres.

"J'attends beaucoup du prêtre: j'attends qu'il me donne ce dont j'ai besoin. Dieu. Le monde? J'y suis toute la journée. Le dimanche, j'ai besoin de souffler, de secouer toute cette misère. J'attends de la Messe un peu d'air pur, de paix, de prière. Je n'ai que faire d'un prêtre qui me parlera d'engagement. Engagé? J'y suis. Alors. Alors, j'ai besoin d'un prêtre et non d'un syndicaliste (j'en connais qui seraient toujours des meilleurs syndicalistes que n'importe quel prêtre).

"Si un prêtre réussit à faire prier, ne serait-ce qu'une minute chaque jour, chacun de ses paroissiens, il a réussi. Le reste sera donné par surcroît.

"Le monde a besoin de Dieu.
"Votre frère dans le Christ".

W. PLAMONDON

(1) Secrétariat pour l'Apostolat des laïcs, 106 rue du Rac, PARIS VII

Aux "3 cinémas", d'excellents films.

Hull, le 20 janvier 1973.

M. Marcel Gingras,
Rédacteur en chef,
LE DROIT,
OTTAWA

Cher Monsieur,

Permettez-moi d'attirer votre attention ainsi que celle de vos lecteurs sur l'exceptionnelle qualité du cinéma offert à la population de l'Ottawa depuis l'ouverture des "3 cinémas", boulevard St-Joseph à Hull.

Il reste à souhaiter que l'absentisme et l'apathie de la population ne viennent pas obliger la fermeture d'un excellent établissement. Nous compre-

nons qu'une partie de la population soit friande des "NAVETS", surtout lorsque ceux-ci sont vendus, revendus à grand renfort d'une publicité criarde! Si les "Petits viennent vite", ils collent trop longtemps dans nos cinémas.

Les "3 cinémas" ont autre chose à offrir que la facilité et la médiocrité. Ils offrent en particulier de l'excellent cinéma pour les enfants, les samedis et dimanches.

Espérons que la population collaborera avec enthousiasme.

Bien à vous,

H. MORRISSETTE,
31, rue Lessard,
HULL.

les coulisses de l'actualité

LE DROIT

par Bernard ULMAN,
de l'Agence France Presse

Cambodge: à la recherche d'un équilibre

PHNOM PENH — Au moment où le cessez-le-feu va entrer en vigueur au Vietnam, tout laisse penser que les hostilités vont se prolonger, pour une durée indéterminée, au Cambodge. Une sorte d'équilibre des forces semble en voie de s'y instaurer, et alors que le gouvernement contrôle, au moins de jour, les trois quarts environ de la population et les deux seules véritables villes du pays, Phnom Penh et Battambang, les insurgés tiennent, quant à eux, environ les trois quarts du territoire, dont les provinces presque désertes du Nord et du Nord-Est.

Deux facteurs, dans les semaines qui suivent, vont être sans doute déterminants: pour l'armée nationale khmère, les effets de la cessation du soutien aérien américain, et le risque de voir ralentir ou stopper, sous la pression du Congrès, les fournitures d'armes et de matériel américains. Pour les forces se réclamant du FUNK (Front uni de résistance du Kampuchea) sous la direction nominale du prince Sihanouk, la réalité et le rythme de l'évacuation des forces vietcong et nord-vietnamiennes.

Selon les spécialistes étrangers à Phnom Penh, les forces en présence dans les cinq régions militaires, dont la région spéciale de Phnom Penh, sont dans l'ensemble les suivantes:

1) Camp gouvernemental

Les effectifs combattants se montent à environ

65,000 hommes, répartis en 14 groupements, correspondant chacun à une brigade. Le commandement, sur les conseils de la mission militaire américaine, composée de 74 officiers et sous-officiers, sous le commandement du général John Clelland, officiellement chargés uniquement de la distribution du matériel, prépare actuellement le regroupement de ces unités en quatre divisions, plus quelques brigades autonomes. Les effectifs, composés uniquement de volontaires, qui comprennent en théorie, d'après une récente mise au point du ministère de l'Intérieur, environ 240,000 hommes, sont en voie d'être divisés, sur le modèle sud-vietnamien, en forces nationales (constituant le corps de bataille) régionales et en milices locales.

Parmi les types de matériel livrés par les Etats-Unis figurent surtout pour l'aviation des chasseurs à hélices T-28, — au nombre d'une cinquantaine actuellement — des avions d'observations, et des appareils de transport C-47, dont un certain nombre sont, comme dans l'aviation sud-vietnamienne, équipés de mitrailleuses et de canons pour le tir au sol et transformés en "Gun Ships". Les forces nationales possèdent également environ 25 hélicoptères de transport et d'observation.

En fait d'artillerie, les forces nationales ont été notamment pourvues de canons de 105 MM (une quarantaine de pièces) et de mortiers lourds. L'armement individuel est constitué de fusils modernes.

Les officiers américains, qui refusent énergi-

quement l'appellation de conseillers, considèrent que certaines unités, notamment les troupes aéroportées, ont fait des progrès sensibles, et atteint un niveau correspondant à celui de leurs homologues sud-vietnamiens.

Jusqu'à présent, les forces gouvernementales ont pu faire appel à l'appui tactique des chasseurs bombardiers américains, basés au Sud-Vietnam, en Thaïlande et à bord des porte-avions de la 7^{ème} flotte. L'interdiction de cet important appui de feu risque évidemment de modifier la situation. Selon les Américains, les missions de B-52 effectuées depuis avril 1970 sur le Cambodge visaient uniquement les sanctuaires nord-vietnamiens situés au sud et à l'est du pays, et les infiltrations vers le Sud-Vietnam, et n'étaient pas rattachées aux opérations terrestres au Cambodge même.

2) Camp anti-gouvernemental

Les forces vietcong et nord-vietnamiennes sont évaluées à une quarantaine de mille hommes.

12,000 d'entre eux seraient affectés au ravitaillement et à l'appareil logistique, le long des pistes terrestres et fluviales continuant à travers le Cambodge la piste Ho Chi Minh au Laos. Certains d'entre eux pourraient constituer le personnel du fameux COSVN, l'état-major sud des forces de Hanoi que les Américains ont vainement cherché à localiser et à détruire durant leur intervention au Cambodge en mai 1970.

cadrement des insurgés Khmers, on compterait de 25,000 à 30,000 soldats nord-vietnamiens et vietcong.

Les spécialistes étrangers évaluent à environ 43,000 hommes le nombre des Khmers engagés dans les unités anti-gouvernementales. Celles-ci seraient en voie de passer du niveau de bataillon à celui du régiment et de la brigade. On les divise généralement entre "Khmers rouges", ceux qui ont pris le maquis contre le régime de Sihanouk avant la chute de celui-ci en mars 1970, et implantés surtout à l'ouest du Mékong, notamment dans les régions de Battambang et au nord des grands lacs, et en "Khmers Rundos" (Khmers libérateurs) à l'est du Mékong et au nord-est du pays. Plus directement placés sous l'obédience nord-vietnamienne. Certains de leurs chefs seraient d'anciens "Khmers Vietminh", ayant fait leurs classes à Hanoi après avoir quitté le Cambodge au lendemain des accords de Genève de 1954.

Selon les experts occidentaux, il n'est guère douteux que, si les hostilités devaient se prolonger après le cessez-le-feu au Vietnam, elles auraient de plus en plus le caractère d'une guerre civile, qui existe déjà d'une manière embryonnaire, dans diverses régions du Cambodge. Aucun d'entre eux ne se hasarde aujourd'hui à prédire que le départ éventuel des Nord-Vietnamiens se traduira à brève échéance par un arrêt des hostilités, comme cela aurait sans doute été le cas jusqu'au début de 1972.

Danang, une ville dans l'incertitude

DANANG (AFP) — Danang, la seconde ville du Sud-Vietnam, à 360 milles de saigon, abritée au fond d'une large baie sur le littoral de la mer de Chine, vit dans l'incertitude.

L'imminence du cessez-le-feu n'a pas vraiment rassuré la population, qui craint dans les prochains jours des troubles et peut-être même des assassinats ou des règlements de compte politiques.

Il y a 48 heures, une opération combinée de l'armée et de la police a permis l'arrestation de 31 cadres politiques vietcong et de 5 combattants, dans une zone boisée du district de Dai Loc, à moins d'une dizaine de milles au Sud-Ouest de Danang, indique-t-on de source militaire sud-vietnamienne. Mais on ignore encore si des documents révélant les plans du FNL pour la période de l'après cessez-le-feu ont été saisis.

Personne ici n'oublie qu'en octobre dernier, lorsqu'un accord de cessez-le-feu paraissait proche, la police affirmait avoir découvert l'existence d'une cellule vietcong à Danang même et de plans prévoyant un soulèvement de la population. Aussi, selon certaines rumeurs, la population recevrait l'ordre de manifester, d'agiter des drapeaux vietcong lors de la venue dans la ville des représentants de la Commission militaire quadripartite (Américains, Nord-Vietnamiens, Sud-Vietnamiens et Vietcong) chargée de vérifier l'application du cessez-le-feu.

Selon d'autres rumeurs, des éléments "neutralistes" de la région de Danang envisageraient de lancer leur propre campagne de drapeaux, en faveur de la paix, en paissant avec des emblèmes bleus frappés d'une colombe blanche.

La police, en tous cas, a redoublé de précautions depuis plus d'une semaine, et multiplie les contrôles d'identité.

L'accord, vu de Pékin

Un retour à 1954?

PEKIN (AFP) — L'accord conclu à Paris ramène le Vietnam à l'année 1954 et laisse en suspens le règlement du problème. Tels sont les premiers commentaires recueillis, hier dans les milieux politiques de Pékin, où le texte de l'accord n'est encore connu que de manière fragmentaire.

Les perspectives de règlement politique ouvertes par l'accord sont tout aussi incertaines qu'en 1954 et l'accord est considéré essentiellement comme un cessez-le-feu.

Cependant, pour les experts, le changement le plus important est que les accords de Genève marquaient le début de l'intervention américaine au Vietnam, alors que l'accord de Paris représente, en principe, la fin de l'engagement américain.

La politique vietnamienne du président Nixon depuis son entrée en fonctions a consisté à mettre en oeuvre ce désengagement et elle devrait représenter pour l'avenir l'assurance que les Etats-Unis ne s'emploieront plus à "saboter" les accords conclus, comme les communistes les en avaient accusés lors que les dispositions des accords de Genève ne purent être mises en application.

Si l'orientation prise par l'administration Nixon est confirmée par le temps, le régime de Nguyen Van Thieu se trouvera dans une position de plus en plus fragile, estime-t-on d'autre part dans les milieux politiques de Pékin. L'ensemble de l'accord est considéré comme étant nettement favorable aux révolutionnaires vietnamiens, notamment sur le plan militaire.

De ce point de vue, Hanoi et le GRP obtiennent entièrement satisfaction à l'une de leurs deux principales exigences: Le

désengagement militaire américain au Sud-Vietnam est complet et, au moment du cessez-le-feu, les troupes resteront sur leurs positions.

Si l'autre exigence concernant la disparition du régime Thieu n'est pas satisfaite, la solidité politique du gouvernement de Saïgon dépendra de la manière dont il pourra faire face aux conséquences de la disparition de la protection américaine.

Les dispositions de l'accord concernant le règlement politique au Vietnam apparaissent très vagues. Aucun délai n'est fixé pour la tenue d'élections générales dont l'organisation devra être décidée "unanimentement" par le gouvernement de Saïgon et le GRP, ce qui en rend l'organisation très problématique. Les commentaires sur les possibilités d'un règlement politique durable au Sud-Vietnam dans les circonstances présentes sont donc généralement pessimistes.

Le whisky: test no. 2



Des goûts et des couleurs...

Notre annonce "Test no 1" vous a peut-être appris quelque chose sur la fabrication du whisky. (Si vous ne l'avez pas lue, nous serons ravis de vous en faire parvenir une copie).

Mais il y a plus. Le goût des gens peut en dire long à propos du whisky. C'est pourquoi nous en avons fait le sujet de notre deuxième test. Nous avons voulu savoir pourquoi tant de gens préfèrent le whisky. De quelle façon ils le boivent. Ce qu'ils aiment et n'aiment pas. Quand vous connaîtrez l'opinion des autres sur notre whisky, vous voudrez l'essayer. Franchement, c'est ce que nous espérons.

1. Le whisky est le spiritueux de prédilection des Canadiens.

Vrai ☐ Faux ☐

On ne peut plus vrai. Il s'est vendu, en 1971, trois fois plus de whisky que du deuxième type de spiritueux le plus en demande sur le marché. Cela représente 50% de tous les spiritueux consommés au Canada. Les gens aiment le goût du whisky. Ils l'ont toujours aimé. Ils parlent de son velouté, de sa saveur naturelle, de son goût distinctif. Nous savons ce qu'ils aiment parce que nous avons effectué des sondages d'opinion très détaillés. Et parce que, depuis des années, c'est nous qui vendons le plus de whisky canadien.

2. Les Canadiens l'aiment parce qu'il est fabriqué au Canada.

Vrai ☐ Faux ☐

Les gens aiment ce whisky, non parce qu'il est fabriqué dans notre propre pays mais parce que son velouté et sa saveur sont exceptionnels. Ce plaisir, ils le doivent à l'art de mélanger les whiskies. Un art qui s'est perfectionné au Canada, pour devenir ensuite international. Bien sûr, les Ecossais avaient eu recours aux mélanges avant même que n'existe le premier whisky canadien, mais il s'agissait là de mélanges très élémentaires. En fait, bien des whiskies écossais se sont améliorés après avoir adopté les techniques canadiennes de mélange. A propos, le premier whisky américain composé de mélanges a été le Seagram's 7 Crown qui est, depuis 25 ans, le whisky le plus vendu aux Etats-Unis. Tout comme notre Seagram's V.O. est le whisky canadien le plus vendu au monde. Voilà qui en dit long sur notre art de mélanger les whiskies et sur le velouté incomparable qui s'en suit.

3. Les whiskies canadiens ont à peu près tous le même goût.

Vrai ☐ Faux ☐

Faux. Chaque whisky a un goût précis qui le caractérise. C'est normal quand on pense au grand nombre de whiskies différents qui entrent dans la composition de tout bon mélange. Sans compter que le climat, les ingrédients et l'eau contribuent aussi à modifier le goût d'un whisky. Avec 6 distilleries réparties à travers le Canada et cinq types d'appareils de distillation, nous sommes les seuls à pouvoir produire la variété de saveurs nécessaires à la création d'un whisky parfaitement équilibré, si velouté que certains le boivent comme une liqueur. C'est un whisky unique au monde que personne n'a réussi à imiter en dépit de tous les efforts faits pour y arriver.

4. Les Canadiens boivent leur whisky avec de l'eau.

Vrai ☐ Faux ☐

Moins de 25% des consommateurs boivent le whisky canadien nature ou avec de l'eau et

des glaçons. Environ 75% préfèrent le boire avec une boisson gazeuse comme le ginger ale, le soda ou le cola. Mais quelle que soit la façon dont vous préparez notre whisky, vous pourrez toujours apprécier son goût distinctif. Sa saveur riche et naturelle vient du fait qu'il est composé de plus de cent-vingt whiskies différents. Et ce mélange est si bien équilibré que sa douceur vous permet de le boire nature si tel est votre désir.

5. Le whisky canadien n'est renommé qu'au Canada.

Vrai ☐ Faux ☐

Absolument faux. Vous trouverez du whisky canadien aussi bien chez Maxim's à Paris, au Waldorf à New York, au Mandarin à Hong Kong, qu'au Savoy à Londres. Et les amateurs ne sont pas tous des Canadiens, loin de là! Le Seagram's V.O. est le whisky canadien le plus vendu dans le monde entier. Raison de plus pour que nous lui assurions un goût constant qui flatte tous les palais. Notre tâche en est beaucoup plus difficile mais notre whisky en est tellement meilleur. Et pas besoin d'aller à Hong Kong pour en profiter.

6. Notre whisky est le meilleur parce qu'il est le plus vendu.

Vrai ☐ Faux ☐

Pas nécessairement. Bien sûr, notre whisky est le whisky canadien le plus vendu au monde. Mais nous sommes devenus les plus importants fabricants de whisky parce que nous fabriquons un whisky exceptionnel. Et pour conserver ce titre, il faut que chaque personne déguste chaque gorgée avec le même plaisir. C'est pourquoi nous n'avons qu'un but: donner à chaque bouteille de V.O. le goût précis qui le caractérise et les standards d'excellence qui ont fait sa renommée... et la nôtre.

Le whisky canadien des vrais connaisseurs.

Seagram's V.O.

Fabriqué au Canada avec fierté.

Autres questions à propos du whisky. Ecrivez à Joseph E. Seagram & Sons, Limited, La Salle, Québec.



vie familiale et sociale

LE DROIT

Collection printanière

Choix varié de toilettes traditionnelles de mariée

par Darquise TIMMERMAN

TORONTO — On peut dire aujourd'hui que sinon toutes les jeunes filles, du moins une bonne majorité s'habille un peu n'importe comment dans leur vie quotidienne, soit au travail ou dans leurs loisirs. Toutefois, lorsqu'arrive le jour du mariage, elles ont tout de même encore tendance à choisir la toilette traditionnelle, blanche, longue et ample, comme avaient fait leurs mères. C'est ce qu'affirment les confectionneurs de vêtements et les marchands.

Dans la collection printanière de A. Richman and Sons Ltd., de Toronto, il y a un choix varié de toilettes traditionnelles de mariée. Les robes sont taillées dans des tissus souples tels que: la dentelle, le voile, le tulle, le polyester, l'organdi, le crêpe de jersey. On présente aussi des nouvelles robes de mariée en tissu moulant comme le jersey et quelques-unes en peau de soie.

Les toilettes de mariée cette saison-ci ont toutes les cols hauts et des plis souples.

Pour la mariée traditionnelle, il y a la longue robe en organdi blanc et corsage en dentelle vénitienne ou parements en dentelle portée avec le long voile à traîne.

Ou encore, elle peut choisir une robe en organdi à encolure carrée remplie de tulle à délicats picots et soulignée d'une dentelle blanche avec ruban de satin rose en passementerie. La robe est complétée par un court voile à l'épaule, retenu par un minuscule bonnet Juliette.

Pour la mariée sophistiquée, il y a une élégante toilette en jersey synthétique, qui présente un col haut, des manches longues et un empiècement au dos, qui se termine en une longue traîne traditionnelle. Elle est accompagnée d'un turban en même tissu.

En ce qui a trait au bouquet de la mariée, les gros bouquets touffus et encombrants sont passés de mode. Les mariées cette année auront en mains des petits bouquets de fleurs odorantes, voire même, une seule rose.



La mariée du printemps

Cette toilette de mariée de la collection printanière de A. Richman and Sons Ltd., de Toronto, affiche une encolure carrée remplie de tulle à légers picots et bordée de dentelle avec un ruban en passementerie. Elle est accompagnée d'un voile court à l'épaule retenu par un minuscule bonnet Juliette en dentelle.

Tous sont d'accord, la mode maxi a vécu

par Jacqueline CLAUDE

PARIS (AFP) — Michel Goma, modéliste de Jean Patou depuis dix ans, a signé hier sa dernière collection. Un demi-siècle à la direction de "Jean Patou" qu'il fonda avec son beau-frère et, partant, une grande connaissance des problèmes de la mode ont appris à Raymond Barbas qu'il faut se renouveler pour durer. "J'ai beaucoup d'enfants dans la couture", dit M. Barbas qui cite parmi ses poulains Marc Bohan (Dior), Gérard Pipart (Nina Ricci) et Karl Lagerfeld (le no 1 du prêt-à-porter d'avant-garde). Il s'apprête à en lancer un autre dont le nom est pour l'instant "top secret" et qui signera la prochaine collection d'hiver. Il est très jeune, c'est tout ce qu'on sait aujourd'hui de lui.

C'est sur une collection très anti-conformiste que Michel Goma quitte la scène. Très peu de blanc — contrairement à ses confrères — et pratiquement pas de plissés si ce n'est pour quelques robes d'après-midi. Pas de vrais pantalons mais des culottes "Tintin" en flanelle grise et chemisier fleuri, des robes-manteaux de tweed ou de

crêpe de laine à côtes de melon piquées nervurées, taille coulisée ouverte sur un chemisier, des tailleurs de shantung naturel, style saharienne, jupe droite animée d'un seul pli creux à l'avant, des robes chemisiers de soir imprimées ouvertes sur de fins sweaters à col roulé. Pour le soir, le choix entre un pantalon de zouave noir, turban noir et chemisier blanc, un peu désuet qui contraste singulièrement avec la silhouette 73.

Tout le monde est bien d'accord, la mode "maxi" a vécu. Du moins pour un temps.

Nina Ricci

Chez Nina Ricci, Gérard Pipart commence très bien la journée avec de ravissants tailleurs-pantalons ou à jupe droite pour lesquels le beige s'allie au blanc. Quelques paletots courts, très bien enlevés, sur des fourreaux courts taillés en plein biais. Beige et blanc continuent de donner le ton. L'après-midi s'habille de robes chemisiers de mousseline caramel, veste de shantung, délicate symphonie de beiges et gris. Une note plus raffinée encore: un ensemble pantalon de soie kaki, blouse spencer de soie

bleu pâle et volumineuse écharpe de mousseline vert sapin.

Tout à coup et sans que rien n'ait préparé l'auditoire éclate une mode "habillée" faire des robes descendant sous le mollet, et parfois jusqu'à la cheville, en voile de soie imprimé de bouquets, grandes capelites fleuries, décolleté sage dans le plus pur style de l'été 1914. Un romantisme triste, un peu désuet qui contraste singulièrement avec la silhouette 73.

Tout le monde est bien d'accord, la mode "maxi" a vécu. Du moins pour un temps.

Givenchy

On atteint chez Givenchy les sommets de l'élégance et de la distinction. Aucune concession à la "mode pour la mode". D'ailleurs, on n'est jamais démodé chez Givenchy parce qu'on y crée hors du temps, une élégance qui paraît éternelle.

Et pour bien marquer que la véritable élégance n'a pas de prix, c'est dans la pure toile de lin qu'Hubert de Givenchy a conçu la plus grande partie de sa présente collection. Pantalons de plages et robes de grand soir y sont indifféremment coupés.

Les pantalons droits, sans largeur excessive, ont des pinces d'aisance à la taille. Ils sont accompagnés de spencers, de petites vestes à manches courtes et de grands chapeaux de faucheurs. La plupart des robes sont d'inspiration chemisier droites ou plissées, parfois princesse et s'accompagnent de manteaux droits assortis (les unes et les autres en gabardine de laine blanche tachetée de rouge et de vert), ou d'imperméables en toile de bache écru bordée de vert et noir. Beaucoup de vert: tweed (pour les tailleurs) soie imprimée pour les robes, mousseline des écharpes, petits chapeaux et en jeux de damiers sur les imprimés. Du vert cru, mais aussi du bleu marine (pour le jour et le soir) du blanc. Du bleu intense, du marron et aussi du noir, le tout allié au blanc.

Les pantalons sont nombreux, même pour le soir, et s'accompagnent alors de spencers ou de brassières emperlées. Les robes fourreaux droites ou plissées se laissent enrichir de boa de fleurs ton sur ton.

Votre réfrigérateur

Beaucoup de femmes ne savent pas se servir de leur réfrigérateur. Elles n'en tirent pas le maximum de rendement et lui prête par ailleurs des pouvoirs qu'il n'a pas. Dans les appareils couramment employés, il y a une limite de conservation qui varie suivant le réfrigérateur. Le froid ne stérilise pas, il maintient les aliments dans leur état primitif pendant un certain laps de temps.

Lancement

Mémoires de Wilfrid Pelletier

MONTREAL — C'est lundi prochain que la maison LE-MEAC lancera le livre de mémoires du premier chef d'orchestre canadien connu mondialement, Wilfrid Pelletier. Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau présidera au lancement de "Une symphonie inachevée" dans le Hall d'honneur de la salle qui porte le nom du Maestro.

Maestro, Wilfrid Pelletier était destiné à devenir en même

temps qu'un grand chef d'orchestre mondialement connu, l'âme dirigeante de la vie musicale au Canada français. Des débuts très humbles de la paroisse Saint-Pierre-Apôtre à la consécration du Metropolitan Opera de New York et plus tard, à la reconnaissance officielle de la grande salle de la Place des Arts, toute sa vie fut consacrée à la musique, à l'encouragement des talents de chez nous, à l'épanouissement de mul-

tiples carrières musicales, à l'éveil de tout un peuple à cette forme d'Art essentielle.

On trouvera dans "Une symphonie inachevée" une information de première main et l'expression d'un humanisme à la fois clairvoyant et bien incarné.

Il seyait donc particulièrement que le titre soit emprunté à la vie musicale et même à un des plus grands sommets de cette dernière.

Bienfaits du mouvement féministe

BARRIE, Ont. (PC) — L'avocate torontoise Marie Corbett estime que le mouvement féministe fait disparaître les idées préconçues au sujet des femmes.

Dans une causerie prononcée devant les membres d'une association de Barrie, Ontario, elle a souligné que le mouvement de libération a incité les femmes à prendre conscience de leurs possibilités.

On s'interroge maintenant sur les rôles stéréotypés donnés dès le bas âge, alors que les petites filles jouent avec des poupées et n'ont qu'à paraître mignonnes et gentilles, pendant qu'on encourage les garçons à se montrer indépendants.

La théorie voulant qu'une instruction universitaire ne soit pas nécessaire pour la femme s'est avérée sans fondement, alors qu'on reconnaît à présent le rôle primordial de l'éducation.

L'avocate a été la première femme membre de l'Empire Club de Toronto, il y a deux ans. Elle était inscrite sous le nom de M. C. Corbett, et on ignorait qu'il s'agissait d'une femme jusqu'à récemment. Depuis, le club reçoit des femmes parmi les membres.



La mariée sophistiquée

Cette somptueuse toilette est taillée dans un tissu de jersey synthétique. Elle affiche un col roulé, des manches longues et minces, un empiècement au dos d'où retombe une jupe ample formant la longue traîne traditionnelle. Elle est accompagnée d'un mignon turban en même tissu.

Demande de Grace MacInnis

OTTAWA (PC) — Au cours d'une séance parlementaire aux Communes, Grace MacInnis, député néo-démocrate pour Vancouver-Kingsway, a demandé si le gouvernement comptait légiférer au sujet de certaines recommandations de la Commission royale sur la condition de la femme.

M. John Munro, ministre du Travail, a exprimé l'espoir que le gouvernement serait bientôt en mesure de faire connaître sa position.

Le rapport de la Commission avait été présenté à la Chambre des Communes en 1970.

Dans ce document, on demandait notamment d'assurer les mêmes possibilités d'emplois pour les femmes comme pour les hommes; la libéralisation de la loi sur le divorce; un revenu annuel garanti pour les chefs de familles ne comptant qu'un des deux parents et des enfants dépendants; un réseau de garderies de jour; et un rôle plus important accordé aux femmes dans les affaires gouvernementales.



Style traditionnel

La dentelle vénitienne de motif à treillis est utilisée à l'encolure, aux poignets et à l'ourlet de cette robe de mariée pour le printemps, à jupe ample formant une courte traîne. Elle est accompagnée d'un voile pleine longueur.



Une cape religieuse

Une cape en velours blanc, à capuchon, est portée sur une robe de mariée toute simple pour la mariée du printemps.

PIANOS-ORGUES
PIANOS NEUFS ET D'OCCASION
INSTRUMENTS MUSICAUX
LOCATION

LAUZON
PIANOS & ORGANS
CENTER LTD.
1345 Wellington, Ottawa
725-1116

S'ORES EN TOILE
ou
VENITIENS
de toutes dimensions
VENTE et SERVICE

BAZINET-CHOQUETTE
MAGASIN A RAYONS
Ouvert vendredi soir
jusqu'à 9h
FERME LUNDI
299 Dalhousie
Tél. 236-7353

Matinée Furniture Showrooms

"Plus qu'un simple magasin d'ameublement"

En préparation à notre exposition d'ameublement de janvier, nous présentons une

VENTE SPECIALE DE SOLDE

20% à 40% de rabais

sur la plupart de nos modèles en montre

CHAMBRE A COUCHER • SALLE A MANGER • CANAPES • CAUSEUSES

FAUTEUILS • TABLES • TV • STEREO • LAMPES

ET ACCESSOIRES A DES

RABAIS FANTASTIQUES

Visitez nos trois étages de salles d'exposition afin de voir notre vaste sélection de pièces traditionnelles, contemporaines et modernes. Plusieurs spéciaux uniques en leur genre.

NOUS OFFRONS UN SERVICE COMPLET EN DECORATION INTERIEURE



Matinée Furniture Showrooms

285, chemin de Montréal, Vanier, Ontario

Téléphone 749-5975

Ouvert tous les jours jusqu'à 9h 30 p.m. et le samedi jusqu'à 6h p.m.



Charmante mantille

Cette robe de mariée est gracieusement ornée à l'encolure, aux poignets et à l'ourlet de perles en nylon plissés cristal. Le corsage est taillé en forme de coeur paré d'appliques de nylon. Une longue mantille portant une parure identique l'accompagne.



Marabou

Cette élégante toilette en jersey blanc, à corsage arrondi et col roulé est munie de manches formant une capelette bordée de marabou. Elle est accompagnée d'une parure de tête également en marabou.



Diane DUGAS



Micheline CARPENTIER



Monique D'AMOUR



Gale McCADDEN

Reine des Raquetteurs du Canada

Le couronnement de la reine des raquetteurs du Canada aura lieu immédiatement après la séance d'ouverture officielle du congrès des raquetteurs du Canada, vendredi soir, à la salle des Chevaliers de Colomb, 212, rue Murray. Elle fera ensuite son apparition à la salle Ste-Anne, au local du club Castor. Ici, on voit de gauche à droite les candidates à ce titre: Diane Dugas, Mme Micheline Carpentier, Monique D'Amour et Gale McCadden. Fille de M. et Mme Alexandre Dugas, Diane est née à Ottawa en juillet 1952 et a fait ses études à l'école Routhier et au pensionnat Notre-Dame-du-Sacré-Cœur. Elle est membre du club Castor. Ses sports préférés sont ballon volant, ski, raquette, patin. Mme Micheline Carpentier, née Plouffe en 1949, a fait ses études à l'école Immaculée-Conception, de Hull, et est dactylographe au ministère des Postes. Majorette depuis son jeune âge, elle a été chef des majorettes de Pointe-Gatineau pendant trois ans. Elle aime la natation, le patin de fantasia, le folklore et la raquette. Elle

est membre du club Fleur de Lys. En 1970, elle a épousé Gilles Carpentier. Fille de M. et Mme René D'Amour, Monique est née en juin 1954 et a fait ses études au couvent Rideau, à l'école secondaire De-La Salle et au collège Lafortune. Elle aime le ballon balai, la natation et la raquette. Elle est membre du club Le Troubadour. Elle a mérité plusieurs titres: athlète féminine de la convention nationale de 1970 et 1971 à Valleyfield et à Hull; athlète féminine de la convention internationale en 1971 à Sherbrooke; athlète féminine de l'année en 1971 pour la région Ottawa-Hull. En 1970 elle a été nommée capitaine de l'équipe de la course de relais et en 1971 elle a reçu le titre d'assistant entraîneur du Troubadour.

Gale McCadden, née en 1952, a remporté plus de 400 trophées en tant que majorette, tant aux États-Unis qu'au Canada. Elle s'est toujours adonnée au sport de la raquette et est membre du club Les Diables Bleus. Elle est bibliothécaire à l'Institut canadien du film.



Maison Ste-Marie

Mme F.-J. Fleury est la présidente du comité d'organisation du thé-offrande annuel des Dames auxiliaires de la maison Ste-Marie, qui aura lieu de 3 à 5 h, le samedi 3 février, à la salle paroissiale Ste-Thérèse, angle Somerset et Cartier, Ottawa.

Carnet du jour

Corps diplomatique

Une exposition des arts et métiers autrichiens se tiendra dans le foyer du Centre national des Arts, du 1er février au 17 février, sous le patronage de l'ambassadeur d'Autriche, M. Edward F. Schiller.

May Court

Le Cercle d'horticulture d'Ottawa offrira une démonstration d'arrangements floraux artistiques, l'après-midi du 31 janvier, au Foyer de convalescence du May Court.

Club de l'âge d'or

Le Club de l'âge d'or St-Raymond, de Hull, présente une soirée dansante des anniversaires de ses membres, le samedi 27 janvier, à l'endroit habituel de réunion. La musique sera interprétée par l'orchestre Grandin. Le goûter sera servi. Toute personne intéressée peut y assister.

Cercle des fermières

PLAISANCE (DNC) — Les membres du Cercle des fermières de Plaisance, sous la présidence de Mme Léandre Charbois, ont organisé une fête en l'honneur de Mme Ernest Lalonde, qui a donné sa démission au poste de secrétaire après 20 ans de dévouement. La soirée a débuté par un dîner dont les mets ont été préparés par chacun des membres. La présidente a présenté un bouquet de corsage composé d'oeillets à Mme Lalonde. Mme Raoul Bessette, nouvelle secrétaire, a exprimé la reconnaissance des membres pour les services rendus par Mme Lalonde. On lui a offert une peinture. Il y eut ensuite échange de cadeaux et partie de cartes.

L'actrice Sandy Duncan épouse son chirurgien

CARSON CITY, Nov. (PA) — L'actrice Sandy Duncan, qui avait du interrompre sa carrière à la télévision par suite de trouble de la vue, a épousé le chirurgien qui a pratiqué l'intervention pour l'ablation d'une tumeur bénigne à son œil.

Le mariage de l'actrice âgée de 26 ans, avec le docteur Thomas Calcaterra, 35 ans, s'est déroulé dans la plus grande simplicité à Carson City, Nevada.

Le juge Thomas Davis a présidé la cérémonie civile, et les deux témoins étaient des employés du palais de justice.

Les nouveaux mariés sont partis ensuite pour la région du lac Tahoe, où ils passent leur lune de miel.

A l'occasion de son mariage, l'actrice portait l'ensemble chandail-pantalon, et la tenue vestimentaire de son conjoint était également très simple.

Vedette à la télévision dans "The Sandy Duncan show" et "Funny Face", elle a joué aussi dans les films "Star Spangled Girl" et "The Million Dollar Duck".

Sandy Duncan avait fait la connaissance du docteur Calcaterra au centre médical de l'université de Californie, au moment où elle a subi l'intervention ophtalmologique en novembre 1971.

La yaourt

Instantanément dirigé par votre estomac, le yaourt s'élimine sans former de tissus adipeux, mais vous laisse du calcium qui durcit vos os et vous donne du muscle. Consommez-en un à votre petit déjeuner et un autre à votre dîner.

Des lèvres bien dessinées

Étalez deux couches de rouge à lèvres l'une sur l'autre; après chaque couche, pressez vos lèvres sur une serviette de cellulose pour "boire" le surplus et passez un nuage de poudre (c'est ce que fait la reine d'Angleterre).

Ou bien: utilisez un rouge dans les tons beiges (si vous êtes très jeune). Ce rouge doit être bien brillant, mais auparavant dessinez le pourtour de vos lèvres avec un crayon, rouge ou gris, ce trait de crayon suffit pour empêcher le rouge de déborder lorsque vous respirez.

Réponses

TVIAOI

HOROSCOPE

Dimanche, le 28 janvier 1973.

Samedi, le 27 janvier 1973.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous semblez incliné à ressentir les réactions de votre encouragement immédiat, en d'autres termes, vous avez besoin de support et d'encouragement pour réussir. Il vous arrive de subir des dépressions et c'est pourquoi votre santé ne doit jamais être négligée. La vie familiale vous apportera de grandes joies.



(LE BELIER)
21 mars
au
19 avril

Les astres indiquent d'usage de conciliation si des différends ou des malentendus surgissent entre vous et les vôtres. Une conversation téléphonique vous apprend des choses intéressantes.



(LE TAUREAU)
20 avril
au
20 mai

Des propos irréfléchis pourraient déclencher une véritable tempête; soyez prudent. Ne laissez pas vos soucis du moment prendre le dessus.



(LES GÉMEAUX)
21 mai
au
21 juin

Mettez à profit les influences qui s'exercent aujourd'hui en votre faveur pour réaliser les projets qui vous sont chers. Organisez l'emploi de votre temps de la façon la plus efficace.



(LE CANCER)
22 juin
au
21 juillet

Même si vous vous sentez plus énergique que d'habitude, n'entreprenez rien de nouveau. Il semble que vous devrez ménager vos forces et éviter les veilles prolongées.



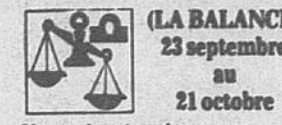
(LE LION)
22 juillet
au
21 août

Cette journée vous est très favorable: vos projets se réalisent comme vous l'entendez. Ne refusez pas une invitation qui vous sera faite. Voyage en perspective.



(LA VIERGE)
22 août
au
22 septembre

Vous aurez l'occasion d'élargir vos relations sociales au cours d'une prochaine réunion. Ne craignez pas de vous mettre en valeur.



(LA BALANCE)
23 septembre
au
21 octobre

Vous devriez être en mesure d'exécuter les changements projetés, d'ici peu. La journée vous apporte l'occasion de réaliser une ambition.



(LE SCORPION)
22 octobre
au
21 novembre

Exprimez clairement votre opinion sur des questions qui vous seront soumises. L'entourage semble bien disposé en votre faveur. Une chose vous est expliquée.



(SAGITTAIRE)
22 novembre
au
21 décembre

Les changements et transformations en vue d'une amélioration quelconque seront efficaces. Les influences se manifestent dans le domaine sentimental.



(CAPRICORNE)
22 décembre
au
20 janvier

Votre situation matérielle ne semble pas devoir subir de changement, mais votre travail peut vous offrir diverses occasions d'augmenter vos revenus.



(LE VERSEAU)
21 janvier
au
19 février

Une excellente idée vous viendra à l'esprit au cours de la matinée, vous devriez tenter de la mettre en pratique. Vous aurez un entretien qui vous permettra de prendre des dispositions satisfaisantes.



(LES POISSONS)
20 février
au
20 mars

Vous aurez probablement lieu de modifier le programme que vous aviez prévu pour aujourd'hui. Mais si vous acceptez de bon gré les propositions de vos proches la journée sera agréable.



(LE BELIER)
21 mars
au
19 avril

Si on essaie de vous persuader, vous feriez mieux de considérer toute proposition qui vous paraît suspecte. Dans le domaine du cœur, une conquête est assurée.



(LE TAUREAU)
20 avril
au
20 mai

Aujourd'hui, la journée comporte de l'imprévu; voyez à employer les premières heures si vous ne voulez pas être pris au dépourvu.



(LES GÉMEAUX)
21 mai
au
21 juin

Aujourd'hui, si vous vous sentez le goût du risque, vous pouvez tenter la chance. Une de vos résolutions est fortement ébranlée à la suite d'une provocation trop forte.



(LE CANCER)
22 juin
au
21 juillet

Efforcez-vous de rester indifférent devant une proposition alléchante: la personne intéressée a ses raisons. Attendez une meilleure occasion avant de vous prononcer définitivement.



(LE LION)
22 juillet
au
21 août

Si on cherche à connaître votre opinion sur une question intime, sachez dissimuler autant que possible. Vous avez intérêt à ne pas en dire trop long.



(LA VIERGE)
22 août
au
22 septembre

Des embarras d'argent pourront vous causer des ennuis. L'intervention d'une personne plus âgée vous tire d'embarras dans une situation inattendue.



(LA BALANCE)
23 septembre
au
21 octobre

Si vous recevez plus de correspondance qu'à l'ordinaire, vous ne devez pas tarder à y répondre; sinon, vous pouvez vous causer du préjudice.



(LE SCORPION)
22 octobre
au
21 novembre

C'est le bon temps d'ébaucher des projets financiers et de mettre de l'ordre dans vos affaires. Vous aurez, aujourd'hui, des divertissements et des distractions nouvelles.



(SAGITTAIRE)
22 novembre
au
21 décembre

Vous pouvez remporter sur le plan sentimental un succès qui flattera votre vanité. Si vous êtes tenté de faire des extravagances, montrez-vous plus pondéré.



(CAPRICORNE)
22 décembre
au
20 janvier

Aujourd'hui, l'entourage sera particulièrement susceptible: agissez en conséquence et ne mettez pas le feu aux poudres. Une surprise vous est réservée par un ami.



(LE VERSEAU)
21 janvier
au
19 février

Évitez de participer à des discussions: vous n'y gagnerez rien. Votre intérêt personnel vous pousse à vous lancer dans une affaire qui comporte des risques.



(LES POISSONS)
20 février
au
20 mars

Certains projets dont vous attendez une issue prochaine semblent prendre une tournure nouvelle. Dans le domaine sentimental, il y a des surprises.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	S	R	E	V	I	G	R	E	T	R	O	U	S
2	I	S	J	E	P	O	R	I	S	N	O	C	E	S	I
3	O	O	M	V	R	L	A	M	E	O	S	C	O	R	C
4	V	R	O	E	O	E	R	M	L	T	I	A	R	E	U
5	A	I	U	R	N	R	E	A	L	I	M	O	N	O	O
6	L	V	R	I	E	C	M	T	E	F	O	L	L	E	S
7	S	A	I	E	N	O	E	I	B	I	E	R	D	R	O
8	E	L	R	A	V	L	T	N	I	E	R	O	N	T	U
9	S	A	N	T	E	I	T	O	U	R	I	O	L	A	V
10	S	I	I	T	F	S	R	A	A	A	D	C	A	S	E
11	F	R	E	R	E	S	E	D	L	I	E	C	V	L	N
12	I	E	R	A	R	E	I	V	N	E	S	I	E	E	I
13	V	E	S	I	M	S	R	E	G	N	O	S	R	P	R
14	E	R	I	T	E	R	I	N	E	T	R	A	P	P	A
15	N	I	O	S	R	E	R	I	A	F	S	I	T	A	S

Appartenir
appels
armée
attraits
avoir

Belles

Colis
crocs

Envier

Fermer
financement
folles
frères

Lame
laver
limon

Matin
mise
mourir

Nieront
noces
notifieraient

Occis
ordre

prône

Radis
rare

remettre
retire

réverie
rides

rival
rose

Santé
satisfaire

sirop
soin

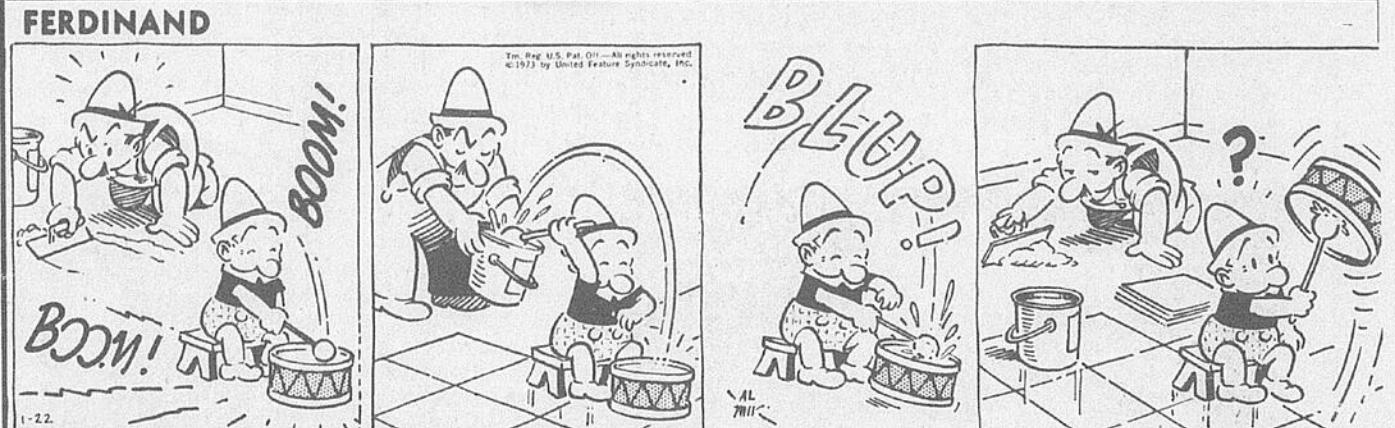
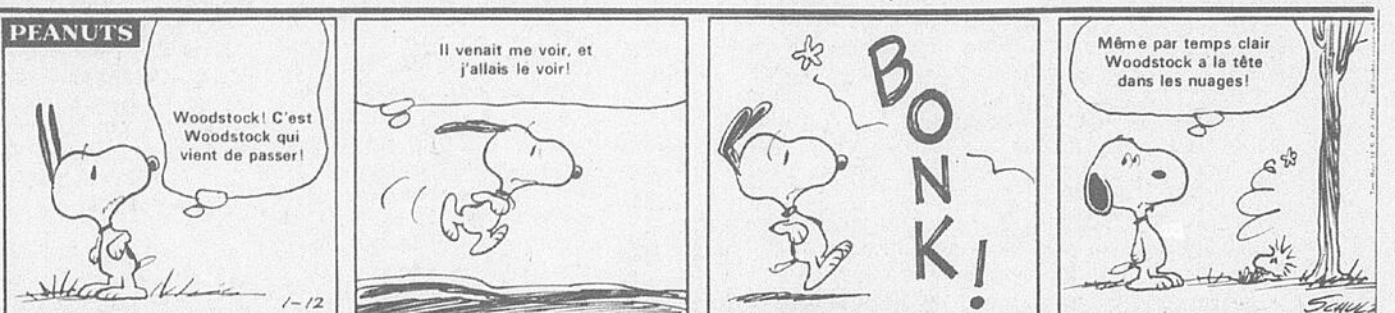
songer
soucis
souvenir

Tergiverser
tiare
tour
trous

Valoir
valse

vifs
voler

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page.



OR

Starring
CANADA'S SATAN'S CHOICE

PROUD RIDER

OUTLAW RIDERS

CHARLENE DURALIA - LINDSAY CROSBY

COLOR

RIDEAU

Representations completes: 1.40 - 5 - 2.25

RIDEAU **BRITANNIA DRIVE-IN**

RIDEAU AT DALHOUSIE 234-2117 3090 CARLING AVE. 828-2672

le ciné-parc ouvre à 7 h. p.m. — représentation à 7 h 30

chauffettes gratuites dans voitures

HE! LES ENFANTS!
SAMEDI ET DIMANCHE A 1H
 MOINS DE 13 ANS: 75¢
 14 ANS ET PLUS: \$1.25

PRIMITIF!
 UNE ARME DE SINGES!

L'ESCLAVE de L'ILE des GORILLES
 URSULA DAVIS, MARK LAWRENCE eastmancolor

2e film!

et LUANA FILLE de la JUNGLE

CINEMA **LAURENTIEN GATINEAU** 4515

HENRY MILLER'S 20e SEMAINE! 18 ANS Adultes

"Quiet days in Clichy" "Quiet days in Clichy"

Horaire, lun. au sam. 7.30-9.30 dim. 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30

Pussy cat CENTRE D'ACHATS Fleur de Lys, Hull SHOPPING CENTER 771-8996

Le plus GROS EN VILLE

BINGO MONSTRE

\$4000 en prix

LUNDI SOIR à 8H — STATIONNEMENT GRATUIT
 CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA

SERVICE D'AUTOBUS JUSQU'A L'ENTREE
 Numéros énoncés en français et en anglais.
 Interdiction de jouer aux moins de 16 ans.
 BILLETS A LA PORTE: \$1.50

A L'AFFICHE!

ELLE AVAIT 19 ANS, IL EN AVAIT 75, MAIS ENSEMBLE ILS CREERENT LA VIE.

UN AUTRE CHAPITRE EXCITANT DE SA VIE DE PECHE!

FANNY HILL in color **Meets DR. EROTICO**

2e grand film

a piece of her action

ELLE ETAIT VICTIME DE SA PROPRE LUXURE.

HORAIRE TOUS LES JOURS:
 "FANNY" 12.20 - 2.45 - 5.15 - 7.40 - 10.15
 "ACTION" 1.40 - 4.05 - 6.30 - 9.00

The Mall SPARKS ST. 233-7771

CINE-JEUNES

Astérix ET CLEOPATRE

RENE GOSNIN et ALBERT RENOZ

ENFANTS 75¢ — ADULTES 99¢
 REPRESENTATIONS à 9h 30 et 11h a.m.
 TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES.

3 CINEMAS

259, boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) — HULL
 STATIONNEMENT GRATUIT

6e SEMAINE!

SOCIETE NOUVELLE DE CINEMATOGRAFIE

LES CHARLOTS DANS **LES FOUS DU STADE**

CHAMPIONS DU RIRE!

Moins de 14 ans \$1.00

POUR TOUS

HORAIRE: sam. 8.45 - 10.45 dim. 12.35 - 2.45 8.45 - 10.45

En complément de programme Un 2e grand film en couleur!

CINEMA VENDÔME STATIONNEMENT GRATUIT
 PLACE CARTIER BOUL. ST-JOSEPH HULL 776-1440

HOTEL DUVERNAY MOTEL
 207, rue Principale, Hull — 771-8351

"CLUB HAPPY HOUR"
 "2 pour 1"
 de 4h 30 à 6h 30 p.m.
 DU LUNDI AU VENDREDI

SALLE RICHELIEU
"LES TROPICTONES"
 ouvert jusqu'à 3h a.m.

SALLE DUVERNAY (VASTE CHOIX)
 LUNCH — DINER — \$1.50 A \$2.00
 COLLATION

POUR LES RECEPTIONS DE TOUS GENRES
 PEU IMPORTE LE NOMBRE
 RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS — 771-8351

Le NORMANDIE HOTEL
 présente
 du jeudi au samedi

TED DAIGLE
 Vedette du disque aussi

ORVAL PROFIT
 Aucuns frais de couvert
 Grand stationnement

Salle à manger licenciée

Route 17,
 Transcanadienne
 Orléans, 824-1350

Lepage et Michaud et CIRC présentent

FESTIVAL WESTERN

Willie Lamothe

Bobby Hachey

Lévis Bouliane

Marcel Martel

Paul Brunelle

Marie

AU CENTRE NATIONAL DES ARTS
 6 FEVRIER à 20h30
 Billets en vente: Au guichet du CNA
 et au DISC-O-CENTRE Lepage-Michaud,
 Place Cartier, HULL — 771-4817

5e ET DERNIERE SEMAINE!

un Amour humain face à un Monde de préjugés...

des Roses Blanches pour ma sœur Noire

14 ANS

HORAIRE 6.30 10.00

EN COULEUR

aussi: Second film au programme
 "MISSION SECRETE POUR LEMMY LOGAN". HORAIRE 8.25

distribution CINE-AGENCE DU QUEBEC Inc.

CINEMA DE PARIS Hull
 185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403

3 CINEMAS

DE LA DIFFICULTE A NOUS TROUVER?
 A l'angle Dumas et boul. St-Joseph.
 Entrez et vous vous détendrez dans les salles de cinémas les plus modernes et confortables de la région.

STATIONNEMENT GRATUIT
 UN HOMME QUI TENTE D'ECAPPER A SON DESTIN!

SANS MOBILE APPARENT

POUR TOUS

HORAIRE: lun. au ven. 5.20 - 7.11 - 9.02 sam., dim. 12.50 - 2.41 - 4.32 - 6.23 - 8.14 - 10.05

LE CINE-CLUB CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174

Bonobo Lounge

Mettant en vedette les artistes de la chanson "September"

HUGHIE'S HOUSE
 SALON-BAR présentant le

SPECTACLE HUGH SCOTT

Fermé les lundis
 Mardi, SOIREE D'AMATEURS
 Mercredi — SOIREE DE DANSES CARRÉES avec "câleur"

PUB FIFE & DRUM
 Gloves McGinty à l'orgue "Honky Tonk"

BAR LA BIBLIOTHEQUE
 avec Bob Wilkins au piano

Beacon Arms HOTEL
 88, rue ALBERT

Il y eut un soir... 18 ANS Adultes

3e SEMAINE!

Jeunes Filles au COUVENT

"Ah! Si j'étais restée PUCELLE!"

2e FILM

SOLVI STUBING - FRANK RHEINBOLDT couleur

HORAIRE: "FILLES" 1.10 — 3.50 — 6.35 — 9.35
 "PUCELLE" 2.35 — 5.20 — 6.10

cinéma **Cartier** 119 principale HULL 777-2322

THE MUSIC LOVERS 18 ANS Adultes

KEN RUSSELL

RICHARD CHAMBERLAIN, GLENDA JACKSON

RETENU EN 3e SEMAINE!
 Horaire lun. au ven. 5.10 - 7.20 - 9.30
 sam. et dim. 12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.10 - 9.20

CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174

L'AVANT-GARDE excellents films anglais

"AH! ÇA IRA"
 (sous-titres français — 98 min.)
 Un film hongrois de MIKLOS JANCZO sélectionné par le Honfleur pour le festival de Cannes.
 Film exceptionnel de beauté et d'intelligence où soufflent les "Vents Brillants" de l'enthousiasme révolutionnaire culturel. C'est une confrontation entre la jeunesse d'un collège révolutionnaire et celle d'un Lycée catholique.
 Horaire lun. au ven. 5.40 - 8.40 - 10.00
 sam., dim. 12.30 - 2.10 - 3.50 - 5.30 - 7.10 - 8.50 - 10.30

LE CAVEAU CINEMA CINEMA 259 Boul. ST-JOSEPH (angle Dumas) 770-3174
 chefs-d'œuvre internationaux

BILLET DE FAVEUR A DECOUPER
 Sur présentation de ce coupon du lundi au vendredi toute personne aura droit à une réduction de \$1.00 sur le prix régulier de \$2.25.
 Cette offre est valable jusqu'au 1er février (seulement un coupon par personne)
 (Ce coupon n'est pas valide les samedis et dimanches)

LE MUSEE NATIONAL DES SCIENCES NATURELLES

Programme de la matinée du samedi Le 27 janvier — à 10h a.m.

Un programme de films français

Elément 3... une présentation qui est en même temps un poème sur l'eau et une documentation sur cette précieuse commodité de par le globe.
 Vogue-à-la-mer... l'odyssée d'un petit canot taillé à la main alors qu'il voyage à partir de la région du Nipigon jusqu'à la mer. Un aperçu coloré des paysages canadiens et des différentes formes de vie que l'on retrouve le long de ce parcours maritime.
 Le jeu de l'hiver... un aperçu légèrement humoristique sur la façon dont les Canadiens s'adaptent à leur long hiver enneigé.

LE MUSEE NATIONAL DU CANADA ENTREE GRATUITE

PRIERE DE NOTER: Ce programme aura lieu à l'amphithéâtre de l'Edifice des Archives et de la Bibliothèque Nationale, 395, rue Wellington.

Le Musée de guerre du Canada

330, PROMENADE SUSSEX PRESENTE

DES FILMS D'HISTOIRE MILITAIRE
LE SAMEDI A 10H 30
 ENTREE LIBRE

LE SAMEDI 27 JANVIER
"LE CANADA DURANT LA PREMIERE GUERRE MONDIALE"
"DUSK"
"EUROPE — TWO DECADES" (O.T.A.N.)

MUSEE NATIONAL DE L'HOMME
MUSEES NATIONAUX DU CANADA

Emplois • Carrières

CAISSIER (E)
DEMANDE (E)

Salaire selon expérience.

S'adresser en personne à la
CAISSE POPULAIRE VANIER Liée
233 ch. de Montréal
Vanier, Ontario.

Télesat

recherche du
PERSONNEL TECHNIQUE
D'EXPLOITATION

Ce personnel est requis pour les essais de réception, le fonctionnement et l'entretien de l'équipement de communication à large bande utilisant des transmetteurs à micro-ondes de haute puissance. Il y a aussi de l'équipement auxiliaire de commande et d'énergie électrique, un ordinateur et l'équipement auxiliaire de commande et d'énergie électrique, un ordinateur et l'équipement requis pour la télémesure, le tracking et la télécommande du satellite.

Il y aura avantage à posséder une connaissance approfondie et aussi une expérience du fonctionnement ou système de communication à large bande (broadband).
Localités: Ottawa; Allan Park, Ontario et Lake Cowichan, C.B.

SALAIRE: Plusieurs échelles de salaires existent de \$7.710 au maximum de \$13,910 (selon la compétence).

Envoyez vos notes biographiques au :

Gérant du personnel
TELESAT CANADA
333 River Road
Ottawa, Ontario
K1L 8B9Pénurie de main-d'oeuvre
dans les forêts ontariennes

TORONTO (PC) — Une pénurie de main-d'oeuvre sévit dans les forêts ontariennes, due à une difficulté croissante d'attirer les travailleurs vers la coupe du bois, a déclaré M. Georges Genge, le nouveau président de l'Association de l'industrie forestière de l'Ontario.

"Les gens veulent vivre dans les agglomérations urbaines", a-t-il affirmé au cours d'une interview, mercredi.

"Les gens veulent vivre à proximité d'un super-marché, tain point, a fait remarquer M. Genge, ce que l'industrie forestière ne peut pas leur fournir, avec ses camps de

bûcheron qui emploie quelques centaines d'hommes."

De plus gros salaires n'apporteront pas nécessairement une solution à ce problème, selon M. Genge. Il ne voit pas pour l'instant de façon précise de quelle manière la situation se résoudra, mais il croit qu'une solution au problème impliquera une hausse des coûts actuels de production.

"L'automatisation peut solutionner le problème jusqu'à un certain point, a fait remarquer M. Genge, mais elle le complique davantage en raison de la main-d'oeuvre spécialisée qu'elle

nécessite et qui est très en demande dans les zones urbaines."

Incertitude
monétaire
en Suisse

ZURICH (AFP) — La plus grande incertitude de régner dans les milieux économiques et financiers de Zurich quant aux perspectives monétaires des jours prochains. Dans les milieux bancaires, on a tendance à attribuer la baisse du dollar dans les transactions entre banques au besoin de liquidités qui se fait jour, selon ces milieux, dans le système bancaire suisse et ce à la suite des mesures contre l'inflation.

Dans les milieux économiques et aussi dans ceux proches de la Banque nationale suisse, on s'interroge sur la nature exacte de la crise présente. Mardi, on avait tendance à la décrire comme un phénomène passager qui se résorberait de lui-même, dès que le double marché de la lire italienne — comme la flottation de la livre en juin 1972 — sera admis par les opérateurs sur les divers marchés financiers. Depuis la chute du dollar, hier soir à New York, une certaine inquiétude apparaît: la mauvaise tenue de la balance commerciale américaine — prévue d'ailleurs par les experts de l'OCDE et qui pourrait encore se prolonger en 1973, serait de nature à inciter certains dirigeants américains, faute d'obtenir des concessions commerciales considérées comme exorbitantes par leurs partenaires dans le monde — à faire campagne pour un nouveau réajustement monétaire.

Les experts du gouvernement américain ne préconisent-ils pas des réajustements de parité fréquents. Et l'accident qui s'est produit lundi soir sur le franc suisse est-il entièrement fortuit. En effet, c'est le transfert vers la Suisse par une banque américaine de 72 millions de dollars qui a alerté les autorités monétaires helvétiques et les a poussées à prendre les mesures que l'on sait.

Dans une situation de ce genre, il est difficile pour l'instant de voir clair. De plus, si les craintes d'une éternité action américaine, destinée à redonner leur compétitivité aux exportations "Made in USA" par le biais des parités, était fondées, seule une attitude commune de plusieurs pays européens pourrait avoir un effet utile.

A.E. Lepage acquiert
Westmount Realties

TORONTO (PC) — La compagnie A. E. Lepage de Toronto a annoncé, mercredi, qu'elle se porterait acquéreur de Westmount Realties de Montréal, la plus grande compagnie de courtage immobilier de la métropole.

La firme montréalaise emploie 180 personnes, réparties dans six bureaux dans la région métropolitaine. Les détails de la transaction n'ont pas été révélés.

La firme Lepage, pour sa part, emploie 750 personnes qui travaillent dans 40 bureaux en Ontario, au Québec et en Colombie-Britannique.

Le nom de Westmount Realties disparaîtra, mais le président et le vice-président exécutif de la firme montréalaise, respectivement MM. B. D. Baily et Evan White, conserveront leur poste.

Le président de Lepage, M. Brian Magee, a déclaré que sa compagnie avait décidé de s'implanter au Québec, en dépit de l'instabilité politique qui y règne, parce que Montréal demeure la métropole du Canada et que tout le monde, là comme ailleurs, doit investir dans le domaine immobilier.

CONSEILLERS
EN ADMINISTRATION

Nous recherchons des candidats exceptionnellement qualifiés pour se joindre à l'équipe de conseillers de notre bureau de Montréal.

GESTION FINANCIÈRE

Nous proposons aux candidats le défi d'utiliser leurs talents à solutionner les problèmes de nos clients dans les domaines suivants: utilisation optimale des ressources; planification financière; systèmes d'information et de contrôle; organisation.

Le milieu de travail est particulièrement stimulant; il implique la capacité de faire face continuellement à des situations nouvelles et à des problèmes complexes, qui exigent imagination et initiative.

GÉNIE INDUSTRIEL

Notre équipe oeuvre dans les domaines suivants: études de rentabilité et analyses de coûts-bénéfices; méthodes de production, de distribution et d'entreposage; normes de rendement; gestion de l'entretien; formation du personnel; préparation de

dossiers pour fins de subventions gouvernementales; et dans des secteurs de pointe comme l'écologie.

La variété de nos travaux — soit comme support aux cadres de l'entreprise, soit comme responsable de projets particuliers — favorise l'épanouissement des talents de notre personnel, tant sur le plan technique que sur celui de la gestion.

Nous recherchons

- des états de service exceptionnels dans la gestion financière ou le génie industriel
- une formation universitaire dans une discipline appropriée
- une aptitude à établir des relations de travail harmonieuses avec les cadres d'entreprises
- une très grande facilité de communication.

La rémunération dépendra uniquement de l'expérience et du potentiel des candidats choisis.

Si l'offre d'une firme dynamique, qui compte plusieurs clients dans l'industrie et dans les secteurs public et para-public, vous intéresse, écrivez ou téléphonez à Richard Mineau ou Pierre Mantha, à notre bureau de Montréal (514-866-9013), ou à J. Claude Allard, à notre bureau de Québec (418-529-6993) en fournissant les renseignements nécessaires sur votre formation et votre expérience. Notre discrétion est assurée.

Mineau,
Allard
et Associés
conseillers en administration5 place ville marie, montréal 113
2 place québec, québec

partie intégrante de Price Waterhouse et Associés

banque provinciale

requis du personnel qualifié pour le développement et l'implantation d'une nouvelle carte de crédit

FONCTION:

I DIRECTEUR DES VENTES

Est responsable de:

- a) l'organisation du travail d'un groupe de vendeurs, et
- b) des relations avec les comptes majeurs pour la région Hull-Ottawa et les environs.

Le candidat doit:

- a) avoir une expérience de direction des ventes (minimum 2 ans), de préférence avec une organisation de carte de crédit;
- b) être bilingue.

II REPRESENTANTS(ES) DES VENTES

Sont responsables de:

- la vente du système de la carte au niveau de tous les marchands susceptibles d'accepter les cartes de crédit dans la région Hull-Ottawa et les environs.

Les candidats(es) doivent:

- a) avoir une expérience de vente (minimum 2 ans), de préférence au niveau d'une organisation de carte de crédit;
- b) être bilingue.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux
Adressez immédiatement votre curriculum vitae:au Service du Personnel,
LA BANQUE PROVINCIALE,
Case postale 6023,
Montréal 101, Qué.ASSELIN, BENOIT, BOUCHER,
DUCHARME, LAPOINTE, INC.
EXPERTS-CONSEILS
DEMANDENT

INGENIEURS CIVILS

INGENIEUR SENIOR, DEPARTEMENT DE L'ENERGIE
Les candidats devront posséder de 5 à 10 années d'expérience dans la conception des aménagements hydro-électriques.INGENIEURS SENIORS, STRUCTURE
Les candidats devront posséder de 8 à 10 années d'expérience dans la conception des ponts pour chemins de fer.INGENIEUR INTERMEDIAIRE, STRUCTURE
Les candidats devront posséder de 5 à 8 années d'expérience dans la conception de structure en béton.INGENIEUR ANALYSTE
Les candidats devront posséder de 2 à 3 années d'expérience dans la programmation sur IBM 1130 — Langages Fortran ou Cobol.

INGENIEUR INDUSTRIEL

Les candidats devront posséder de 2 à 4 années d'expérience en génie industriel plus particulièrement en ce qui concerne la manutention des matériaux.

INGENIEUR HYDRAULICIEN

Les candidats devront posséder de 4 à 5 années d'expérience orientées plus particulièrement dans les aménagements hydro-électriques.

DESSINATEURS

STRUCTURE, MECANIQUE, TUYAUTERIE

Les candidats devront posséder au moins 3 années d'expérience dans l'un ou l'autre de ces domaines. Tous les postes exigent des candidats bilingues. Travail à Montréal.

TRAITEMENT: A être déterminé suivant l'expérience et les aptitudes du candidat. Toute demande d'emploi sera gardée confidentielle.

S.V.P. faire parvenir curriculum vitae ou résumé à:

Département des Ressources humaines
Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe, Inc.
4200 ouest, boulevard Dorchester
Montréal 215, Québec.A L'INTENTION DES RESIDENTS
DU QUEBEC SEULEMENT

DIRECTEUR DU PERFECTIONNEMENT

— Traitement initial de \$18,950 à \$23,100 selon la compétence Ministère de la Fonction publique; poste à Québec.

— Déterminer les besoins de la Fonction publique québécoise en matière de perfectionnement. Elaborer une politique et des programmes de perfectionnement et coordonner leur application. Collaborer avec les organismes concernés par le perfectionnement du personnel. Planifier, diriger et coordonner les activités administratives de la Direction.

— Etre titulaire d'un diplôme universitaire en sciences de l'éducation, en sciences humaines ou en toute autre discipline appropriée et posséder 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste. Aptitudes manifestes au travail de conception, de coordination et de direction. Habileté administrative éprouvée.

— Les candidats devront joindre à leur questionnaire "offre de service" un texte d'environ 300 mots expliquant en quoi leur formation et leur expérience les rendent aptes à occuper l'emploi postulé.

— Ce poste est accessible à tous les candidats qui satisfont aux conditions d'admissibilité, y compris les fonctionnaires actuellement à l'emploi du Gouvernement du Québec.

— Concours A620AB. Échéance de l'inscription: 5 février 1973.

AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

— Traitement initial de \$8,003 à \$18,023 selon la compétence. Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation; POSTES A QUÉBEC.

— En collaboration avec les ministères ou organismes impliqués, contribuer à la croissance des industries existantes et à la création d'industries nouvelles dans le domaine du conditionnement et de la transformation des produits agricoles et alimentaires.

— Etre titulaire d'un diplôme universitaire et posséder plusieurs années d'expérience dans le domaine du développement industriel dont quelques-unes pertinentes au secteur de l'industrie alimentaire.

— Concours A102. Échéance de l'inscription: 9 février 1973.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement auprès de la Commission de la Fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "offre de service" qu'elles peuvent se procurer aux bureaux de la Commission.
1050, rue Conroy, Québec 4
255, boul. Crémazie est, Montréal 354
ou aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Il ne sera tenu compte que des candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études. Prière d'indiquer le poste qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'un poste, il est indispensable de présenter une formule distincte dans chaque cas.

APPEL D'OFFRES
MINISTÈRE DES FINANCES
ASSURANCE AUTOMOBILEAPPEL D'OFFRES
- ASSURANCE No 125-73

RISQUE: Flotte No 1, Ensemble de 2288 véhicules de tous les ministères et organismes du Gouvernement, sauf le ministère de la Justice et la Commission Hydroélectrique de Québec.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Une remise de \$5.00 (chèque ou mandat-poste) à l'ordre du Ministère des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé)
avec la soumission: \$100.Clôture des soumissions: 15h. (h.n.e.),
Mercredi, 21 février 1973.

L'heure officielle est celle qui apparaît sur l'horloge installée dans le bureau du soumissionnaire.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des Assurances, ministère des Finances, Edifice Branly, 1995 ouest, boul. Charest, Ste-Foy. Les documents seront disponibles à compter du 20 janvier 1973.

Le Contrôleur des Assurances
par intérim
Pierre BlaisGOUVERNEMENT
DU QUÉBECÀ bas les frais
de millage!
Tilden les a déjà
abattus!

Tarif quotidien*	Voiture	
\$12	Vega	pas de frais de millage
\$13	Chevy II	pas de frais de millage
\$14	Chevelle	pas de frais de millage
\$15	Chevrolet Impala	pas de frais de millage

La meilleure preuve
qu'une entreprise de chez nous fait tout ce qu'elle
peut pour vous!

199, rue SLATER - OTTAWA

Pour réservations au Canada ou à l'étranger, composer 232-3536

Dès aujourd'hui, vous pouvez réserver une Chevrolet Impala 1973 flamboyante neuve ou une autre voiture de qualité et ne payer qu'un simple tarif quotidien, sans aucun frais de millage. La seule autre dépense: les frais d'essence. Pas de tarif minimum, pas de rabais. L'idée, c'est qu'il n'y a plus aucun frais de millage. Tilden les a abattus pour la période "hors saison". Rien de plus simple. Ces tarifs sont à votre disposition dans les villes d'importance et dans nombre de centres au Canada. La location de voitures familiales ou luxueuses est soumise à une tarification légèrement supérieure.

Une tuerie "à la Munich" est évitée de justesse en Haïti

PÖRT-AU-PRINCE (AFP) — Une tragédie semblable à la tuerie de Munich a été évitée de justesse à Port-Au-Prince grâce aux efforts déployés par l'ambassadeur de France en Haïti, M. Bernard Dorin, par le chargé d'affaires du Canada, M. MacKenzie Wood et grâce à la pondération, au sang-froid et à la bonne volonté du gouvernement haïtien.

Avec des éléments puisés sur place à plusieurs des meilleures sources il est possible de reconstituer maintenant le drame qui a duré près de vingt heures et qui a été beaucoup plus intense que les premières dépêches ne le laissent soupçonner.

Tout a commencé mardi à 6h 30 lorsque le téléphone a sonné à l'ambassade de France. "Ici l'ambassade des Etats-Unis..." et puis rien, communication coupée. M. Dorin s'est rendu quelques minutes après à une réception à l'ambassade du Pérou.

Il y rencontre le chargé d'affaires canadien qui lui dit qu'il avait reçu un coup de fil aussi, qu'il avait pris pour une mauvaise farce. Une voix féminine avait dit que l'ambassadeur des Etats-Unis était prisonnier, et la communication avait été coupée. Les deux diplomates, constatant que M. Clinton Knox, ambassadeur des Etats-Unis, n'assistait pas à la réception, alors qu'il devait y être, décident d'élucider l'affaire.

Une voix blanche

Ils téléphonent à l'ambassade des Etats-Unis. C'est M. Knox lui-même qui répond. D'une voix blanche il dit, en français: "Ils m'ont kidnappé. J'ai un canon de revolver appuyé à ma tempe. Ils exigent la libération de 31 prisonniers, sinon ils me tuent. Faites quelque chose". Sur ce, le chef des trois ravis-seurs prend le combiné, confirme ce que M. Knox venait de dire et demande à traiter avec l'ambassadeur de France, à l'exclusion de toute autre personnalité, récusant même le nonce apostolique. Il n'est pas question de rançon.

Un dramatique marchandage commence, qui durera toute la nuit. Les coups de téléphone s'échangent à une cadence de cinq à dix minutes. Certains pour discuter, d'autres, fréquents, pour s'assurer que M. Knox et le consul des Etats-Unis, M. Ward Christiansen, également pris comme otage, sont toujours en vie.

Les ravis-seurs s'impatientent puis exigent que M. Dorin vienne leur parler à la grille de l'ambassade des Etats-Unis. L'ambassadeur de France s'y rend accompagné du chargé d'affaires canadien. Une liste de 31 noms leur est remise. La liste est transmise aux autorités qui la mettent à l'étude. Entre-temps les ravis-seurs téléphonent toutes les dix minutes pour avoir une réponse. De plus en plus nerveux ils formulent un ultimatum:

Délai

"Si à deux heures du matin satisfaction ne leur est pas donnée, ils tuent les deux diplomates américains", MM. Dorin et Wood retournent à la grille pour parlementer. Ils obtiennent un délai. Pendant qu'ils parlent au chef des ravis-seurs un autre "couvre" son camarade en tenant MM. Dorin et Wood en joue. Ils retournent au palais présidentiel où une grande conférence se tient autour du président: membres du cabinet, chefs d'état-major. On étudie la liste des prisonniers, on suppose les possibilités d'un assaut. Le State Department contacté au téléphone à Washington conseille de ne pas céder, évoque la "solution de Bangkok", ne pas donner dans le panneau du chantage aux otages, même si la vie de ces derniers est en danger. Entre-temps le Gouvernement n'a pu localiser que douze des 31 prisonniers dont la libération est exigée. A 4h 30 du matin les ravis-seurs demandent que l'ambassadeur de France revienne à la grille avec une réponse. Il y va, parlemente, remet la liste de douze noms. Explique qu'on n'arrive pas à mettre la main sur les autres et explique aux ravis-seurs qu'ils feraient mieux d'accepter car le temps travaille contre eux. Ils demandent à M. Dorin et M. Wood d'entrer dans l'immeuble pour rejoindre M. Knox. Les deux diplomates refusent, craignant que l'augmentation du nombre des otages ne

renforce la position des ravis-seurs.

Rançon

C'est alors que, pour la première fois une rançon de \$500.000 est exigée, en plus de la libération promise de douze prisonniers.

De retour au palais présidentiel MM. Dorin et Wood trouvent une situation encore plus dramatique. Les deux représentants du State Department, MM. Burke et Mac Comber, arrivés de Washington, prèchent l'intransigeance et refusent catégoriquement de contribuer à la somme de \$500.000 que le gouvernement haïtien n'est pas en mesure de réunir dans un bref délai. Entre 6h 30 et 7h 30 du matin l'impasse est complète. Les Haïtiens veulent éviter une effusion de sang et sont prêts à libérer les douze prisonniers mais n'ont pas un demi-million de dollars. M. Knox lui-même appelle le State Department au téléphone pour demander le paiement de la rançon. Sans succès. Il appelle alors l'ambassadeur de France, soulignant que son sort dépendait maintenant entièrement de ses interventions. M. Dorin parle avec le chef des ravis-seurs, qui lui dit que dès le début il avait fait le sacrifice de sa vie et qu'il était déterminé à tuer ses otages s'il n'obtenait pas satisfaction. M. Dorin plaide alors auprès du président Jean-Claude Duvalier. Ce dernier mobilise toutes les ressources sur lesquelles on peut mettre la main rapidement et offre une somme de \$70.000. Il ajoute qu'un avion sera mis à la disposition des ravis-seurs et des douze libérés.

Acceptation

Du palais M. Dorin téléphone aux ravis-seurs. Il explique la situation, fait valoir l'impossibilité de réunir une plus grande somme, insiste sur la fuite du temps. Il arrache finalement l'acceptation des extrémistes. Mais ils posent une condition supplémentaire: que l'ambassadeur fasse une déclaration publique à la radio haïtienne engageant sa propre responsabilité et celle de la France dans le marché qui venait d'être conclu. M. Dorin s'exécute mais ne donne que sa garantie personnelle "en tant qu'ambassadeur de France". Ensuite il se rend devant la grille de l'ambassade des Etats-Unis, remet les \$70.000 et donne l'assurance que ni la police ni la troupe ne participeront au dernier acte du drame.

A 11h 10 avec sa voiture personnelle il va chercher les ravis-seurs et les otages. Le chef sort le premier accompagné de M. Knox, puis vient une jeune femme et le troisième extrémiste avec le consul Christiansen. L'ambassadeur de France s'assure que personne n'est armé. Contrairement à ce qui avait été dit à un moment donné il n'y avait que trois ravis-seurs et non pas cinq. Deux hommes et une jeune femme. A l'aérodrome, l'avion, un C-46 piloté par des Américains, les attendait. L'ambassadeur du Mexique en Haïti était dans l'avion.

Eberlués

MM. Dorin et Wood accompagnent les ravis-seurs jusqu'à la passerelle. Les douze prisonniers libérés attendent dans quatre voitures. L'ambassadeur de France et le chargé d'affaires canadien les escortent jusqu'à l'avion par petits groupes de quatre. Ils sont tous éberlués. Certains disent qu'ils ne veulent pas partir. Finalement, après environ deux heures d'attente l'avion décolle, à 2h 30, pour le Mexique.

L'identité des trois ravis-seurs n'a pas pu encore être établie. Leur tendance politique est qualifiée de "opposition de gauche". Quant aux douze prisonniers relâchés ils sont assimilés à la dénomination très générale de "communistes". Sauf leurs noms, on ignore tout des motifs et des dates de leurs arrestations.

Assassinat d'un militant palestinien

BEYROUTH (AFP) — "Le délégué de la révolution palestinienne à Chypre" a été tué jeudi matin à Nicosie à la suite d'une explosion dans la chambre de son hôtel, indique un communiqué du Fatah publié jeudi soir par l'agence palestinienne Wafa.

La police de Nicosie avait annoncé que la victime de l'attentat était un ressortissant libanais. En réalité, déclare le Fatah, il s'agit de "Abou Sami", de son vrai nom Hussein Bachir About Kheir, qui, selon le com-

munié, a été tué "par l'explosion d'une bombe déposée sous son lit par des mains criminelles sionistes".

L'agence Wafa, rappelant à ce propos l'assassinat de Mahmoud Hamchari à Paris et celui de Wael Zoueyter à Rome, souligne la "passivité de l'opinion publique devant le lâche terrorisme sioniste", et laisse entendre que le peuple palestinien adoptera les "moyens adéquats pour riposter à ces agissements".

SIMPSON'S
Sears

Carlingwood
St-Laurent
Les Galeries de Hull

Dégel des prix



**30% à 50% de rabais
sur les vêtements
et les bottes
de motoneige
Costumes de motoneige**

Isolant en fibrefil de fortrel. Enveloppe extérieure en nylon enduit de polyuréthane. Pour hommes et dames..... rég. 39.98

19⁹⁹

Grandeurs moyennes et fortes pour grands hommes..... rég. 41.98

20⁹⁹

Grandeurs pour enfants et jeunes, rég. 11.98 à 27.98

7⁹⁹ 18⁶⁵

Bottines de motoneige pour hommes et dames
Série incomplète de grandeurs..... rég. 15.98

10⁶⁶

RAYON 6 — ARTICLES DE SPORT
AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE

25% A 33 1/3% DE RABAIS. EQUIPEMENT ET VETEMENTS DE SKI

Skis Castle, rég. 59.98 à 175.00.....	VENTE	44.99 A 129.99
Autres skis et ensembles de skis divers.....	pour aussi peu que	12.99
BOTTINES DE SKI		
Pour enfants, rég. 5.98-6.98.....	prix de vente	3.99 A 4.99
Pour adultes, rég. 29.98 à 59.98.....		19.99 A 39.99
Blousons et manteaux de ski.....	aussi peu que	8.99
Manteaux de ski pour hommes, rég. 34.98.....		22.99
CHANDAILS DE SKI TOUT LAINE		
Pour hommes et dames. Diverses teintes. Rég. 22.98.....		14.99

EQUIPEMENT DE HOCKEY 33 1/3% DE RABAIS!

Gants de hockey pour garçons, rég. 5.98 à 16.98.....	3.99 A 10.99
Bâtons de hockey, rég. 1.98 à 2.98.....	1.29 A 1.99
Chandails de hockey pour garçons, rég. 4.29.....	2.79
Chandails de hockey pour hommes, rég. 6.98.....	4.66
Chaussettes de hockey pour garçons, rég. 1.98.....	1.29
Chaussettes de hockey pour hommes rég. 3.98.....	2.66

RAYON 6 — ARTICLES SPORT — AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE

Liquidation définitive

Presse à perceuse Craftsman, modèle de plancher, comprenant moteur de 1/2 h.p. de capacité, achetée séparément 309.96.....	239.99
Scie à bande 12" Craftsman avec support et moteur de 1/2 h.p. Achetée séparément 249.99.....	239.99
Roulettes pour appareils ménagers.....	1.99
Aspirateur 27 gallons Craftsman pour l'atelier, rég. 79.98.....	59.98
Supports de cheval.....	1.99
Scie à main 26", article discontinué, valait 3.98.....	2.99
Scie à main 22", série discontinuée, valait 6.19.....	4.99
Ensemble de scies, 5 lames, série discontinuée, valait 2.59.....	1.49

Scie à chaîne McCulloch 10-10 169⁹⁹

Scie à chaîne 16" avec barre et chaîne, comprenant trousses contenant l'huile pour la chaîne, huile moteur, bidon d'essence, coin à fendre et livret (101 usages d'une scie à chaîne)

Rayon 9 — Quincaillerie
Aucune commande téléphonique

Bouilloire Kenmore 2 PINTES

11⁹⁹
Rég. 15.98

Laiton massif plaqué de chrome épais, interrupteur et remise en marche automatique. Bec à couvercle qui se relève à la simple pression du pouce, cordon amovible de 44". Couleurs or et avocat.

Rayon 34 — Appareils électriques

LIQUIDATION DEFINITIVE DE

BIJOUX 1/2 PRIX

Rég. 1.00 à 4.00
MAINTENANT **50¢ A 2⁰⁰**

Liquidation d'épingles,
colliers et bracelets

Rayon 4 — Bijoux — Aucune commande téléphonique

ECONOMISEZ \$3.00 SUR UNE ECHELLE BUNGALOW

Rég. 15.99 **12⁹⁹**

Vous avez de la neige sur la couverture? Alors achetez une échelle sûre, légère, résistante. Fabriquée d'aluminium pour avion, elle a des montants de 2 1/2", des barreaux en "D" qui sont anti-dérapants, pieds pivotants à semelle de caoutchouc, pare-chocs en vinyle au haut. 12 pi. de long.

RAYON 30 — PEINTURE

LIQUIDATION DEFINITIVE Nécessaire simple pour finis antiques

Valait 5.69
SEULEMENT **1⁹⁹**

Appliquez des finis antiques d'aspect réel. Le nécessaire contient tout ce dont vous avez besoin pour appliquer un nouveau fini à des meubles usés sans enlever le fini précédent. Offert en blanc antique, beige, parchemin, olive, blanc, bleu fédéral et vert.

RAYON 30 — PEINTURE

Ensemble de caméra et diascope

Le diascope est de marque Airquipt S.R.C. Diascope à télécommande complète avec lampe brillante de 500 watts et cordon contrôlé de 9'. REG. 79.98. L'appareil photo est un Olympus Trip 35 avec posemètre automatique, mise au point à zone simple, et comprend l'étui et une pellicule de diapositives Sears 20 poses. REG. 49.98.

SI ACHETE SEPARÉMENT COUTERAIT 129.96

99⁹⁶
Maintenant l'ens.
RAYON 39 — CAMERAS

Machine à écrire électrique Celebrity 12

Rég. 189.98* **169⁹⁸**

Chariot 12", touches électriques pour les majuscules, clavier de 88 caractères et tabulateur pleine longueur. Aussi une garantie de 5 ans et un coffret de transport.

*Catalogue de vente d'hiver 1973.

RAYON 3 — PAPETERIE

Pneus Crusader Sears

Populaire 825 x 14 et 775 x 15, 4 ply nylon entiers. La construction de la carcasse est garantie pour 18 mois.

825 x 14 **9⁹⁸** 775 x 15 **8⁹⁸**
Rég. 16.49 Rég. 15.99

Quantités limitées aux 3 magasins

RAYON 95 — PNEUS

La liquidation de lampes se poursuit

Une liquidation de notre stock ordinaire.

29⁹⁹
Ex. rég. 44.98

Plusieurs autres modèles au choix. Certains articles dans l'assortiment sont uniques en leur genre. Tant qu'il y en aura.

RAYON 21 — LAMPES

ECONOMISEZ \$3.00 SUR UN ENSEMBLE 4 PIECES DE TABLES-PLATEAUX

Attrayant motif "Nostalgia". Ensemble 4 pièces de tables-plateaux. Plateaux complets à 4 côtés dentelés qui mesurent 21 x 15 x 25".

5⁹⁸
REG. 8.98

RAYON 11 — ARTICLES MENAGERS

1/3 de rabais! Verres "On-the-Rocks"

Rég. 1.89 **1²⁶**

Paquet de quatre verres 7 oz. idéals pour tous les jours mais assez jolis pour offrir même à vos visiteurs les plus avisés. De teinte gris brumeux.

RAYON 11 — ARTICLES MENAGERS
AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE



HULL et la région

Tél. 237-3050, poste 220

LE DROIT

Location d'un immeuble des Simard Le ministre Parent déposera des documents

QUEBEC (PC) — Incapable d'avoir des explications immédiates sur la location d'un immeuble des Simard au Cap-de-la-Madeleine, l'Union nationale n'a pas insisté jeudi auprès du ministre Oswald Parent pour faire "toute la lumière sur cette affaire", qu'elle a lancée la semaine dernière dans le public.

Le titulaire responsable des Affaires intergouvernementales, porte-parole du gouvernement, s'est simplement engagé à déposer tous les documents relatifs à cette location, lors d'une prochaine séance de la commission parlementaire des engagements financiers à la mi-février.

M. Philippe Demers, député unioniste de Saint-Maurice, sommais le premier ministre Bourassa mercredi par voie de communiqué de se présenter à cette séance pour justifier cette location au coût de \$984,911 pour dix ans. Cet immeuble servira à abriter le bureau régional de la Sûreté du Québec dans la région trifluvienne.

Ni M. Bourassa ni M. Demers n'ont assisté à la séance parlementaire

d'hier, ce dernier étant en route vers le sud des États-Unis.

Dilapidation

Dans son communiqué, le député de Saint-Maurice affirme notamment que le premier ministre, à cause de sa situation familiale, "est gravement compromis" et qu'il est de son devoir d'empêcher une dilapidation des fonds publics. A son avis, le prix payé par le gouvernement pour la location de cet immeuble est beaucoup trop élevé.

Il signale également que cet édifice appartient aux Immeubles Vendomes Inc., dont les principaux propriétaires sont M. Jean Simard, cousin de l'épouse de M. Bourassa, et M. Clément Massicotte, mari de Louise Simard, la sœur de M. Jean Simard.

Le ministre Parent a déclaré quant à lui que les trois administrateurs de cette compagnie sont MM. Jean-Clau de Landry, Clément et Jean Massicotte. En aucun moment, il n'a évoqué le nom des Simard au cours du débat animé par les députés Rémi Paul et Clément Vincent de l'UN.

Cependant, on apprenait du ministère des Institutions financières que M. Jean Simard, domicilié au 1405 Peel à Montréal, comptait parmi les directeurs de cette compagnie.

M. Parent a précisé, de plus, que le bail de location date du 15 novembre 1972, mais que la Sûreté du Québec doit attendre la fin des travaux de réaménagement de l'édifice avant de l'occuper. Ces travaux, dont le coût est encore indéterminé, ne sont pas commencés et il est fort probable qu'ils ne soient terminés avant la fin du printemps.

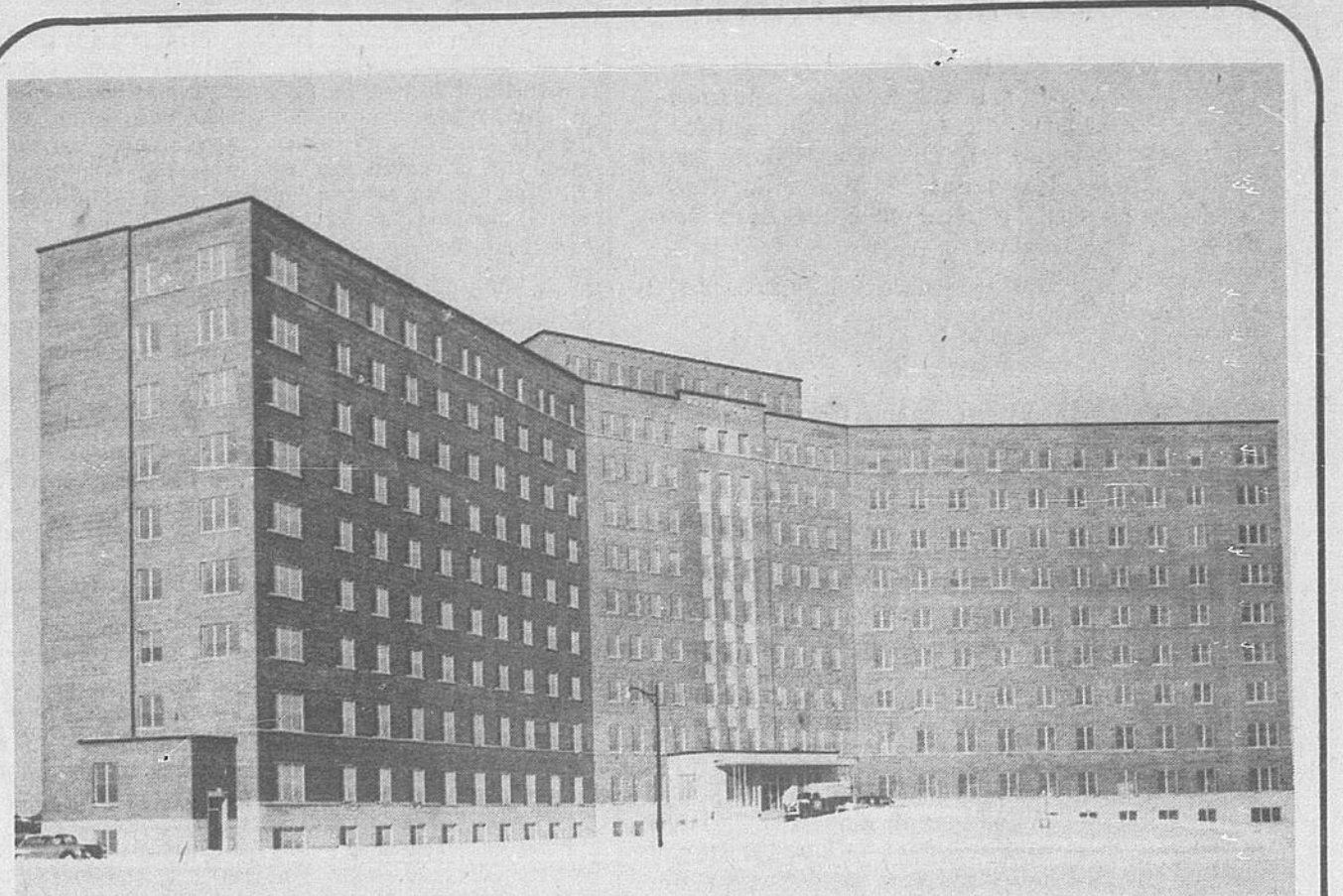
Par conséquent, a poursuivi le ministre, le gouvernement n'a rien à déboursier tant que la SQ n'occupera pas ses nouveaux locaux qui couvriront dans l'ensemble une surface de plus de 26,000 pieds carrés.

Toujours selon le député Demers, le gouvernement aurait eu avantage à construire un nouvel édifice à cette fin, qui coûterait environ \$600,000, de l'avis des experts. Il rappelait aussi que la valeur réelle de l'immeuble des Simard s'élève à \$287,671, en se basant sur les données des autorités du Cap-de-la-Madeleine.

Cet édifice, servant de salle de quilles avant 1966, a été occupé par la Commission scolaire des Vieilles Forges de 1966 à 1969. "Payant le prix abusif de \$4,500 par mois, dit M. Demers, la commission n'a pas renouvelé son bail et l'immeuble est resté inoccupé depuis ce temps".

Interrogé à l'issue de la séance d'hier, le député de Nicolet, M. Vincent, a soutenu que son parti n'avait d'autre alternative pour l'instant que de poser des questions au gouvernement et d'attendre les documents qui lui ont été promis. "Ce n'est pas du tout une lutte stérile, que nous avons entreprise", dit-il.

Il a expliqué que la commission parlementaire des engagements financiers n'a pas été instituée pour ouvrir des débats de fond et que les stratégies de son parti profiteront d'une autre "arène parlementaire" pour relancer cette affaire de \$984,911.



L'hôpital Sacré-Cœur

Douze ans d'efforts pour obtenir un autre hôpital

HULL — "Le comité spécial formé pour étudier les besoins hospitaliers dans la ville de Hull cherche une autre communauté religieuse pour fonder un deuxième hôpital d'au moins 250 lits". — 29 octobre 1961.

par Pierre MARTEL

Plus de douze ans après cette affirmation, relevée dans LE DROIT du 30 octobre 1961, on a cessé de chercher une communauté religieuse pour construire le deuxième hôpital à Hull mais on tente toujours d'obtenir cette seconde institution hospitalière.

Comme on peut voir, la situation dénoncée en décembre 1972 n'est pas nouvelle. D'ailleurs, en relevant les découpures de presse des 12 dernières années, on relève bon nombre de déclarations portant sur la construction d'un nouvel hôpital ou sur l'agrandissement de l'hôpital Sacré-Cœur.

Toujours en 1961, les autorités de l'institution déclaraient: "Il est évident que l'année 1961 a marqué des progrès assez substantiels dans les activités de l'hôpital mais, malheureusement, le manque d'espace empêche la réalisation et l'organisation d'autres services".

"Ce manque d'espace nous oblige à refuser l'admission d'un bon nombre de malades, ce que nous regrettons mais nous ne pouvons faire plus avec les locaux dont nous disposons" ajoutaient les autorités. A ce moment-là, l'hôpital actuel était construit depuis trois ans seulement.

Agrandissement

Trois ans plus tard, le 13 novembre 1964, le bureau de direction de l'hôpital Sacré-Cœur faisait parvenir au ministre de la Santé de l'époque, le Dr Alphonse Couturier, une demande d'autorisation de procéder à l'agrandissement de l'hôpital.

Après avoir pris connaissance de cette requête, le député Oswald Pa-

rent affirmait alors que le ministre de la Santé avait assuré les membres du bureau de direction de Sacré-Cœur que le projet d'agrandissement de l'hôpital "recevrait sans délai son attention".

Cette requête étant demeurée sans réponse affirmative, dix mois plus tard, le président de la Chambre de commerce de Hull d'alors, M. Antoine Grégoire, faisait part au ministre Pierre Laporte, de passage à Hull, de l'urgence d'agrandir l'hôpital hullois. M. Laporte répond qu'il transmettra cette requête au ministre Couturier.

Dans la même veine, le 24 août 1965, le Dr Laurent Lizotte, sous-ministre adjoint de la Santé, déclarait aux membres du club Richelieu de Hull: "Le ministère de la Santé étudie la possibilité d'agrandir l'hôpital Sacré-Cœur soit par l'extérieur, soit par l'intérieur".

Réaménagement

A la suite de toutes les pressions et les requêtes pour obtenir une amélioration des services hospitaliers de l'Outaouais, on semble en avoir obtenu une réponse le 2 juillet 1968.

En effet, on annonce que l'hôpital Sacré-Cœur entreprendra un important réaménagement entraînant des dépenses de l'ordre d'un million et demi de dollars. Qui plus est, on affirme que ces travaux permettront d'ajouter 100 nouveaux lits aux 350 que compte déjà l'institution. "Avec ce réaménagement, l'institution deviendra l'un des hôpitaux les mieux équipés en province", affirme-t-on.

Dix mois après l'annonce de ce projet de réaménagement, sans même que l'on ait commencé les travaux de construction, le gouvernement "gèle" pour les deux prochaines années, les projets d'agrandissement.

Ainsi, le 31 mars 1969, les autorités dressent le tableau suivant de la situation:

— l'institution aurait besoin d'au moins 125 lits de plus;

— la liste d'attente de Sacré-Cœur est longue de 592 noms et,

— plusieurs spécialistes de la santé s'arrêtaient à penser que le Québec et l'Ontario ont conclu une entente de quelque sorte pour que la région d'Ottawa desserve l'Ouest du Québec.

Accroissement

Et, tout particulièrement, depuis deux ans, les pressions se sont faites de façon beaucoup plus précises pour obtenir quelque chose du ministère des Affaires sociales. En même temps, les promesses sont également multipliées.

Le ministre Parent, lors de la campagne électorale de 1970, promettait la construction d'un hôpital général à Hull. Depuis ce temps, M. Parent n'a pas encore eu l'occasion d'annoncer la construction de ce nouvel hôpital.

En septembre de la même année, le Dr Robert Quenneville, ministre d'Etat à la Santé, affirmait que les travaux d'agrandissement destinés à faire de l'hôpital Sacré-Cœur une institution à caractère véritablement régional, devaient débiter un an plus tard.

Quinze mois après la déclaration du docteur Quenneville, les travaux d'agrandissement n'étaient pas encore commencés. Plutôt, trois jours avant Noël, (un beau cadeau), le ministère des Affaires sociales annonçait l'octroi d'une subvention de \$4 millions pour le réaménagement de l'institution et la construction d'un bloc de services.

Aujourd'hui, cette subvention n'a pas encore été utilisée. On songe même à la refuser estimant que cette somme est insuffisante. On affirme que cette subvention ne peut pas régler les problèmes actuels.

La CSN double ses effectifs, en Ontario

HULL — La Confédération des syndicats nationaux (CSN) vient de doubler ses effectifs en Ontario en acceptant dans ses rangs la Canadian Union of general employees de Toronto (CUGE).

L'acceptation de la mini-centrale syndicale de Toronto du président Pat Murphy, qui avait fait l'objet d'une affiliation de principe il y a quelque temps déjà, est maintenant officielle à la suite de la réunion du conseil confédéral de la CSN.

En attendant la création d'une fédération ontarienne de la CSN (on en parle beaucoup depuis quelques mois), la Canadian Union of general employees sera rattachée à la Fédération nationale des services (FNS).

Avec cette nouvelle acquisition, le

vice-président de la CSN, M. Norbert Rodrigue, signale que la CSN a doublé ses effectifs en Ontario, si on considère que la CSN n'a pas encore perdu définitivement les membres quelque 950 syndiqués du Syndicat des services hospitaliers du district d'Ottawa aux mains de la Centrale des syndicats démocratiques.

La CUGE regroupe présentement 2,200 travailleurs de Toronto. Deux mille d'entre eux proviennent du secteur hospitalier et les deux cents autres oeuvrent dans le secteur manufacturier.

Quant à la création éventuelle d'une fédération ontarienne de la CSN, rien de définitif n'a encore décidé. Selon M. Rodrigue, la CSN veut étudier très très attentivement la question avant d'aller plus loin.

CSRO: les chefs de groupe reviendraient à l'enseignement

HULL — Il semble bien que la réintégration à l'enseignement régulier des chefs de groupes de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais (CSRO) se fera au cours des prochaines semaines.

par Jacques MARTEL

Telle est la conclusion que l'on peut tirer de l'assemblée des membres du Conseil scolaire de la CSRO tenue, hier soir, à l'école Gamelin, à Hull.

En effet, les commissaires ont décidé, afin d'alléger la tâche des professeurs chez lesquels la libération des chefs de groupe occasionne un surplus

de travail, de permettre l'embauche de personnel supplémentaire. A cette fin, ils mettent à la disposition de l'Association des enseignants du Sud-Ouest du Québec (AESOQ) et des comités d'école une somme de \$50,000.

Toutefois, c'est à ce niveau que l'accrochage entre la CSRO et l'AESOQ semble inévitable, cette offre est assortie d'une condition: les membres de l'AESOQ devront retirer, d'ici dix jours, leur grief. Sinon, la régionale décrètera la réintégration à l'enseignement régulier des chefs de groupe.

De quoi retourner ce grief? L'AESOQ a évalué à \$92,000 les heures sup-

plémentaires que ses membres ont dû faire depuis le début de l'année, suite à la décision de la régionale de libérer partiellement les chefs de groupe. Elle réclame donc cette somme à la régionale.

Ainsi donc, alors que l'AESOQ réclame \$92,000 en espèces sonnantes, la régionale, tout en gardant le silence le plus complet sur cette facture en souffrance, dit aux enseignants de continuer de faire des heures supplémentaires jusqu'à la fin de la présente année scolaire et, afin d'alléger quelque peu leur fardeau d'ici là, leur offre du personnel additionnel pour \$50,000.

Et pour le président de l'AESOQ, M. Jean Pla qui faisait part de ses commentaires au Droit, à l'issue de l'assemblée, "\$50,000 pour toute l'année, c'est tout à fait inacceptable. Nous ne sommes pas prêts à recommander à nos membres d'accepter cette offre de la régionale", précisant que l'AESOQ était assurée de "gagner son grief" de \$92,000.

Il est donc presque inévitable que les enseignants rejettent l'offre de la régionale et que celle-ci procèdera à la réintégration.

De fait, en leur offrant peu, la régionale oblige les enseignants à prendre l'odieux du bouleversement pédagogique que ne manquera pas d'occasionner la réintégration. En effet, celle-ci modifiera l'horaire de 170 professeurs, affectant ainsi, en plein milieu de l'année scolaire, quelque 5,000 élèves.

Rappelons que c'est la régionale qui a mis son personnel enseignant dans ce bourbier. Anticipant sur le contenu du décret du ministère québécois de l'Éducation, elle a libéré ses chefs de groupe afin de leur permettre, entre autres, d'animer les professeurs relevant de leurs responsabilités. Or, lorsque le décret a été rendu public, plusieurs semaines plus tard, il ne faisait aucunement état de leur libération, donc de leur rémunération par le ministère.

La régionale tente donc maintenant de "réparer" les pots cassés.

Une lettre piégée est découverte, à Montréal

MONTREAL (PC) — Une lettre piégée postée d'Athènes et adressée à un important homme d'affaires juif a été découverte, hier soir, à l'aéroport international de Montréal.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale du Canada a déclaré que l'engin avait été remis à des membres de l'escouade technique de la police de Montréal.

Il a toutefois refusé de donner l'identité du destinataire de la lettre piégée, déclarant simplement que ce-

lui-ci réside dans la banlieue de Montréal.

La lettre a été découverte dans la section postale de l'aéroport, et ce dès le premier jour de la mise en service d'une nouvelle machine à rayons X perfectionnée.

La lettre n'a pas encore été désamorcée et l'on tente présentement d'en établir le contenu et l'origine, a précisé la GRC.

Découverte d'un colis radioactif

MONTREAL (PC) — Un colis radioactif potentiellement fatal a été retrouvé jeudi dans un garage municipal de Longueuil, en banlieue de Montréal, peu de temps après avoir été porté disparu d'un camion qui le transportait à Laval.

Une escouade de la police avait inspecté le chemin suivi par le camion à travers la ville plusieurs fois avant que la petite boîte en aluminium contenant le dangereux matériel ne soit retrouvée par la police de Longueuil.

L'iridium, que la police avait décrit comme étant mortellement dangereux, appartenait à la compagnie Metaltech

qui s'en sert pour déterminer si des soudures sont correctement effectuées.

Le conducteur du camion avait déclaré à la police qu'il avait quitté Longueuil sur la rive sud, emprunté le pont Jacques Cartier. Puis, il avait engagé son camion sur les voies fréquentées de de Lorimier, Sherbrooke, Saint-Denis, Boulevard métropolitain, Autoroute laurentienne, pour enfin arriver à Laval. Le danger couru par les citoyens fréquentant ces artères était très grave car une simple exposition à l'iridium, si elle n'est pas immédiatement traitée, peut entraîner la mort.

La Société de sociologie donne raison aux Indiens

MONTREAL (PC) — Le bureau de direction de la Société canadienne de sociologie et d'anthropologie accuse le gouvernement du Québec d'avoir entrepris des travaux à la Baie James sans avoir fait les recherches adéquates sur l'environnement et les droits des autochtones.

La société, estimant que l'invasion des Blancs pour le projet hydroélectrique qui comprend le détournement de cinq rivières, des barrages sur trois d'entre elles et l'inondation de 3,000 milles carrés de terre, a pour effet de modifier le mode de vie des Indiens et Inuits qui habitent cette région du Québec et qu'ils sont parfaitement justifiés de demander que des garanties leur soient fournies selon lesquelles des dégâts irréparables ne seront pas causés à l'environnement.

Les peuples du nord québécois sont présentement devant le juge Albert Malouf dans le cadre de leur demande d'injonction visant à l'arrêt immédiat des travaux du projet hydroélectrique.

D'autre part, le White Owl Conservation Awards Committee a annoncé

jeudi qu'un don de \$2,500 avait été accordé au Comité de la Baie James pour aider à organiser des audiences publiques sur le projet hydroélectrique.

Le comité de la Baie James est un groupe montréalais qui s'inquiète des effets de ce projet et le White Owl

Conservation Awards Committee distribue des dons et subventions aux cours de l'année aux projets qui se préoccupent de la préservation de l'environnement.

Le Comité pour la Baie James a annoncé que les audiences publiques commenceront en avril à Québec.

Les immigrants ne se sentent pas bienvenus

MONTREAL (PC) — Les francophones du Québec devraient cesser d'accueillir les immigrants avec "une froideur" qui les aliène ou les confine à des ghettos culturels, a déclaré jeudi le ministre québécois de l'Immigration, M. Jean Bienvenue.

Le ministre a déclaré que, quoique les Québécois sont un peuple accueillant de nature, "notre attitude actuelle envers les immigrants tient peu de l'hospitalité".

M. Bienvenue a ajouté que les

Québécois francophones ne sont pas ouvertement hostiles aux immigrants "sauf dans certains cas", mais qu'ils manquent de spontanéité et de chaleur dans leur accueil des Néo-Canadiens.

"Le Québec n'a pas d'avenir sans immigration", a-t-il dit.

Appelant les francophones à montrer plus de bonne volonté vis-à-vis des immigrants, il a dit espérer qu'une telle attitude "attirera à la culture francophone les nombreux immigrants qui malheureusement l'évitent".

COMMIS de BUREAU DEMANDE AVEC EXPERIENCE



200 RUE CHAMPLAIN, HULL

COMMISSION SCOLAIRE CHAMPLAIN

AVIS PUBLIC

CALENDRIER DES REUNIONS

Les réunions régulières du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Champlain se tiendront aux dates, endroits et heures déterminés comme suit:

21 février 1973	Ecole Cartier, Rue de Savoie, Touraine.	20 heures
21 mars 1973	P.-Ecole Robinson, 100, rue Champlain, Pointe-Gatineau.	20 heures
18 avril 1973	Le Progrès, Rue Bourassa, Pointe-Gatineau.	20 heures
16 mai 1973	Cartier, Rue de Savoie, Touraine.	20 heures
20 juin 1973	P.-Ecole Robinson, 100, rue Champlain, Pointe-Gatineau.	20 heures

N.B. — Les réunions du comité exécutif se tiennent au 17, boul Gréber, 20.00 heures, les 2e et 4e mercredis de chaque mois.

JEAN DESCHENES,
Directeur général.

Lewis refuse les amendements à la loi de l'assurance-chômage

MONTREAL (PC) — L'ort de la position de son parti aux Communes, M. David Lewis, chef national du Nouveau parti démocratique, a indiqué jeudi au cours d'une conférence de presse, que le NPD ne pourrait accepter les amendements à la loi de l'assurance-chômage déposés aux Communes par le ministre de la main-d'oeuvre, M. Robert Andras.

"La situation d'un gouvernement minoritaire est fort intéressante. J'ai l'impression que le gouvernement sera prêt à accepter notre position", a dit M. Lewis.

La stratégie du Nouveau parti démocratique aux Communes depuis l'ouverture de la session a été résumée en ces termes, par le leader néo-

démocrate:

"Ce n'est pas le parti libéral que nous appuyons, mais bien le gouvernement en place.

"L'alternative à M. Trudeau, c'est M. Stanfield, ajoute-t-il. S'il y avait une alternative réelle, la situation serait différente".

A maintes reprises, déjà, le chef national du Nouveau parti démocratique a expliqué qu'il appuyerait le gouvernement dans la mesure où celui-ci proposerait des projets de loi en accord avec le programme et les objectifs du NPD, en particulier le mieux-être de la classe ouvrière et des défavorisés.

"Le gouvernement doit pouvoir gouverner et légiférer sous peine d'instabilité", a précisé M. Lewis, aussi, ce

n'est que dans le cas où les projets de lois seraient défavorables aux Canadiens, comme dans le cas de l'amendement de M. Andras sur l'assurance-chômage, que le NPD retirera son appui au gouvernement.

Recrutement

Accompagné par M. Raymond Laliberté, chef du NPD-Québec, M. David Lewis venait appuyer le lancement d'une campagne de recrutement au Québec.

Expliquant pourquoi, au cours de la campagne électorale d'octobre, il avait quelque peu négligé le Québec, M. David Lewis a admis qu'il s'agissait là d'une grande erreur, même s'il ne pouvait affirmer que des visites plus fréquentes auraient donné de

meilleurs résultats électoraux.

Le chef national du NPD s'est dit particulièrement heureux de l'intérêt grandissant que les Québécois accordent à son parti, intérêt démontré par une augmentation importante du courrier qu'il reçoit à Ottawa en provenance du Québec.

M. David Lewis a annoncé qu'il effectuerait désormais des visites plus fréquentes au Québec, précisant que le mois prochain il serait à Québec.

Au cours de l'avant-midi, le leader néo-démocrate avait assisté à une réunion syndicale des grévistes de la Saint-Lawrence Columbian à Oka où, a-t-il dit, il a reçu un accueil chaleureux.

Bourassa est hué à Montréal

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, venu à l'Ecole polytechnique de Montréal dans le cadre des fêtes du centenaire de cette institution, a été accueilli à son arrivée par une cinquantaine d'étudiants venus manifester

leur colère au sujet des frais de scolarité.

Le premier ministre a proposé aux étudiants de le rencontrer après le dévoilement de la plaque marquant le centenaire de l'Ecole polytechnique et les étudiants ont pu lui exposer leurs griefs.

M. Bourassa a alors convenu d'une rencontre officielle à 11 heures vendredi matin, avec cinq délégués de l'Université de Montréal et cinq délégués de l'Université du Québec à Montréal en présence des représentants de la presse étudiante.

Le premier ministre a aussi promis qu'il rencontrerait M. Léo Dorais, recteur de l'UQAM et M. Roger Larose, vice-recteur à l'administration de l'Université de Montréal.

La grève générale des étudiants de l'UQAM doit tout de même débuter vendredi matin à 9 heures.

"Ca me paraît curieux..."

Ayant écouté les premières explications des étudiants et offert de rencontrer les autorités administratives des deux universités francophones, le premier ministre du Québec a laissé tomber: "Ca me paraît curieux que de tels règlements existent".

La rencontre de jeudi a duré une heure.

Les règlements qualifiés de "curieux" par M. Robert Bourassa, visent à obliger les étudiants à payer leurs frais de cours au moment même de leur inscription. Ces mesures si elles sont appliquées brutalement entraîneraient l'élimination de

l'université d'un grand nombre d'étudiants.

Un teach-in des étudiants avait commencé vers 13h00 dans le grand auditorium de l'Université de Montréal pendant lequel ceux de cette institution ainsi que de l'UQAM avaient entendus des orateurs sur le règlement no 7.

Une subvention de \$103,428, à Ripon

HULL — Une subvention de \$103,428 versée dans le cadre du programme fédéral d'Initiatives locales, permettra la mise sur pied d'un centre de loisirs communautaire à Ripon.

Cet appui financier permettra surtout à 34 chômeurs de travailler à l'organisation d'une série d'activités sportives, culturelles et sociales conçues pour répondre aux besoins des enfants, des adultes, des personnes âgées ainsi que des handicapés physiques et mentaux.

Parrainé par l'Association communautaire de Ripon, le centre offrira les services d'une bibliothèque, d'une cinémathèque, d'une discothèque et d'une "joujou-thèque" (banque de

jouets). En soirée, les gens pourront jouer aux cartes et des soirées dansantes seront organisées pour les jeunes et les moins jeunes. On projettera également des films.

Enfin, l'Association communautaire de Ripon offre un service de dépannage familial sous forme d'une garderie et d'une aide quelconque dans les secteurs du transport, du nettoyage et de l'entretien des maisons.

Ce volet d'activités récréatives et communautaires est mis à la disposition des citoyens de St-André-Avellin, St-Sixte, Montpelier, Chénerville, Lac Simon Duhamel, St-Emile-de-Suffolk, Namur, Notre-Dame-de-la-Paroisse et Vinoy.

Nouveau service des faillites et fraudes

QUEBEC (PC) — Le service des faillites et des fraudes, mis sur pied par le ministère de la Justice du Québec pour combattre le crime économique sous toutes ses formes, entrera en opération au mois de mars.

C'est ce qu'a fait savoir le ministre québécois de la Justice, M. Jérôme Choquette, mercredi, alors qu'il s'adressait à quelque 200 directeurs de banques réunis à Québec pour une session d'étude portant spécifiquement sur la fraude opérée aux dépens des banques.

M. Choquette a lancé un appel aux administrateurs bancaires afin qu'ils collaborent étroitement avec ce nouveau service du gouvernement québécois, non pas seulement lorsqu'il s'agit de recouvrer l'argent retiré frauduleusement, mais aussi pour permettre aux autorités judiciaires de mener les enquêtes policières jusqu'à leur conclusion devant les tribunaux.

Ce service, composé de 35 à 40 personnes, dont quatre conseillers juridiques, quatre comptables et plusieurs enquêteurs, coordonnera l'activité de l'escouade des fraudes de la Sûreté du Québec, de la police de la CUM et de la police de la Communauté urbaine de Québec CUQ.

Son budget pour la première année a été fixé à un demi-million de dollars et 85 pour cent des sommes consacrées aux enquêtes seront dépensées dans la région de Montréal.

Constitué légalement en décembre dernier, le service des

faillites et des fraudes permettra notamment de rendre plus efficaces les dispositions législatives que le gouvernement du Québec a adoptées au cours des derniers mois dans le domaine de la fraude économique: faillites, crimes commerciaux, ventes pyramidales, vente de terrains, valeurs mobilières, cours de personnalité, crimes financiers à la bourse et sur les marchés financiers, et fraude contre le gouvernement, taxe de vente sur l'essence, assurance-maladie, bien-être social, agriculture.

Opération Scandale

CHICOUTIMI (PC) — La Chambre de Commerce de Chicoutimi a lancé, mercredi, son opération "Scandale 54", réclamant du ministère de la Voirie l'élargissement du boulevard Talbot.

La Chambre de Commerce réclame la construction d'une autoroute à quatre voies en remplacement du boulevard Talbot, cause de nombreux accidents, et en attendant, les dirigeants exigent une troisième voie dans les côtes.

Selon Me François Lamarre, les ministères des Transports et de la Voirie soutiennent qu'il faudrait plus de 20,000 véhicules par jour pour la rentabilité d'une autoroute, tandis qu'actuellement, ce nombre n'est que de 1,500 automobiles en moyenne.

LA SOCIETE ST-VINCENT-DE-PAUL

par son comptoir situé au 100, rue Eddy, Hull, rend de nombreux services à toute personne qui veut économiser par ses prix d'aubaines perpétuelles: Robes, 25c à \$1.00. Pantalons 25c à 75c. Complets pour \$2 à \$3. Meubles réparés, laveuses, sècheuses, lits et le reste à \$10, \$15 et \$20, pour aider les défavorisés.

Le comptoir a besoin de vos surplus — composez 776-1068 une camionnette ira quérir vos dons.

Vous pourrez aussi déposer vos articles dans les boîtes à cullette situées aux divers centres commerciaux de la ville.

Ouvert tous les jours de 10h a.m. à 5h p.m.

Le vendredi jusqu'à 9h p.m. Le samedi jusqu'à 4h p.m.



VENTE Anniversaire



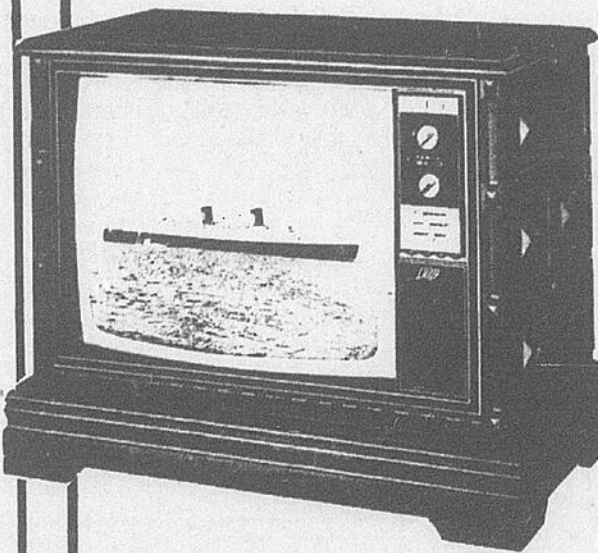
OUVERT les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.



TELECOULEUR ZENITH

Lampe-écran "Super Chromacolor" contrôle d'image automatique haut-parleur monté à l'avant antenne double, contrôle de teinte, couleur et volume à bouton poussoir.

438⁸⁸



TELECOULEUR ADMIRAL

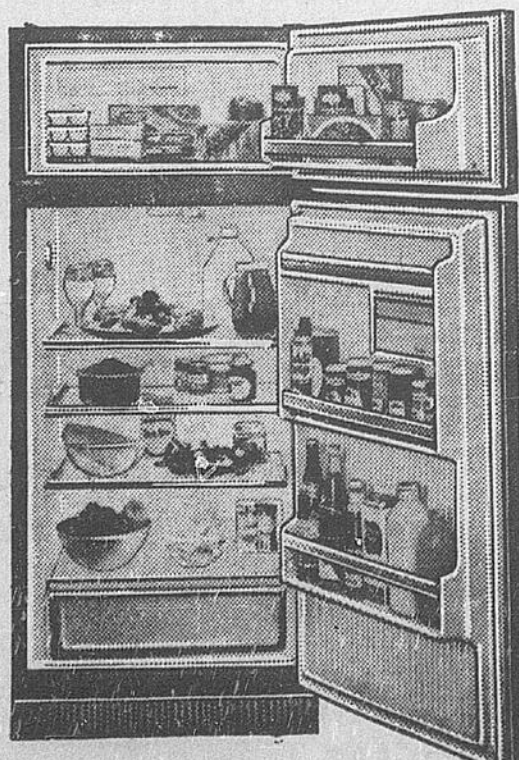
26 pouces. Modèle espagnol. Lampe-écran "Solorcolor", image et son instantanés. Contrôles de couleur et d'image automatiques à bouton-poussoir, cabinet fini vrai noyer, 3 ans de garantie complète sur la lampe-écran. 1 an de service gratuit à domicile.

PRIX ACHBAR
598⁸⁸

LE MANHATTAN ELECTROHOME

Stereo genre étagère avec porte coulissante, châssis de 40 watts avec table tournante BSR 123 à 4 vitesses, cabinet fini noyer.

PRIX SUGG. DU
MANUFACTURIER 299.95
248⁸⁸



REFRIGERATEUR ADMIRAL 13 p. c. ZERO ZONE

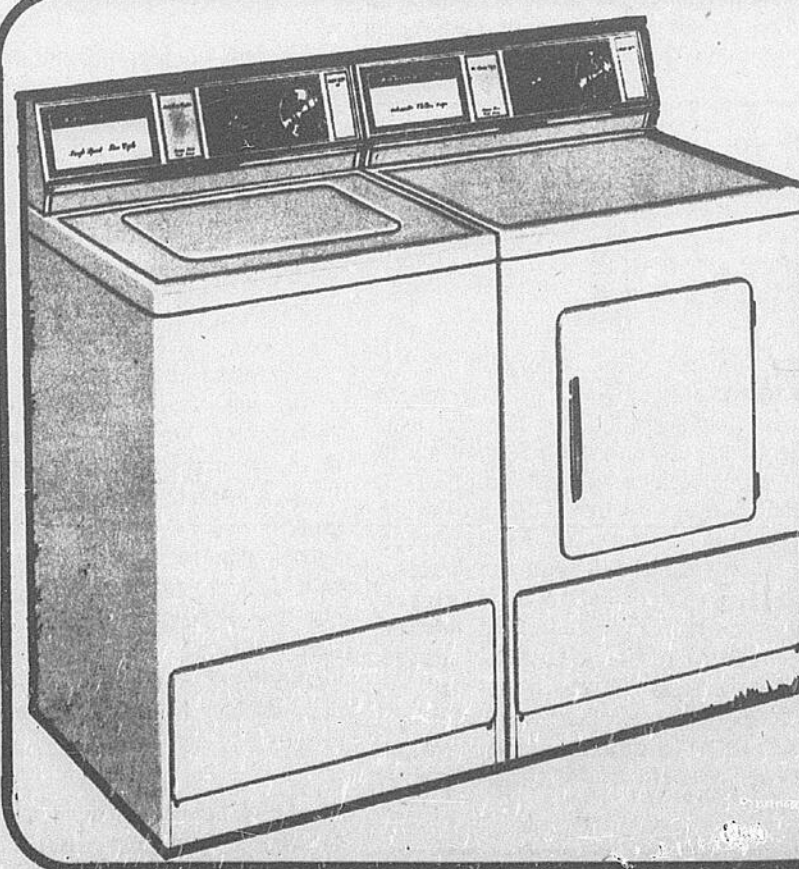
Grand congélateur, compartiment pour beurre, 3 tablettes amovibles. 1 an de service gratuit à domicile, 5 ans de garantie sur l'unité.

288⁸⁸

Termes très faciles jusqu'à 36 mois pour payer.

OUVERT LES
JEUDIS ET
VENDREDIS
JUSQU'À 9h P.M.
LE SAMEDI
5h P.M.

TERMES
TRES FACILES
JUSQU'À
36 MOIS
POUR PAYER



LAVEUSE AUTOMATIQUE ADMIRAL

Cinq cycles de lavage agitateur conventionnel, capacité de 18 livres. Niveau d'eau variable, remplissage à pression

268⁸⁸

SECHEUSE AUTOMATIQUE ADMIRAL

Capacité 24 livres commandé de température. Rotatif variable, refroidissement pour pressage permanent, cycle à air bouffant.

178⁸⁸

Sondage sur les hausses des loyers

MONTREAL (PC)—D'après un rapide sondage de l'Association des locataires de Montréal métropolitain et de quelques associations locales de locataires, les propriétaires profitent de leur dernière chance pour imposer des hausses de loyer de l'ordre de 10 à 20 pour cent.

Le projet de loi 59 du Code des loyers, retiré en décembre 72 a été remplacé par les projets de loi 78 et 79 d'un "tribunal des loyers" qui ont été présentés en première lecture à l'assemblée nationale. Ces projets de loi, s'ils étaient adoptés, prendraient effet en 1974 et, selon l'association des locataires, les propriétaires profiteraient de cette dernière année pour augmenter de façon "injustifiable" leurs loyers.

Près de 80 pour cent de la population montréalaise est locataire et l'association des locataires a l'intention de défendre ses membres et de contester les augmentations qu'ils jugent injustifiées, à la condition que les logements soient soumis à la juridiction de la Régie des loyers, c'est à dire qu'ils aient été construits avant 1951.

Déjà le Parti québécois a élevé la voix en faveur des locataires et a demandé, mercredi, au gouvernement Bourassa de tout mettre en oeuvre pour freiner l'augmentation des loyers pour la présente année.

S'il vous faut des articles de QUINCAILLERIE il vous faut

KELLY-LEDUC

La quincaillerie la plus complète de la région Hull-Ottawa

OUVERTE

Lundi, mardi, mercredi de 8h 30 a.m. à 5h 30 p.m.; jeudi et vendredi de 8h 30 a.m. à 9h p.m.; samedi de 8h 30 a.m. à 1h p.m.

67, rue Wellington
HULL — 777-1641

La sûreté de Buckingham a été moins occupée, en 1972

BUCKINGHAM (RC) — La sûreté municipale de Buckingham a répondu à un total de 4,795 appels en 1972, comparativement à 5,564 en 1971, ce qui représente une diminution de 769 appels, en 1972 comparativement à l'année précédente.

Par ailleurs, le rapport annuel du service de la police de Buckingham contient des statistiques intéressantes. C'est ainsi qu'en 1972, il y a eu 240 accidents mineurs d'automobiles, comparativement à 176 en 1971; toujours en 1972, la police signale 21 vols d'automobiles contre seulement 9 en 1971; à noter que toutes ces autos volées en 1972 ont été retrouvées. Toujours dans le domaine de la circulation, 23 automobiles ont été impliquées dans un accident en 1972, contre seulement 7 en 1971. Enfin, 17 automobilistes ont été arrêtés en 1972 pour avoir conduit une auto alors que leurs capacités de conduire étaient affaiblies; c'est une augmentation de 10 par rapport à l'année précédente.

Toujours selon le rapport de la police, 23 enfants perdus ont été retrouvés en 1972, alors que sur 47 bicyclettes volées, 35 ont été retrouvées.

Dans les accidents de la circulation, il y a eu 30 personnes de blessées en 1972 dont une mortellement; il s'agit de Nicole Clément, une adolescente de 25 ans, décédée, le 5 août

1972. Une autre fillette, Josée Conroy, 5 ans, s'est noyée dans une piscine, le 23 juin 1972.

Dans le domaine des vols, les statistiques démontrent qu'un total de 148 vols ont été commis en 1972 comparativement à 101 l'année précédente. Sur les 148 vols, en 1972, 55 ont été commis par effraction et le même nombre ont été éclaircis par la police. Par ailleurs, à la suite de délits de tous genres, 75 personnes ont été détenues en 1972 comparativement à 101 en 1971. On signale également 10 cas de fraude et deux de recels en 1972. Enfin, le rapport démontre qu'en 1972 il y a eu 32 comparutions en cour du magistrat, à Hull, 19 en cour juvénile et 124 en cour du magistrat, à Buckingham.

Dans le domaine du stationnement, les parcomètres ont rapporté \$9,723 en 1972 comparativement à \$9,434 en 1971; par ailleurs, les amendes pour infraction au stationnement ont rapporté \$4,806 en 1972 contre \$5,139 l'année précédente. Enfin, les autos de la police ont parcouru une moyenne de 160 milles par 24 heures en 1972. Pour compléter ces statistiques, mentionnons que la sûreté municipale de Buckingham est composée du chef Albert Didier, d'un capitaine, un détective et huit policiers. Enfin, rappelons que le budget du service de la police s'élevait à \$150,350 en 1972.

Thalidomide: la compagnie aurait refusé de négocier

MONTREAL (PC) — Un avocat représentant 18 victimes québécoises de la thalidomide a déclaré, jeudi, que la compagnie qui avait fabriqué le médicament avait refusé de négocier avec ses clients des arrangements égaux à ceux obtenus par des Américains et que la loi québécoise le forçait à porter les cas devant une cour des Etats-Unis.

M. Arthur Raynes de Philadelphie a déclaré au cours d'une entrevue qu'il entamera un procès lundi, dans le New Jersey, contre la firme Richardson-Merrell Inc. au nom de Denis Henry, victime montréalaise de la thalidomide.

M. Raynes a expliqué que les plaintes en dommages doivent être déposées au bout d'un an au Québec, mais que cette loi n'existe pas aux Etats-Unis.

Le siège social de la Richardson-Merrell Inc. est à Cincinnati.

La succursale canadienne de la firme a posté, mercredi, des lettres aux parents d'enfants qui pourraient avoir des plaintes à déposer contre la compagnie.

M. Raynes a déclaré que, selon ses renseignements, le Québec est la seule province canadienne à avoir connu des cas de thalidomide.

Environ 35 enfants québécois sont nés congénitalement malformés, certains sans bras ni jambes, alors que leurs mères avaient pris de la thalidomide à titre de tranquillisant au cours de leur grossesse.

La thalidomide a été en vente onze mois, d'avril 1961 à mars 1962.

Lettres

M. Collin Irving, conseiller au Québec de la Richardson-Merrell (Canada) Ltd, a déclaré mercredi que des lettres avaient été envoyées aux parents expliquant les grandes lignes de la procédure suivie par la compagnie dans le passé pour dédommager les enfants infirmes et leurs parents.

Environ 16 familles québécoises auraient été contactées. Leurs adresses ont été fournies par le gouvernement du Québec.

La compagnie affirme avoir complété des arrangements avec cinq familles alors que

deux cas seraient encore à l'étude.

Selon M. Irving, la compagnie ne s'est pas soustraite à ses responsabilités.

Par accord mutuel, les détails des arrangements ne sont pas rendus publics, mais dans chaque cas, a déclaré le

représentant de la Richardson-Merrell, les dédommagements comprendraient une rente annuelle, un dédommagement aux parents et le remboursement des frais légaux entraînés.

Le produit de la Richardson-Merrell a été vendu sous le nom de Kevadon.

Paquin a été accusé

SAINT-JEROME (PC) — Yves Paquin, âgé de 25 ans, a été accusé, jeudi, du meurtre, le 8 janvier dernier, de Jocelyne Larocque, barmaid âgée de 22 ans.

L'enquête préliminaire a été fixée au 1er février et le plaidoyer sera alors entendu ainsi qu'une requête en cautionnement.

Le procureur de la couronne, M. François Beaudoin a autorisé la mise en accusation même si le coroner Jean-Louis Taillon avait décidé, mercredi, qu'après la venue à la barre de 18 témoins à l'enquête du coroner, il n'y avait pas suffisamment de preuve pour porter des

accusations. "Pour ce qui me regarde, il n'y a pas eu de crime de commis, a dit le coroner Taillon à l'enquête, et s'il n'y a pas de crime, personne ne peut être retenu pour responsable".

Le procureur de la couronne a déclaré pour sa part jeudi qu'il décidait d'accuser Paquin parce que la couronne n'est pas liée par la décision du coroner.

Il a ajouté qu'il y avait suffisamment de preuves pour poursuivre l'accusé.

Le Dr. Jacques Houde avait déclaré à l'enquête du coroner qu'une autopsie qu'il avait pratiquée avait montré que Mlle Larocque avait gelé.

Les gagnants sont les perdants au tirage

PAPINEAUVILLE (PC) — Habituellement un tirage rapporte des prix aux gagnants, mais tel ne fut pas le cas jeudi soir, à Papineauville.

En effet, alors que la Commission scolaire Seigneurie tenait son assemblée régulière, les noms de tous les commissaires ont été déposés dans une boîte, après quoi on tira au sort trois noms, lesquels, conformément à la loi 27, sont déclarés commissaires sortants en prévision des prochaines élections scolaires, en juin 1973.

Le hasard (j'allais dire la chance) désigna les commissaires Gilbert Desjardins, du siège numéro 11, à Plaisance, André Blais, du siège numéro 9, à Papineauville, et Paul Gendron du siège numéro 4, à St-André-Avellin, qui devront être mis en nomination, puis être réélus lors du scrutin s'ils veulent poursuivre leur carrière de commissaires d'écoles après le 1er juillet 1973. A noter que les trois commissaires élus aux élections du mois de juin, le seront pour un mandat de trois ans.

Dans un autre ordre d'idées, les commissaires ont approuvé une dépense approximative de \$900, pour l'aménagement temporaire et partiel des bureaux administratifs de la CS Seigneurie afin de les rendre plus fonctionnels en prévision de la perception des taxes scolaires. Nous disons "l'aménagement temporaire et partiel" parce que le commissaire Joseph Lirette, de Chénéville, a insisté sur ces deux mots étant donné que la CS attend toujours une

réponse du ministère de l'Éducation suite à une résolution adoptée le 31 août 1972, pour transférer le siège social de la CS Seigneurie de Papineauville à St-André-Avellin.

A ce sujet, le président du conseil des commissaires, M. Gérard Whissell, a déclaré au

DROIT que les négociations se poursuivaient toujours entre la CS, le ministère de l'Éducation, le ministère des Affaires sociales, les Soeurs de la Providence et un comité local à St-André-Avellin, afin d'acquiescer une partie du couvent des religieuses pour le futur siège social de la CS Seigneurie.

La CEQ appuie la suggestion de l'ICEA

QUÉBEC (PC) — La Corporation des enseignants du Québec préconise la création d'un conseil des organismes d'éducation populaire comme le suggère l'Institut canadien d'éducation des adultes.

M. Yvon Charbonneau, président de la CEQ, a d'ailleurs affirmé jeudi dans un communiqué qu'il considère injustifié "le monopole exercé par les commissions scolaires par rapport aux associations populaires".

Pour les enseignants, il apparaît de plus en plus nécessaire de donner aux organismes d'éducation populaire les moyens de répondre à des besoins que les institutions d'enseignement actuelles "ne peuvent ou ne veulent" pas considérer.

La CEQ dénonce en accord avec l'ICEA que, dans le domaine scolaire, la politique du ministère d'Éducation "privilégie nettement le financement de cours d'éducation,

771-1724



CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE HULL

J.-Guy Ouimet — J.-M. Paquette
Docteurs en chiropratique
48 rue Principale — HULL

ATTENTION SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE ZONE DE WRIGHTVILLE

Les couples qui n'ont pu se rendre à St-Jean-Bosco, 24, rue Booth, lundi dernier, sont invités à se présenter à 7h 30 p.m. pour l'inscription, lundi le 29 janvier 1973.

La deuxième rencontre aura lieu de 8h à 10h p.m.

Pour informations 663-7820



VENTE Anniversaire



85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

OUVERT les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.

CONCEPTION EXCEPTIONNELLE ROULE! PIVOTE!

Voici le dernier cri dans le domaine des dinettes modernes. Avec chaises-baquets ultra grandes qui pivotent. Ces chaises sont aussi montées sur des roulettes avec coussinets à billes. Table ovale de 36 x 48 x 60". Choix de teintes: rouge, vert, bleu. Vinyl étendu, épaisse bourre de mousse. Table à gros pied.

COMPAREZ A 279.95

198⁸⁸



CAUSEUSE 2 PLACES DE STYLE CONTEMPORAIN

Recouvrement d'Herculon de qualité supérieure, qui se nettoie facilement. Dossier et siège capitonnés ressortis, trempés à l'électricité vous donnant une plus grande résistance, rembourrage de caoutchouc-mousse ressorti. Grand choix de couleurs.

EPARGNEZ \$30.00

138⁸⁸

LIT CONTINENTAL DE MARQUE SINGER

Complet avec tête de lit. Matelas à ressorts de haute qualité, centaines de ressorts, dessus piqué, sommier-boîte pour appareiller avec gamme de pattes. Tête de lit capitonnée, largeur de 39" lit simple.

PRIX VENTE ANNIVERSAIRE

64⁸⁸



MOBILIER HIDE-A-BED

Recouvert de tissus longue durée, dossier rempli de mousse, coussins réversibles en mousse très épaisse, matelas à ressorts. Pleine largeur de bonne qualité. Choix de teintes décoratives.

PRIX DE VENTE ANNIVERSAIRE

198⁸⁸

TOUS LES APPAREILS ET MEUBLES
A DES REDUCTIONS SENSATIONNELLES

Les Whalers profitent des erreurs pour vaincre les Nats

OTTAWA — Profitant des nombreuses erreurs défensives des Nationals d'Ottawa, les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ont ouvert le pointage en première période et ont ensuite marqué un but très rapide en troisième période pour remporter une victoire de 4-2 lors d'un match régulier de l'Association mondiale de hockey présenté au

par Marcel FORTIN

Centre municipal d'Ottawa, jeudi soir. Une foule de 4,439 spectateurs a été témoin de ce match et a vu les Nationals éprouver toutes sortes de difficultés tant à l'offensive qu'à la défensive.

En effet, les Nationals méritaient tout probablement un

meilleur sort dans leur poussée vers la quatrième position du circuit mais, ils ont totalement manqué de cohésion lors de cet important match. Ils ont été coupables de nombreuses erreurs à la défensive, pendant qu'ils ne parvenaient pas à terminer leur jeu à l'offensive, ce qui leur a coûté plusieurs importants buts et certainement la victoire.

À la suite de cette partie régulière, les Whalers sont passés seuls à la première position de la division Est, pendant que les Nationals sont demeurés au cinquième rang. Les Nationals sont toujours à trois points de la quatrième place, qui permet de participer aux prochaines séries éliminatoires. De plus, les Blazers de Philadelphie qui con-

naissent de remarquables succès depuis les quelques dernières semaines se sont approchés à un point des Nats alors qu'ils ont maîtrisé les Crusaders de Cleveland.

Ce sont les Whalers qui ont ouvert le pointage lors de ce match monotone du début à la fin alors que la mise en échec a été le facteur dominant. Les Nationals ont égalisé les chances à deux occasions mais ne parvinrent jamais à s'assurer la victoire, ratant plusieurs excellentes chances de compter, entre autres une par Wayne Carleton, à qui un lancer de punition a été accordé en troisième période. Les Nationals méritaient sans doute un meilleur sort lors de ce match puisqu'ils ont conservé un avantage de 23-18 dans

les lancers. Mais, lorsque le besoin s'en fit sentir, le gardien de but Al Smith, des Whalers, a affiché une superbe tenue frustrant à plusieurs occasions les compteurs des Nationals. Même s'il n'a pas mérité une étoile durant cette partie régulière, Smith a toutefois joué un important rôle dans la victoire de ses coéquipiers, tout particulièrement en deuxième période alors que les Nationals ont eu un avantage marqué du jeu, mais n'ont réussi qu'un seul but.

Deux buts de Webster

Pendant que les Nationals éprouvaient toutes sortes de difficultés à organiser une offensive valable, les Whalers se mont-

raient des plus opportunistes et profitaient de toutes les erreurs des perdants pour marquer leurs buts et s'assurer la victoire.

Tom Webster, un puissant ailier droit qui semble parfaitement à l'aise dans l'alignement des Whalers aux côtés des nombreuses vedettes de cette équipe, a de nouveau fait sentir sa présence alors qu'il a marqué deux buts pour mener ses coéquipiers à leur 29e victoire de la saison. Terry Caffery, un rusé et spectaculaire petit joueur de centre ainsi que John Dandy ont marqué les autres buts des Whalers.

Rick Sentes et Robert Charlebois ont répliqué pour les perdants.

Une première erreur défensi-

ve a permis à Webster de prendre le vétéran Les Binkley à 10:16 de la première période. Bob Charlebois devait toutefois égaliser les chances pour les Nationals à 19:54 alors que Brit Selby était au pénitencier.

Chance ratée

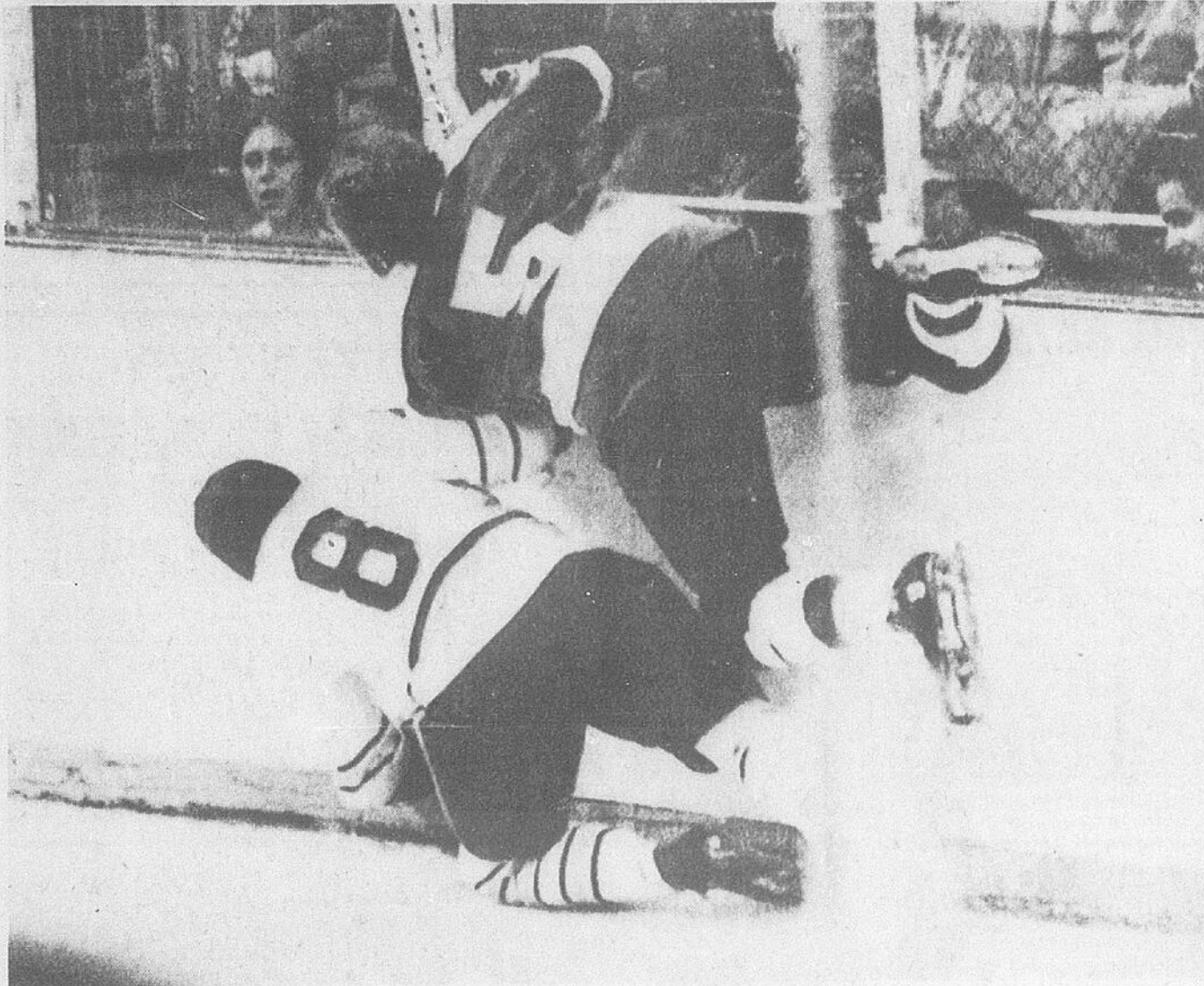
A nouveau Webster a redonné l'avance aux Whalers en deuxième période, mais une autre punition aux visiteurs, cette fois à Jim Dorey devait permettre aux Nationals d'égaliser les chances une deuxième fois. Ce fut alors Rick Sentes, qui déjoua Al Smith en faisant dévier un lancer de Tom Martin de la ligne bleue.

Les Whalers ne tardèrent pas

à prendre les devants, puisque Terry Caffery comptait après seulement onze secondes de jeu de la troisième période et ce but devait s'avérer suffisant pour les Whalers même si John Danby ajoutait un autre but vers la fin de la rencontre.

Les Nationals ont raté une chance unique de s'en tirer du moins avec un match nul, lorsque Wayne Carleton manqua totalement de précision après avoir obtenu un lancer de punition. Carleton obtint ce lancer de punition lorsqu'il fut retenu par le défenseur Paul Hurley en se dirigeant seul vers le gardien Al Smith. Son lancer rata la cible d'au moins cinq pieds et ce jeu résume sans doute tout le match pour les Nationals.

Première période	
1. N.-Angl., Webster 35	Caffery, Selby 10:16
2. Ottawa, Charlebois 13	Carleton, Martin 19:54
3. N.-Angl., King 0 3:48, Pleau NE, Cunningham 0 4:08, Selwood NE 14:33, Selby NE 19:47	
Deuxième période	
3. N.-Angl., Webster 36	Caffery, Selby 9:02
4. Ottawa, Sentes 15	Martin, Gibbons 14:37
5. N.-Angl., Dandy 11	Earl 18:50
6. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
Troisième période	
5. N.-Angl., Caffery 26	Grave, Selwood 0:11
6. N.-Angl., Dandy 11	Earl 18:50
7. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
8. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
9. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
10. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
11. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
12. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
13. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
14. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
15. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
16. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
17. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
18. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
19. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
20. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
21. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
22. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
23. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
24. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
25. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
26. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
27. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
28. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
29. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	
30. N.-Angl., Dorey NE 14:32, Pleau NE 16:29	



(Téléphoto PA)

LA TÊTE LA PREMIÈRE — Jim Lorentz (8), des Sabres de Buffalo et Dennis O'Brien, des North Stars du Minne-

sota, foncent la tête la première dans la clôture au cours du match d'hier soir à Buffalo.

Les Bruins s'inclinent, 4-2

BOSTON (PA) — Henry Boucha a compté deux buts hier soir tandis que les Red Wings affichaient une belle tenue défensive en triomphant des Bruins de Boston 4-2 dans la LNH.

Red Berenson a marqué le but victorieux à 7:42 de la 3e période, puis Boucha a ajouté le but d'assurance à mi-chemin de l'engagement.

Fred Stanfield, des Bruins, a ouvert le pointage avec l'aide de Bobby Orr dès la deuxième minute du match, mais Mickey Redmond a égalé les chances avec son 32e but de la saison dans la deuxième reprise.

Boucha a d'abord donné l'avance aux visiteurs au début de la dernière reprise, mais Ken Hodge, avec l'aide d'Orr, a ensuite égalé les chances. C'était la première victoire des Wings à Boston depuis le 10 mars 1968.

La recrue John Adams, des

Bruins, a reu 40 lancers, en comparaison de 29 par Denis Dejordy, dans la cage des vainqueurs.

Première période
1. Boston, Stanfield 15 Orr, Cashman 1:04
Pénalité — F. Bergman D 8:18

Deuxième période
3. Detroit, Redmond 32 Dionne, Berenson 3:02

Pénalités — Stanfield B 1:28, Collins D 3:57, Doak D 6:46, Hodge B 7:47, Murray D, Esposito B 13:13
Troisième période
3. Detroit, Boucha 4 Stackhouse, Berenson 2:07
4. Boston, Hodge 24 Orr, Esposito 5:11
5. Detroit, Berenson 7 Dionne, G. Bergman 7:42
6. Detroit, Boucha 5 Collins, Johnston 9:26

Pénalités — Delvecchio D 4:50, Smith B 6:35
Lancers
5 12 23-40
13 12 4-29
Gardiens — Detroit, Dejordy; Boston, Adams
A-15.003

BUFFALO (PA) — Gilbert Perreault a compté deux buts hier soir en conduisant les Sabres de Buffalo à un gain de 5-2 sur les North Stars du Minnesota dans un match de la LNH.

Première période
1. Minnesota, Prentice 19 19:14
Pénalité — aucune
Deuxième période
2. Minnesota, Goldworthy 18 (Grant, Hextall) 10:35
3. Buffalo, Schoenfeld 2 (Robert, Perreault) 16:26
4. Buffalo, Meehan 27 (Lorentz) 16:53
5. Buffalo, Perreault 18 (Robert, Martin) 18:33
Pénalités — Prentice Min 3:32, Goldworthy Min 15:07

Troisième période
6. Buffalo, Luce 12 Horton 12:25
7. Buffalo, Perreault 19 18:56
Pénalité — Schoenfeld B 2:42

Lancers
Minnesota 12 5 8-25
Buffalo 5 21 14-40
Gardiens — Minnesota, Gilbert; Buffalo, Crozier
A: 15.668

PHILADELPHIE (PA) — Les Flyers de Philadelphie ont compté trois buts en deuxième période, hier soir, pour se diriger vers une victoire de 6-3 contre les Penguins de Pittsburgh et se hisser du même coup en troisième position dans la division Ouest de la Ligue nationale.

Première période
1. Pittsburgh, McDonough 25 MacDonald 2:21
2. Philadelphie, Flett 26 Clarke, Potvin 4:02
3. Philadelphie, Clarke 22 Barber, MacLeish 18:27
Pénalités — Hillman Pha 0:25, Hextall Pph 0:25, 3:33, Clement Pha 12:34, Lonsberry Pha 14:58, Lagacé Pph 17:56
Deuxième période
4. Philadelphie, Dupont 2 MacLeish, Dornhoefer 2:30
5. Philadelphie, Saleksi 7 Schultz, Ashbee 4:39
6. Philadelphie, Lonsberry 7 Nolet 6:13
7. Pittsburgh, Hextall 17 - Polis, Shack 10:33
Pénalités — Dornhoefer Pha 7:04, Dupont Pha 7:30
Troisième période
8. Pittsburgh, Polis 15 Harbaruk, Rupp 1:54
9. Philadelphie, Saleksi 8 Kelly 4:33
Aucune pénalité.
Lancers
Pittsburgh 17 14 11-42
Philadelphie 12 13 13-38
Gardiens — Pittsburgh, Newton, Philadelphie, Belhumeur
A-16.600

"CENTRES du BRICOLEUR"

- BOIS • MATERIAUX DE CONSTRUCTION • OUTILS • QUINCAILLERIE • PANNEAUX • PLOMBERIE • PEINTURE

MATERIAUX GATINEAU
Montée Paiement, route 8
663-5382

MATERIAUX BONHOMME
ch. Chelsea, Hull
771-3281

Papineauville, P. Q.
427-6264

St-Eustache, P. Q.
473-4681

BYTOWN LUMBER
ch. Cyrville et boul. St-Laurent
Ottawa-est 743-8825

ch. Merivale et ch. McFarlane
Ottawa-ouest 825-3741

L. BONHOMME & FILS LTEE
Maniwaki — 449-3510
Mont-Laurier — 423-1245

**OUVERT LES VENDREDIS
SOIR JUSQU'A 9 HEURES**

Hamilton à Ottawa, ce soir Les Petes écrasent les Rangers, 11-1

PETERBOROUGH (PC) — Les Petes de Peterborough n'ont fait qu'une bouchée des Rangers de Kitchener hier soir dans la seule partie à l'affiche de la Ligue junior majeure de l'Ontario et ont de ce fait grimpé au deuxième rang du classement, deux points devant les 67's d'Ottawa.

Peterborough a triomphé 11-1. Doug Gibson a dirigé l'attaque des Petes avec trois buts, les autres allant à Brad Pirie, avec deux buts, Jim Johnston, Jim Jones, Stan Jonathan, Doug Jarvis, Bill Eyo et Bob Neely.

Mike Kasmetis a évité le blanchissage aux Rangers. Les Petes menaient 2-0 à la fin de la première période et 7-1 après 40 minutes de jeu.

Quatre parties seront à l'affiche ce soir et au Centre municipal d'Ottawa, les 67's recevront la visite des Red Wings de Hamilton.

En trois rencontres jusqu'ici entre ces deux clubs, Ottawa a triomphé deux fois (7-4 et 8-4) et perdu une fois (7-5) à Hamilton.

Voici le classement des compteurs des 67's depuis le début de la saison. Signalements que Jim Cowell a ravi le deuxième rang à Derek Smith. Ce dernier demeure toutefois le meilleur franc-tireur de l'équipe.

COMPTES des 67's		B	A	PTS
Blake Dunlop	31	55	86	
Derek Smith	40	25	65	
Jim Cowell	18	49	67	
David Lee	26	35	61	
Paul Sheard	26	34	60	
Denis Potvin	16	44	60	
Peter Lee	13	36	49	
Ian Turnbull	13	23	36	
Jamie Masters	4	15	19	
Bryan Barker	7	10	17	
Bruce Baker	7	10	17	
Glen McLeod	2	10	12	
Peter Huntley	1	10	11	
Dale Ross	1	8	9	
Bogdan Podwyski	7	3	10	
Tom McDonnell	2	6	8	
Gary McAdam	3	3	6	
Erin Foster	1	3	4	
Brian McCullough	1	3	4	
Ray Antilla	1	0	1	

GARDIENS		Min	bc	mov
Barry Ashby	1,720	101	3,52	
Dave Capstick	420	25	3,57	
Bill Harper	200	17	5,10	
Total	2,340	143	3,66	

Classement		J	G	P	N	C	P
Toronto	44	32	5	7	274	130	71
Peterborough	40	28	3	4	197	133	60
Ottawa	39	28	7	6	223	143	58
London	41	19	16	6	217	175	44
Oshawa	41	16	19	6	193	202	38
St. Cath.	40	15	17	8	186	198	38
Sudbury	39	10	21	6	160	219	28
Hamilton	41	11	25	5	173	230	27
Kitchener	40	9	36	5	159	249	23
Sault Ste-Marie	41	7	29	5	156	250	19

Régularité d'hier		Ce soir
Peterborough 11	Kitchener 1	Ce soir
Hamilton à Ottawa	St-Catharines à Kitchener	
Sudbury à London	Oshawa à Sault Ste-Marie	

SOUPER AUX FEVES

VENDREDI 5H P.M. AU LOCAL 1693

CHEVALIERS DE COLOMB

690, boul. St-Joseph, HULL

Les membres et leurs invités sont bienvenus

Ailleurs dans l'AMH

Truc du chapeau de Lodboa

CHICAGO (PA) — Dan Labdo a compté trois buts tandis que Rick Morris et Bob Whitlock en ont enfilé deux chacun, hier soir, pour conduire les Cougars de Chicago à une éclatante victoire de 9-2 contre les Raiders de New York.

Première période
1. Chicago, Popiel 20 Paiement 1:10
2. Chicago, Lodboa 9 Fleming, Cahen 6:53
3. New York, Rivers 18 Sheehan, Ward 16:44
Pénalités — Cahen Ch 3:10, Scinaki Ch 15:08

Deuxième période
4. Chicago, Morris 14 Lodboa, Fleming 9:19
Pénalités — Morris Ch 3:57, Willis NY 15:11, Bradley NY 19:27

Troisième période
5. Chicago, Whitlock 14 (Benzelock, Procevat) 7:54
6. Chicago, Morris 16 (Lodboa, Mavety) 8:40
7. Chicago, Whitlock 15 (Benzelock, Lidington) 10:29
8. Chicago, Benzelock 3 (Scinaki, Whitlock) 10:47
9. Chicago, Lodboa 10 (Procevat) 11:42
10. New York, Laughton 14 (Reichmuth, Block) 15:59
11. Chicago, Lodboa 11 (Whitlock) 19:38
Aucune pénalité.

Lancers:
New York 8 5 13-26
Chicago 14 16 20-50
Gardiens — New York, Kurt, Donnelly, Chicago, McLeod
A-3.247

CLEVELAND (PA) — Danny Lawson et Don Burgess ont enfilé deux buts chacun, hier soir, pour conduire les Blazers de Philadelphie à un gain de 7-4 contre les Crusaders de Cleveland.

Première période
1. Philadelphie, O'Donoghue 7 Plumb 5:24
2. Cleveland, Jarrett 23 8:23
3. Philadelphie, Burgess 7 Plumb 12:30
4. Philadelphie, Lawson 37 Lacroix 13:27
Pénalités — McMillan C 5:53, McKenzie P 17:17

Deuxième période
5. Cleveland, Andrea 13 Wiste, Pumble 1:47
6. Cleveland, Andrea 14 Wiste, Hanna 4:23
7. Philadelphie, Lawson 38 Lacroix 7:22
8. Philadelphie, Migneault 5 Campeau, Campbell 11:35
Pénalités — Migneault P 0:47, Shmyr C 6:56, Plumb P 15:39

Troisième période
9. Cleveland, Jarrett 24 Pinder 6:06
10. Philadelphie, Burgess 8 Boudreau, McKenzie 14:51

Lancers:
11. Philadelphie, Campbell 14 McKenzie, Spencer 17:57
Pénalité — Plumb P 6:33

Gardiens — Philadelphie, Cleveland, Cheevers
A-3.061

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période
3. Houston, Labossière 26 Hughes 4:19
4. Houston, Hall 21 Labossière, McCallum 11:38
5. Houston, Stanfield 6 Larose, Popiel 12:27
Troisième période
6. Minnesota, Arbour 4 Hampson 12:01
7. Houston, Taylor 19 Grierson 19:27
Pénalités — Taylor H 2:46, Sanders M 6:39, Tydman 9:22

Gardiens — Binkley, Ottawa; Smith, N.-Angl.
A-4.459

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période
3. Houston, Labossière 26 Hughes 4:19
4. Houston, Hall 21 Labossière, McCallum 11:38
5. Houston, Stanfield 6 Larose, Popiel 12:27
Troisième période
6. Minnesota, Arbour 4 Hampson 12:01
7. Houston, Taylor 19 Grierson 19:27
Pénalités — Taylor H 2:46, Sanders M 6:39, Tydman 9:22

Gardiens — Binkley, Ottawa; Smith, N.-Angl.
A-4.459

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période
3. Houston, Labossière 26 Hughes 4:19
4. Houston, Hall 21 Labossière, McCallum 11:38
5. Houston, Stanfield 6 Larose, Popiel 12:27
Troisième période
6. Minnesota, Arbour 4 Hampson 12:01
7. Houston, Taylor 19 Grierson 19:27
Pénalités — Taylor H 2:46, Sanders M 6:39, Tydman 9:22

Gardiens — Binkley, Ottawa; Smith, N.-Angl.
A-4.459

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période
3. Houston, Labossière 26 Hughes 4:19
4. Houston, Hall 21 Labossière, McCallum 11:38
5. Houston, Stanfield 6 Larose, Popiel 12:27
Troisième période
6. Minnesota, Arbour 4 Hampson 12:01
7. Houston, Taylor 19 Grierson 19:27
Pénalités — Taylor H 2:46, Sanders M 6:39, Tydman 9:22

Gardiens — Binkley, Ottawa; Smith, N.-Angl.
A-4.459

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période
3. Houston, Labossière 26 Hughes 4:19
4. Houston, Hall 21 Labossière, McCallum 11:38
5. Houston, Stanfield 6 Larose, Popiel 12:27
Troisième période
6. Minnesota, Arbour 4 Hampson 12:01
7. Houston, Taylor 19 Grierson 19:27
Pénalités — Taylor H 2:46, Sanders M 6:39, Tydman 9:22

Gardiens — Binkley, Ottawa; Smith, N.-Angl.
A-4.459

ST-PAUL (PA) — Gordon Labossière a compté un but et a récolté une passe, hier soir, pour contribuer à une victoire de 5-2 des Aeros de Houston contre les Fighting Saints du Minnesota.

Première période
1. Minnesota, Sanders 4 Lilyholm, Paradise 5:11
2. Houston, Popiel 13 13:56
Pénalités — MacMillan M 9:10, Popiel H 11:49, Hall H 16:21

Deuxième période

8e tournoi midget Kiwanis Les Cyclones de LaSalle surprennent

HULL — Les puissantes équipes de la région de Toronto ont fait leur première présence au huitième tournoi midget Kiwanis de Hull, jeudi soir, et à la suite des cinq parties, qui y ont été présentées, il faut sans doute conclure que les représentants de cette région seront à nouveau de sérieux aspirants au grand championnat de ce prestigieux tournoi. Jeudi soir, les équipes torontoises ont remporté quatre des cinq matches, qui étaient à l'affiche. Mais, malgré cette domination, des équipes ontariennes des leur arrivée sur la scène du tournoi, une lueur d'espoir luit toutefois aujourd'hui pour les équipes du Québec.

En effet, les Cyclones de LaSalle, une équipe de la région montréalaise a causé la plus agréable surprise jusqu'à présent en disposant de la puissante équipe Dorset Park au compte de 6-4.

A l'exception de cette éclatante victoire par une équipe du Québec, ce fut la soirée des clubs de l'Ontario à l'aréna de Hull, jeudi soir, alors qu'une foule de 3,502 spectateurs ont été témoins des cinq matches présentés.

L'équipe Ted Reeve, qui a déjà remporté les honneurs de cet important tournoi, s'est avéré encore cette année comme sérieux aspirant, en remportant

les honneurs de son premier match. Mais, il n'a pas eu la tâche trop facile, disposant difficilement du Loretteville, 4-3. Les Marlboros ont vaincu le Ste-Dorothée, 3-1 pendant que le Donsview déclassait le Châteauguay, 8-0 et que les Sabres de Scarborough l'emportaient difficilement, 3-2 sur le Parkway TV d'Oshawa.

Ce soir

Les activités se poursuivent ce soir à compter de 6 h et cinq autres matches sont à l'affiche. Trois-Rivières joue contre Dixie Beehive, qui a également déjà gagné ce tournoi; le Québec Centre affronte les Rangers de North York, champions de l'année dernière; Rosemont joue contre Belleville; Chibougamau affronte le Repentigny et le Louisville en vient aux prises avec Wexford.

A l'occasion de la quatrième soirée du tournoi, le sympathique Jean Béliveau, ancienne étoile des Canadiens de Montréal, était de passage à Hull. Il a alors profité de l'occasion pour remettre à deux organismes des chèques provenant du fonds Jean Béliveau. Ces chèques ont été remis au camp St-Stanis-

las ainsi qu'à l'atelier Laurentien.

Une surprise

Les Cyclones de LaSalle ont donc été responsables de la plus grande surprise du tournoi jusqu'à présent alors qu'ils ont vaincu le Dorset Park. Le LaSalle a conservé un avantage de 31-20 dans les lancers alors que Guy Martineau a mené ses coéquipiers à la victoire avec deux buts. Gary Platt, Claude Périard, Benoit Murphy et François Bernard ont complété le pointage. Neil McKay, Bill Christie, Bob Brown et Ali Huntley ont répliqué pour les perdants.

Le Ted Reeve a très bien débuté le tournoi, mais a tout de même dû se surpasser pour maîtriser les tenaces joueurs de Loretteville, 4-3. C'est un but de John Smrke à 13:10 de la troisième période, son deuxième du match, qui a procuré la victoire au Ted Reeve. Archie King a marqué les deux autres buts des gagnants. Eddie Pearson a réussi deux buts pour le Loretteville pendant que Denis Francoeur complétait le pointage.

Des buts de Glen Wagoner, Joh Colosimo et John Anderson

ont permis aux Marlboros de vaincre le Ste-Dorothée, 3-1. André Thivierge a marqué l'unique but des perdants, qui ont accusé un déficit de 27-7 dans les lancers et n'eut été la superbe tenue du jeune gardien de but Daniel Melançon, ce club aurait sans doute subi un revers beaucoup plus humiliant.

Le Donsview a démontré beaucoup trop de puissance pour le Châteauguay qu'il a déclassé au compte de 8-0. Frank Evans et André Brassard avec trois et deux buts chacun ont conduit le Donsview à la victoire. Gord Borland, Paul Titanic et Howard Rubenoss ont marqué les autres buts pendant qu'Eric Nanskenen réussissait le blanchissage.

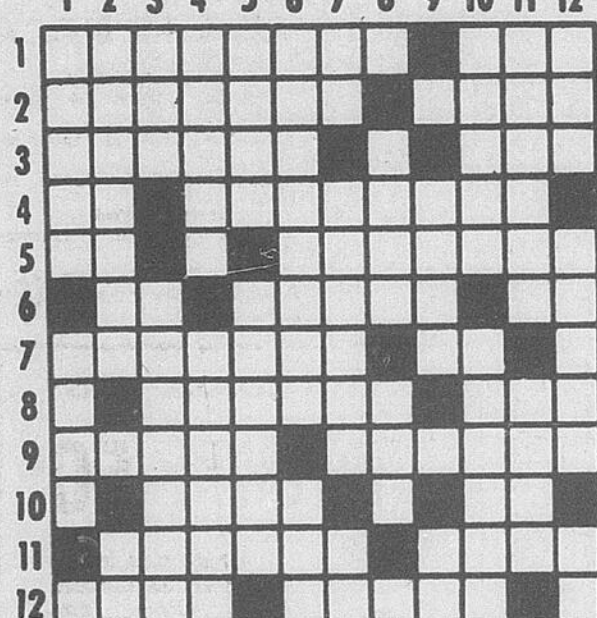
Deux buts de Paul Monahan ont permis au Scarborough de vaincre le Oshawa 3-2, lors du dernier match de la soirée. Ce fut tout probablement l'un des plus intéressants matches au programme alors que les deux clubs étaient sur un pied d'égalité, 2-2 à la fin du deuxième vingt. Garo Rodgerson a marqué l'autre but des gagnants pendant que Brian Durm et Glen Kirkham répliquaient pour le Oshawa, qui a dominé, 19-18 dans les lancers.

MOTS CROISES



PROBLEME 2318

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- 1—Palette de doreur. — Cérémonie.
- 2—Ile du Québec. — Vicié.
- 3—Fl. d'Angleterre. — Art de lancer.
- 4—Dans tirage. — Fille de Nérée et de Doris.
- 5—En les. — Chaume qui reste sur place après la moisson (pl.).
- 6—Pron. indéf. — Terre cuite. — Pron. pers.
- 7—Plante aromatisante. — Symb. chim. — Largeur d'une étoffe.
- 8—Recouvrira de cire. — Pron. pers.
- 9—Aime avec passion. — Acclamer.
- 10—Qui dure un certain temps. — Préfixe.
- 11—Mettra la date. — Emmélé.
- 12—Sur laquelle un corps est posé. — Insérés sur.

VERTICALEMENT

- 1—Jupe de paysanne. — Qui a port à l'anus.
- 2—Prière. — Particule.
- 3—Ville d'Allemagne. — Prén. masc.
- 4—Attache avec une ceinture. — Boit avec plaisir.
- 5—Femelle du lièvre. — Attachée au mors du cheval.
- 6—Qui occasionne des dépenses. — Volonté.
- 7—Dans lisière. — Canal qui conquiert l'eau de la mer dans les marais salants (pl.). — Année.
- 8—Chef du soulèvement des métis. — Riv. de Suisse.
- 9—Combat. — Moi.
- 10—Mammifère carnassier de l'Inde. — Instruction classique.
- 11—Se dit de ce qui a les couleurs de l'arc-en-ciel (pl.). — Organe de la vue.
- 12—Trois fois. — Punir avec vigueur. — Du verbe avoir.



(Photo Studio Impact)

POUR UNE BONNE CAUSE — De passage dans la région à l'occasion des tournois pees wee de Gatineau et midget Kiwanis de Hull, le grand Jean Béliveau, ancienne vedette des Canadiens de Montréal, de la Ligue nationale de hockey, a profité de l'occasion pour remettre des chèques du "fonds Jean Béliveau", à deux organismes de la région. L'atelier Laurentien et le camp St-Stanislas ont été les bénéficiaires. Ci-dessus lors de la remise officielle des chèques, l'on reconnaît, de gauche à droite M. Noël Meilleur, président de l'atelier Laurentien; M. Léandre Mercier, président du camp St-Stanislas et Jean Béliveau.

Marv Levy, nouvel instructeur des Als

MONTREAL (PC) — Marv Levy a des idées bien arrêtées au sujet de la discipline et d'autres choses. Ainsi, il est d'avis que les Alouettes doivent choisir leur quart-arrière no 1 avant le début de la saison. On sait que ce problème a toujours été crucial chez les Alouettes au cours des dernières saisons. Levy croit également que le club contient un bon noyau de joueurs et il n'a pas l'intention de faire des changements radicaux. Il admet toutefois qu'un club qui a terminé avec un

piètre bilan de 4-10 a besoin de renforts à plusieurs postes.

Levy, qui s'est spécialisé dans les unités de bottes d'envoi, de dégagement et de placement dans la LNF, espère renforcer les Alouettes dans ces départements.

Au sujet de la qualification d'homme disciplinaire attribuée par Berger, Levy ignore où son nouveau patron a pris cette information.

"Je ne suis pas un criard. La discipline, pour moi, est d'abord quelque chose que les joueurs doivent accepter."

"La discipline de base consiste à laisser savoir aux joueurs très tôt ce qu'ils ont à faire et de quelle manière nous allons procéder."

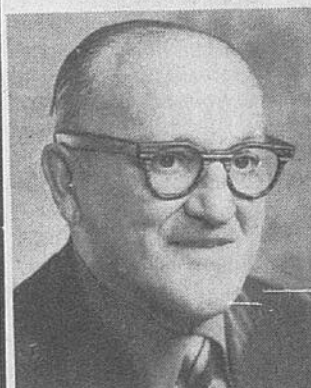
"Ainsi, nous allons commencer nos réunions à temps l'autobus du club partira à temps et je n'y ferai pas d'appels de noms."

"La discipline consiste aussi à imposer le même genre de pénalités à tout le monde, sans montrer de ressentiment après que la peine a été purgée."

Selon Levy, qui, avec le propriétaire et le directeur-gérant J.I. Albrecht, désire aligner un club gagnant, l'équipe doit posséder le talent et le personnel d'instructeurs nécessaires pour réaliser cet objectif.

LARRY LALONDE

à votre service



CHEZ
MacKenzie
MERCURY — LINCOLN
1377, ch. RICHMOND

• AUTOS NEUVES
• AUTOS USAGÉES

Larry sait mettre son expérience à votre service pour vous aider à faire un choix judicieux.
829-2120, rés. 232-7671

UN COMITE SPÉCIAL SUR LE LOGEMENT EN ONTARIO

Le Gouvernement de l'Ontario a formé un comité spécial sur le logement afin que celui-ci recommande des lignes de conduite réalistes concernant l'avenir du logement.

Les personnes et les groupes intéressés sont invités à faire parvenir des documents à ce Comité spécial au sujet des besoins du logement en général dans la Province, avant le 20 février 1973.

Ce Comité spécial est tout particulièrement intéressé par les points suivants:

- La responsabilité du Gouvernement de l'Ontario en ce qui concerne:
 - les familles et les personnes qui ne peuvent se procurer un logement décent sur le marché privé,
 - l'industrie du logement.
- L'impact social et économique de la politique actuelle du Gouvernement de l'Ontario en matière de logement.
- L'influence sur le logement des autres politiques du Gouvernement.
- L'influence des règlements et des contrôles actuels de planification sur le progrès du logement.

A la suite de la réception des documents, ce Comité spécial tiendra des assemblées publiques dans un certain nombre de communautés de l'Ontario. On se basera sur les documents reçus pour planifier les auditions.

Le président, Eli Comay

"The Advisory Task Force on Housing Policy"

5e étage, Edifice Hearst

900, rue Bay, Toronto M7A 1A2

DEMAIN . . . 9h a.m.

VENTE

JOE FELLER

\$1
CHEMISES

MARQUES REPUTÉES VALANT JUSQU'À \$7
TOUTES LES CHEMISES SONT PARFAITES — UNE PAR CLIENT
TANT QU'IL Y EN AURA

SLAX VALANT JUSQU'À 12.95 **3.99**
COMPLETS \$69 \$79 \$89
VALANT JUSQU'À \$160

COLLECTION SPECIALE
GRANDEURS DÉPARTEILLES
VALANT JUSQU'À \$125 **\$59**

PARDESSUS VALANT JUSQU'À \$125 **\$89**
VESTONS SPORT VALANT JUSQU'À 59.95 **29.00**

PALETOTS D'AUTO VALANT JUSQU'À 39.95 **14.99**

BLOUSONS DE SKI VALANT JUSQU'À 29.95 **16.99**

CHEMISES SPORT VALANT JUSQU'À 10.95 **5.99**

CHEMISES EN TRICOT VALANT JUSQU'À \$17 **9.99**

CHANDAILS VALANT JUSQU'À \$25 **12.99**

SOULIERS VALANT JUSQU'À \$25 **9.99**

Complets FAITS SUR MESURES VALANT JUSQU'À \$185 **\$119**
2 pour \$225

RAYON POUR JEUNES A ST-LAURENT SEULEMENT

CHEMISES VALANT JUSQU'À \$5.00 **2.99**
POUR GARÇONS ET ADOLESCENTS

VESTONS SPORT VALANT JUSQU'À \$24.95 **7.99**
POUR GARÇONS ET ADOLESCENTS

COMPLETS VALANT JUSQU'À \$39.95 **19.99**
POUR GARÇONS ET ADOLESCENTS

NOMBREUX ARTICLES NON ANNONCÉS

JOE FELLER

LIMITED

CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT RUE RIDEAU, PRES NICHOLAS
LES GALERIES DE HULL

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9h P.M.

Lortie domine toujours

OTTAWA — Les Boomers de Rockland, de la Ligue junior "B" de la vallée de l'Outaouais, ont été de nombreux amateurs cette année. Ils occupent toujours l'avant-dernier rang au classement, avec huit victoires, 14 défaites et cinq matches nuls en 27 parties.

Au classement des compteurs de la ligue, cependant, les Boomers font figure de héros. Louis Lortie y domine depuis un bon bout de temps. Il a maintenant 58 points (36 buts et 22 assistances), ce qui constitue une confortable avance de sept points sur Randy Gordon (Perth), Randy Burman (Renfrew) et Jim Vaughan (Gloucester) qui partagent actuellement la deuxième place.

Lortie est d'ailleurs le meilleur franc-tireur de la ligue (et de loin). Son coéquipier J.

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal ont embauché hier le voltigeur Tony Scott, qui a porté les couleurs des Carinaux de Québec, de la Ligue Eastern, l'an dernier.

P. Nault détient la troisième place avec 19 buts et 31 mentions d'assistance, pour un impressionnant total de 50 points.

Ce ne sont donc pas les compteurs qui manquent, à Rockland. Pourtant, l'équipe ne

Pêche sous la glace

VANIER — Le tournoi annuel de pêche sous la glace, organisé par le Club de chasse et pêche St-Charles aura lieu dimanche aux camps Larocque de Papineauville.

On avait précédemment annoncé que le tournoi aurait lieu le 18 février mais il y a eu erreur. Par conséquent, le Club de chasse et pêche St-Charles de Vanier renouvelle son invitation.

Les activités débuteront à 8h du matin et les apâts seront disponibles sur place.

peut se tailler une bonne place au classement des équipes. Difficile à expliquer.

Trois parties sont à l'affiche dans cette ligue, ce soir. Les Lions de Renfrew accueillent les 67's d'Ottawa, les Packers d'Arnprior reçoivent les 72's de Vanier et les Roadrunners de Hawkesbury rencontrent les Blue Wings de Perth.

CLASSEMENT									
Gatineau	26	21	3	2	187	86	44		
Gloucester	28	16	11	1	157	130	33		
Perth	29	14	11	4	150	119	32		
Renfrew	26	13	12	3	153	124	29		
Buckingham	26	13	11	2	165	156	28		
Arnprior	26	10	9	7	146	135	27		
Ottawa	26	12	13	3	120	149	27		
Vanier	26	11	12	3	121	117	25		
Rockland	27	8	14	5	107	179	21		
Hawkesbury	26	2	24	0	97	208	4		

COMPTES									
Lortie (Rock)	36	22	58						
Gordon (Perth)	31	20	51						
Burman (Renf)	31	20	51						
Vaughan (Glouc)	25	26	51						
Nault (Rock)	19	31	50						
Myre (Gat)	29	20	49						
Bertrand (Rock)	20	29	49						
Rich. St-Cyr (Gat)	17	31	48						
Rob. St-Cyr (Gat)	18	29	47						
Trodd (Arnp)	20	25	45						

Courses bien équilibrées à Connaught

LUCERNE — Depuis le début du meeting d'hiver à l'hippodrome du parc Connaught, les courses importantes ont presque toujours été très intéressantes et aucun trotteur ou ambleur ne s'est véritablement im-

Match des Anciens à Embrun

EMBRUN (DNC) — C'est ce soir, à compter de 8h, à l'aréna d'Embrun, qu'aura lieu le match de hockey entre anciens joueurs professionnels des régions de Montréal et d'Ottawa.

Des joueurs tels que Julian Smith, Tony Licari, George Green et Jimmy Johnston feront partie de l'équipe de la région d'Ottawa.

Dans l'alignement des Montréalais, les amateurs de hockey d'Embrun pourront voir les Phil Leblanc, Gerry Young, René Vendette, Léo Goulet, Jack de Haître et Gordon McKray.

Il y a de la place pour environ 1,500 spectateurs à l'aréna local. Les organisateurs nous disent qu'il faudra arriver assez tôt pour obtenir un siège. Premiers arrivés, premiers servis.

posé au-dessus des chevaux de sa classe.

Les deux principales courses à l'affiche en fin de semaine présenteront le même scénario alors que le secrétaire de la piste, le sympathique John Mace, a mis sur pied des épreuves très bien équilibrées.

A titre d'exemple, prenons le trot préféré, doté de \$1,000 en bourses, qui prendra la vedette du programme de samedi après-midi. Les sept chevaux qui prendront le départ ont remporté au moins une course depuis le début du meeting. Aucun des trotteurs en lice n'est imbattable et aucun n'a véritablement un net avantage sur ses rivaux.

Ballon-panier senior de Hull

HULL — Gattineau a défait les Loisirs, 59-48, hier soir dans la première partie à l'affiche de la Ligue de ballon-panier senior de Hull.

Michael Magnus a pris la vedette pour les vainqueurs, y allant de 29 points tandis que Ronald Carrière était le meilleur pointeur des perdants avec 17 points.

Dans la deuxième partie, le Cegep a défait l'Outaouais, 52-37, grâce à la performance de 19 points de Pierre Landry. Guy Letellier a été le meilleur de l'Outaouais avec 14 points.



SÉLECTIONS au CONNAUGHT

par Jean MARTEL

SAMEDI PREMIER DEPART 2 HEURES

P. CHEVAUX COND. PREMIERE COURSE (TROT) BOURSE \$400.

- Lee Rod, H. Zéron
- Bonnie Lee D., P. Danis
- Cunty's Bomb, P. Joly
- Montferland, A. St-Amour
- Rex, A. Demers
- Marsand, R. Labrèche
- Pelley Way, A. Beaudoin
- Northwood Fury, F. Turenne
- Red Rust, L. Bergeron

- La clef
Son partenaire
La roulette 1-3-5
Va éclater
Régulier
Surprise possible
Pas si mal
Pas fameux...

DEUXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$500.

- Lumber Glo, R. Laframboise
- Daryl's Vic, F. Turenne
- Miss Maysmith, P. Hébert
- Storm Worthy, P. Larivière
- Grampa's Tramp, E. Norris
- Careful Jack, S. Locke
- Ann Magic, G. Workman
- Richland Clipper, R. MacNiven

- Cette fois... ?
Gare à lui
Bonne fiche
Vaut un bon \$2...
Rusé conducteur
De l'extérieur
Qui sait?
Peut faire mieux

TROISIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$400.

- Easters Captain, N. Jones
- Going Places, W. Demers
- Bimbo Dancer, R. MacNiven
- Roba Donic, J. Duford
- Someday Ann, T. Iacurci
- Model Magic, Y. Laframboise
- Wickety Picket, F. Brazeau
- Bedford Angus, Y. Plouffe
- Old Castle Helene, P. Hébert

- La clef
Bonne dernière
La quinnelle 2-3-4
Une protection
Un bon jour
Mal placé
Une chance
Grosse 6-7?

QUATRIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$500.

- Miss Brockville, R. Stone
- Shadydale Ginger, F. Lancaster
- I. Wonder, N. Jones
- Vanway Beauty, F. Brazeau
- Justa Gay Lass, O. Coville
- My Silver Dream, J. Duford
- Candy Lee Direct, L. Bergeron
- Dream Acres Ed, R. Darragh

- Mon choix
Figure bien
Comme son nom
Gros travail
Mérite attention
Le pôle aide
Débute ici
Gros prix...

CINQUIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$400.

- Whata Time, R. Desjardins
- Nia Roo Susie, N. Jones
- Dayto Freight, G. Groulx jr.
- Will Lor Ace, F. Goulet
- Fast D.L., W. Demers
- Clover Gayle, M. Labelle
- Mac Byrd, L. Rivers
- San Petra, A. May
- Pontiac Tilly, F. Turenne

- La clef
Du trio
Roulons 3-4-5
Une possibilité
A surveiller
Il est loin
Une menace
Hauts et bas...

SIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$600.

- Esther Herbert, R. O'Dwyer
- Lee Bud, A. Bourassa
- Dart Donut, D. Maisonneuve
- Lehigh Song, L. Rivers
- Earlylake's John, E. Lake
- Vanway Anny, D. Brazeau
- Mac Lobell, J. Duford
- Vicky Richelieu, J. Reynolds

- Mon choix
Peut répéter
Excellente fiche
Un p'tit \$2...
Une chance ici
Difficile à dire
Mauvaise position
Tout est possible

SEPTIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$450.

- Bay State Red, E. Norris
- Northwood Jolly, A. May
- Jan's Pepper Pot, K. Cassell
- Armbo Min, J. McCormick
- Mona's Vic, W. Demers
- Just Check, R. Ouellette
- Pontiac Tilly, J. Duford
- Interrupt, P. Joly
- Chief Sorrento, G. Prigent

- La clef
Dans la photo
La roulette 1-3-6
Bonne écurie
Rien d'impossible
Voudrait bien faire
J'en doute
Grosse 2-4... ?

HUITIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$600.

- Buckridge Chance, J. Chrétien
- Brown Bequest, G. Lefebvre
- Sir Senga, P. Larivière
- Regal Dapple, R. Steele
- Snappy Kirk, A. St-Amour
- Foxcroft Duke, L. Bergeron
- Achamore Cordell, B. Carisse
- Flashy Byrd, P. Beihler

- Mon choix
Quatre de suite?
Dans l'argent
Mot à dire
Bon conducteur
Avec la ligne
A l'extérieur
Grande surprise

NEUVIEME COURSE (TROT) BOURSE \$1,000.

- Hopeful Dart, G. Groulx jr.
- Lewmar, R. O'Dwyer
- Clever Coin, J. McCormick
- Lela Sharpshooter, G. Workman
- Phyllis Frost, W. Strader
- Tupper, P. Hébert
- Danny Burton, N. McIntyre

- Mon choix
Tout ou rien
Sans surprise
Gros travail
Capricieux
Il remonte
On sait jamais

DIXIEME COURSE (AMBLE) BOURSE \$450.

- Howie Des, I. Farr
- Sop Pride, R. Labrèche
- Senator Frank, F. Goulet
- Two Mountain Peak, A. Dupré
- Oneida Howard, R. Desjardins
- Little Mary S., A. St-Amour
- Burns Abbey, N. Jones
- Brave Hunter, J.R. Brazeau
- A.E.: Cabonga Pride et Moïse Bee.

- La clef
L'exacte 6-1, 1-6?
Il va bien
Loin mais solide
Dangereux
Choix du matin
Est dû...
Surprise 2-5...?

Mon meilleur choix: Lee Rod (1e).

A surveiller: Ann Magic et Fast D.L.



RABAIS du TONNERRE

SAMEDI à PARTIR de 9h a.m.

Aubaine choc TANT QU'IL Y EN AURA

COUVERTURES KRESFAIRE
Diverses teintes

Dimensions approximatives:
72 x 84 pouces
Notre prix rég. 5.44

SPECIAL K mart **325**

SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC TANT QU'IL Y EN AURA

DESCENTES DE BAIN EN MOUSSE

SPECIAL K mart **66¢**

SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC TANT QU'IL Y EN AURA

CHIFFONS-J
36 par paquet
Notre prix rég. 1.45

SPECIAL K mart **127**

SAMEDI SEULEMENT

Aubaine choc TANT QU'IL Y EN AURA

PHENTEX 3 PLIS
Diverses teintes

Pelotes d'environ 3.2 on.

SPECIAL K mart **57¢**

SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC TANT QU'IL Y EN AURA

ROULETTES
pour articles lourds

SPECIAL K mart **164**

SAMEDI SEULEMENT

AUBAINE CHOC TANT QU'IL Y EN AURA

TAMPONS A RECUPER BLUE JETS
15 par paquet
SPECIAL K mart

2 PAQUETS pour **70¢**

SAMEDI SEULEMENT

Aubaine choc TANT QU'IL Y EN AURA

WAGGON WHEELS BISCUITS RECOUVERTS DE CHOCOLAT
paquet de 14 on.

SPECIAL K mart **2 PAQUETS pour** **88¢**

SAMEDI SEULEMENT

MAGASINER AUX MAGASINS A RABAIS 1651 MERIVALE RD. OTTAWA 5, ONT. 1055 ST. LAURENT BLVD. OTTAWA 5, ONT. 59 HWY. 15 BELLS CORNERS BANK ST. HWY. 31 BLOSSOM PARK

SPECIAUX DE TAPIS DE JANVIER CONTINUENT

TAPIS A LONGS POILS "SHOWBOAT" PAR ARMSTRONG

uniquement pour les hommes à tout faire
sections de 6' de large pour manègement et installation faciles
envers en caoutchouc 100%
fibres en nylon 100%
peluche en poils brillants et mats
Choix de 7 couleurs pimpantes or, bleu, vert, tangerine, mauve, or moyen, rouge.

Ordinairement 8.29 la v.c. **Prix de vente** **6.95** v.c.

MODELES DE COLLECTION PAR CELANESE

Largeurs de 12'
envers en caoutchouc 100%
fibres en nylon 100%
le tapis de cuisine et de salle familiale idéal
3 teintes parmi lesquelles choisir: tangerine, or, avocat

Ordinairement 9.95 la v.c. **Prix de vente** **7.95** v.c.

VEUILLEZ APPORTER VOS MESURES

PANNEAUX

MAGASINEZ ICI ET ECONOMISEZ

- BOIS DE ROSE ORIENTAL 4 x 8..... SEULEMENT **1030**
- CHENE WELDWOOD MONTEREY 4' x 8'..... SEULEMENT **515**
- CEDRE D'ETE WELDWOOD 4' x 8'..... SEULEMENT **495**
- ACAJOU TIAMA 1/4" (SOUS-TYPES) 4' x 8'..... SEULEMENT **495**

CONSULTEZ CE JOURNAL POUR
LES DETAILS EXCITANTS DE NOS
SPECIAUX DE GALA ANNUEL DE
FEVRIER QUI ARRIVERONT BIENTOT !

LES TAPIS DAOUST LUMBER SALES SONT "LE CONFORT D'UN MUR A L'AUTRE".

N'OUBLIEZ PAS LE RABAIS DE 5% SUR LES COMMANDES
AU COMPTANT ET A EMPORTER DE PLUS DE \$5.00
DE NOMBREUX AUTRES TAPIS AU CHOIX



DAOUST LUMBER

LUMBER SALES LIMITED

EVALUATIONS GRATUITES — LIVRAISON GRATUITE

Comptes de crédit — Financement

CHARGEX

ROUTE 31

RUE BANK SUD

Ouvert lundi-vendredi 9h-5h30 p.m.
Samedi 9h-3h p.m.

521-5153

STATIONNEMENT ILLIMITE

Gatineau défait Smiths Falls, 5-1

Béliveau inaugure le tournoi pee wee

GATINEAU — Le 4^e tournoi de hockey pee wee de Gatineau a débuté hier soir sur le bon pied hier soir alors que près de 1.500 personnes ont assisté aux trois matches d'ouverture à l'aréna de Gatineau.

Nul autre que l'ancienne vedette du Canadien, Jean Béliveau, a honoré les organisateurs du tournoi de sa présence et c'est lui qui a mis la rondelle au jeu avant le match opposant le R.A. de Gatineau au Smiths Falls, match remporté 5-1 par les porte-couleurs locaux.

Auparavant, Jean Béliveau avait signé le livre d'or de la municipalité à l'hôtel de ville et a participé à un souper en son honneur à l'hôtel Ambassador en présence du maire John Luck et de plusieurs personnalités civiles et sportives de Gatineau, dont les dirigeants du hockey mineur local.

Mario Chartrand a volé la vedette dans le seul match de classe A disputé hier soir alors qu'il a complété le tour du chapeau pour mener l'offensive des siens. Jocelyn Faucher et Raymond Massie, le capitaine de l'équipe, ont marqué les autres buts du Gatineau. Robby Gilheely a évité le blanchissage au Smiths Falls.

Dans le premier match de la soirée, Alain Lahaie a conduit les North Stars de Gatineau à une victoire de 3-2 sur le Touraine, une formation qui aurait dû normalement l'emporter.

Le jeune Lahaie a marqué deux buts, dont le but de la victoire à moins d'une minute de la fin.

Dans l'autre partie, de clas-

se B comme la précédente, Vanier a écrasé Thurso 6-1 grâce au tour du chapeau de Michel Carrière. Guy Parisien, Jean Chartrand et Roch Landriault ont marqué les autres buts des vainqueurs.

Les activités reprendront ce soir à compter de 5h30. Dans la première partie, on verra à l'œuvre Maniwaki et Pointe Gatineau "B"; à 6h40, Corn-

wall rencontrera Hull-Volant (A); à 7h50, Gatineau Datsun affrontera St-Joseph de Hull (B); puis, à 9h, Richmond sera opposé aux Warriors d'Ottawa (A).

Le tournoi prendra fin dimanche avec quatre filets. On couronnera les champions A et B ainsi que les gagnants des rondes de consolation.



(Photo Studio Impact)

QUELQUES PAROLES ENCOURAGEANTES — Jean Béliveau a encouragé le capitaine des deux équipes en présence hier soir à l'inauguration du tournoi pee wee de Gatineau. A gauche, on reconnaît Raymond Massie du R.A. de Gatineau et à droite, David Kennedy du Smiths Falls. Gatineau devait toutefois remporter le match, 5-1.

Ottawa et Pembroke annulent, 4-4

OTTAWA (GP) — Les deux premières équipes de la Ligue centrale junior "A", les Kings de Pembroke et les Rangers M et W d'Ottawa ont fait match nul 4-4 en prolongation, hier soir à l'aréna Earl Armstrong de la capitale, devant quelque 1.000 spectateurs.

La partie a sans contredit été l'une des meilleures jamais vues dans la Ligue centrale. Les Rangers, qui tiraient de l'arrière 3-1 à l'issue du premier vingt et 3-2 après 40 minutes de jeu, ont finalement réussi à égaliser les chances 3-3, à 23 secondes de la fin du troisième engagement. Ce but égalisateur a été l'œuvre de Terry Feindel, son deuxième de la rencontre.

Les deux équipes ont chacune marqué un filet dans la période supplémentaire de 10 minutes. Dès le début de cet engagement, à 0:52, un superbe filet de Bill Sweeney redonnait l'avantage aux Kings. Puis Ottawa créait encore une fois l'égalité grâce à un but de Terry Nielsen, à 3:08.

Les Kings et les Rangers ont concentré leurs efforts sur la défensive pendant les sept dernières minutes de jeu et le match s'est terminé par un verdict nul de 4-4.

L'autre compte d'Ottawa a été Norm McLeod, Gord Barrett, Pat Hahn et Tim Young ont complété le pointage de Pembroke.

Les deux équipes ont chacune réussi 45 lancers au but, ce qui indique bien que la partie a été enlevante du début à la fin.

La position des équipes au classement demeure la même, à la suite de ce match nul. Les Kings meneurs de la ligue depuis le début de la saison, conservent leur avance de 21 points sur Ottawa qui, pour sa part, augmente d'un point (de 10 à 11) son avance en deuxième place.

Deux matches sont à l'affiche ce soir. Les Braves de Brockville, détenteurs du troisième rang, accueillent les Festivals de Hull, qui occupent la dernière place au classement. Ce sera d'ailleurs la première partie des Festivals en huit jours. Dans l'autre rencontre, les Raiders de Nepean font face aux Bears de Smiths Falls. Voilà l'une des plus importantes parties de la

saison. Nepean doit absolument remporter la victoire pour améliorer ses chances de participer aux éliminatoires.

CLASSEMENT

Pembroke	43	35	4	4	284	143	74
Ottawa	43	24	14	5	226	186	53
Brockville	42	20	20	2	218	230	42
Smiths Falls	42	18	23	1	182	198	37
Nepean	40	17	22	1	155	182	35
Hull	42	4	35	3	135	258	11

Hier

Ottawa 4 Pembroke 4

Ce soir

Hull à Brockville
Nepean à Smiths Falls

LOS ANGELES (PA) — Le vétéran Ted McCaskill, des Sharks de Los Angeles, de l'AMH, a été suspendu pour trois matches à la suite de son altercation avec les officiels vendredi dernier, lors d'un match contre Cleveland. On prévoit également qu'il écoperait d'une amende.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	EST						
	J	G	P	N	C	P	
Montréal	48	21	6	11	199	107	73
Rangers	48	31	13	4	185	121	66
Boston	47	29	14	4	202	143	62
Buffalo	48	25	16	7	172	135	57
Détroit	48	23	18	7	155	150	53
Toronto	47	16	24	7	148	157	39
Vancouver	49	13	29	7	139	209	33
Islanders	49	6	39	4	100	227	16

	QUEST						
Chicago	48	26	17	5	181	145	57
Minnesota	48	22	18	8	155	141	52
Philadelphie	49	21	21	7	168	171	49
Los Angeles	49	21	22	6	150	157	48
Atlanta	50	20	22	8	129	138	48
Pittsburgh	50	20	24	6	169	169	46
St-Louis	47	18	21	8	137	154	44
Californie	47	9	27	11	135	209	29

RESULTATS HIER

Détroit 4, Boston 2
Buffalo 5, Minnesota 2
Philadelphie 6, Pittsburgh 3

VENDREDI

Islanders à Vancouver
Los Angeles à Atlanta
St-Louis à Californie

ASSOCIATION MONDIALE

	EST						
	J	G	P	N	P	C	P
gl	47	29	17	1	206	159	59
	47	28	18	1	172	131	57
k	49	23	25	1	200	185	47
	47	21	24	2	172	195	44
	48	19	26	3	173	213	41
hie	47	20	27	3	174	207	40

QUEST

Winnipeg	51	28	21	2	186	159	58
Houston	47	25	18	4	184	160	54
Minnesota	49	24	22	3	161	165	51
Los Angeles	48	21	23	4	161	168	46
Alberta	45	20	23	2	145	157	42
Chicago	47	16	30	1	148	183	33

RESULTATS HIER

Nouv. Angl. 4, Ottawa 2
Philadelphie 7, Cleveland 4
Chicago 9, New York 2
Houston 5, Minnesota 2

CE SOIR

Ottawa à Minnesota
Winnipeg à Québec
New York à Los Angeles

SOLDE DE SKIS FERMETURE D'ENTRE-SAISON

Nous sommes désireux de liquider tout notre stock de

- BOTTINES DE SKI • FIXATIONS
- SKIS DE FOND • VETEMENTS

METRO SPORT INC.

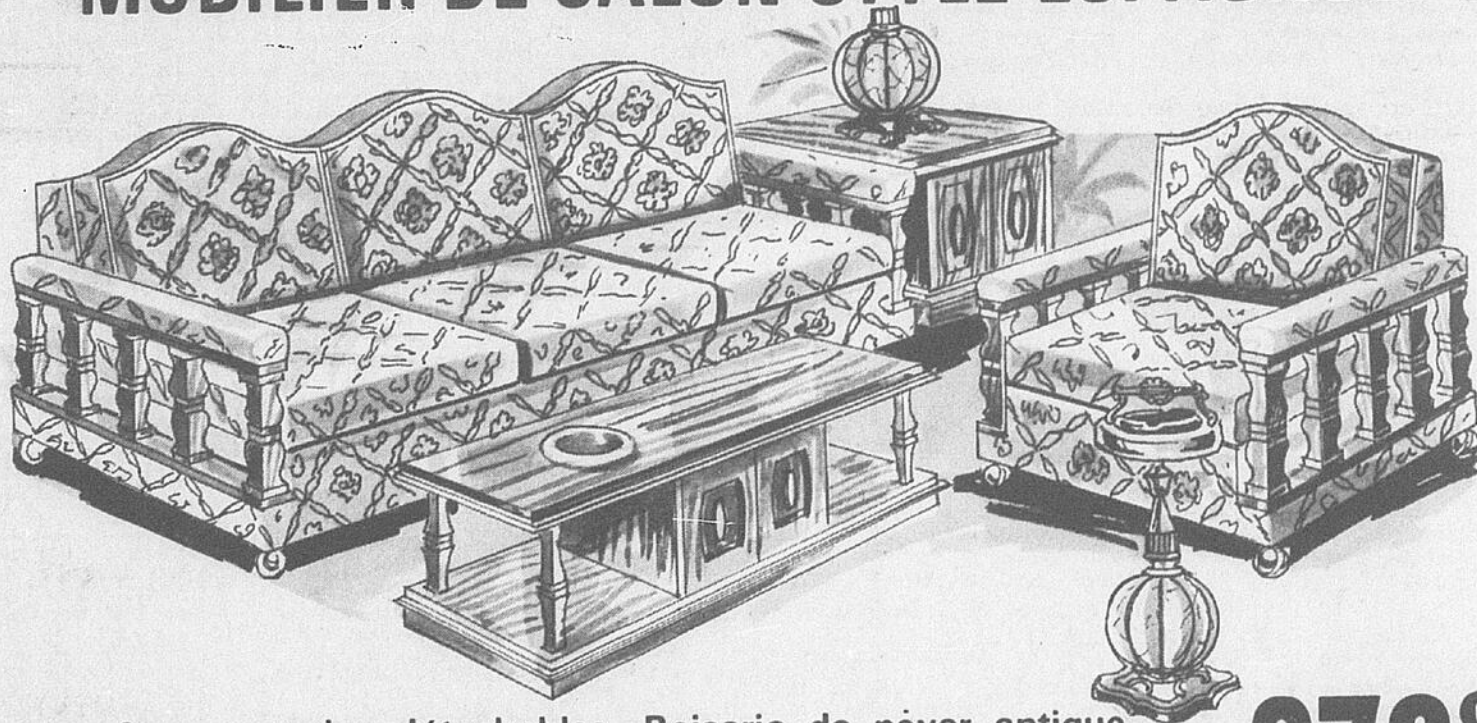
105, rue RIDEAU (au-dessus de Beaudry)

232-9224

(BUREAU D'ACHATS: ON DEMANDE SURPLUS DE STOCK 8366, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL, P.Q.)

VENTE INVENTAIRE

DES CENTAINES DE MOBILIERS DE CUISINE, DE CHAMBRE A COUCHER, DE SALON A GRAND RABAIS
MOBILIER DE SALON STYLE ESPAGNOL



2 mcs. Avec coussins détachables. Boiserie de noyer antique.
Tissus de velours rasé. Teintes au choix.
VENTE.....

378⁸⁸

MOBILIER DE CUISINE

5 mcs. Table de 36" x 48" x 60", panneau central pliant, 4 chaises rembourrées de caoutchouc-mousse, fini Rosewood Cortina, pattes en chrome.

SPECIAL

168⁸⁸

MOBILIER DE DINETTE

De marque réputée. 5 mcs. Table de 36" x 48" s'allongeant à 60", 4 chaises avec siège rembourré. Boiserie en orme fini noyer.

SPECIAL

329⁰⁰



MOBILIER DE CHAMBRE

3 mcs. Par Princeville, fini chêne. Grand bureau triple surmonté de 2 miroirs jumelés de 48" x 50". Commode à 5 tiroirs. Élégante tête de lit pour lit régulier ou format géant.

449⁰⁰

MOBILIER DE STYLE ESPAGNOL

Par Princeville. Comprend 3 mcs. Grand bureau triple avec miroirs jumelés, spacieuse commode avec portes, 40" x 19" x 57", intérieur en cèdre. Tête de lit pour lit régulier ou format géant.

649⁰⁰

Venez visiter nos rayons de mobiliers de salon et de chambre à coucher — Un très grand choix de styles vous est offert.

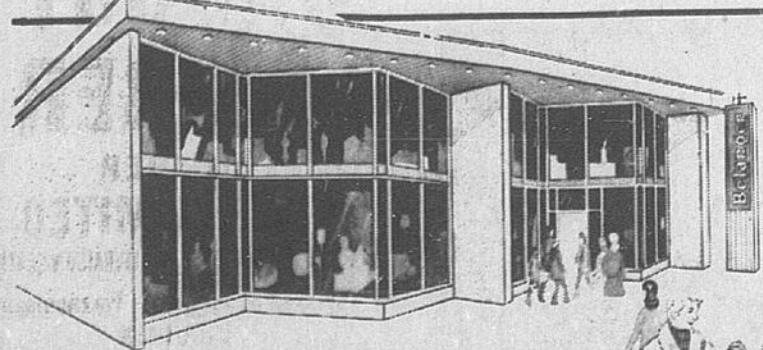
Bélanger

217, rue MONTCALM - HULL

771-6611

J.-M. NORMAND, gérant

PLAN DE MISE DE COTE
TERMES DE CREDIT SI DESIRE
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
Samedi jusqu'à 5h.



237-8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.

Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.

Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

RUBRIQUES

AVIS

- 100 Avis divers
- 101 Avis publics
- 102 Avis légaux
- 105 Garages ouverts
- 106 Pharmacies ouvertes
- 108 A l'affiche demain
- 110 Placard
- 111 Mariages
- 112 Adoptions
- 113 Naissances
- 116 Perdu
- 117 Trouvé

EMPLOIS

- 120 Carrières-professions
- 121 Aides professionnels
- 122 Personnel de bureau
- 123 Aides techniques
- 124 Personnel de vente
- 125 Agents distributeurs
- 126 Agents vendeurs
- 127 Personnel d'hôtellerie
- 128 Personnel de restaurants
- 129 Esthétique-coiffure
- 130 Personnel d'hôpital
- 131 Personnel de métiers
- 132 Aides demandés
- 133 Positions vacantes
- 135 Personnes de compagnie
- 136 Aides-domestiques
- 138 Gardeurs de bébé
- 139 Emploi demandé
- 142 Professeurs-instituteurs
- 144 Personnel scolaire
- 146 Ecoles spécialisées

LOGEMENTS

- 150 Logements demandés
- 151 Maisons demandées
- 152 Chambres demandées
- 154 Chambres et pension demandées
- 155 Pension à partager
- 156 Maisons à louer
- 158 Service de location
- 161 App. à louer
- 162 Maisons de repos
- 163 App. Meublés
- 164 App. à vendre
- 165 App. à partager
- 166 Hôtels-motels
- 167 Chambres à louer
- 168 Pensionnats
- 169 Chambres et pension

IMMEUBLES

- 170 Propriétés demandées
- 172 Fermes demandées
- 173 Terrains demandés
- 174 Fermes à louer
- 175 Terrains à louer
- 180 A louer ou à échanger
- 181 Propriétés à échanger
- 182 A louer ou à vendre
- 183 Condominium
- 184 Propriétés à vendre (Québec)
- 185 Propriétés à vendre (Ontario)
- 186 Propriétés à l'étranger
- 187 Terrains à vendre
- 188 Fermes à vendre
- 189 Service immobilier
- 190 Transactions immobilières
- 194 Assurance immobilière

COMMERCIAL

- 200 Occasion d'affaires
- 201 Echanges de commerce
- 202 Bureaux demandés
- 204 Entreprises demandées
- 206 Commerces demandés
- 208 Garages demandés
- 210 Bureaux à louer
- 211 Local commercial
- 212 Commerces à louer
- 214 Garages à louer
- 216 Entreprises à louer
- 218 Entreprises à vendre
- 220 Commerces à vendre
- 222 Garages à vendre
- 223 Espaces de stationnement disponibles

VILLEGIATURE

- 230 Chalets demandés
- 232 Terrains pour chalet demandés
- 234 Terrains pour roulotte demandés
- 236 Chalets à louer
- 237 Terrains pour chalet à louer
- 240 Chalets à vendre
- 242 Terrains pour chalet à vendre
- 244 Terrains pour roulotte à vendre
- 246 Roulettes demandées
- 248 Roulettes à louer
- 250 Roulettes à vendre
- 251 Maisons mobiles
- 252 Accessoires pour roulettes
- 254 Centres de villégiature
- 256 Camping
- 258 Chasse et pêche
- 259 Ski

VEHICULES-MOTEUR

- 260 Automobiles demandées
- 262 Machinerie demandée
- 264 Bateaux demandés
- 266 Motoneiges demandées
- 268 Automobiles à louer
- 270 Camions à louer
- 272 Machinerie à louer
- 274 Bateaux à louer
- 276 Automobiles à vendre
- 278 Camions à vendre
- 280 Véhicules tout terrain
- 282 Machinerie à vendre
- 284 Motocyclettes
- 286 Bateaux à vendre
- 288 Motoneiges à vendre
- 290 Accessoires de moto-neiges
- 292 Entrepôts
- 294 Accessoires d'automobiles
- 296 Accessoires de bateaux
- 298 Accessoires de motocyclettes
- 300 Accessoires de camions

MARCHANDISES

- 310 Divers demandé
- 311 Encans
- 312 Divers à vendre
- 313 Vêtements à vendre
- 314 Divers à louer
- 316 Echanges
- 318 Bicyclettes
- 320 Appareils ménagers
- 322 Ameublements
- 324 Antiquités
- 326 Matériaux
- 328 Radios-téléviseurs
- 330 Animaux demandés
- 332 Animaux à vendre
- 334 Pâturage
- 336 Pension-animaux
- 338 Nourriture d'animaux
- 340 Soins pour animaux

SERVICES

- 340 Réparations et service
- 342 Jardinage
- 344 Marchés alimentaires
- 346 Salons de beauté
- 348 Pourvoyeurs
- 350 Ambulance

AMUSEMENTS

- 360 Restaurants
- 362 Amusements
- 364 Musique
- 366 Numismatie
- 368 Photographie-caméra
- 370 Orchestres
- 372 Spectacles

FINANCE

- 380 Argent demandé
- 382 Argent disponible
- 384 Hypothèques
- 386 Placements
- 388 Assurances

PERSONNEL

- 390 Messages personnels
- 392 Transport demandé
- 394 Transport disponible

PROFESSIONNEL

- 400 Cartes professionnelles
- 402 Cours privés
- 404 Ecoles de langues

DECEES

- 416 Remerciements
- 418 Messes-services-anniversaires
- 420 In Memoriam
- 422 Fleuriste
- 424 Monuments
- 426 Directeurs de funérailles
- 430 Avis de décès

(102) AVIS LEGAUX



PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE TOURAINE
SECTEUR LAMARCHE
EGOUTS ET AQUEDUC
DOSSIER 101-106

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées pour la construction d'égouts et d'aqueduc dans le secteur Lamarche, seront reçues au bureau du greffier de la ville de Touraine jusqu'à 20h 00 H.N.E. LE LUNDI 5 FEVRIER 1973

Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les documents de la soumission au bureau des ingénieurs-conseils Bessette, Crevier, Parent, Tanguy et Associés, 672, boul. St-Joseph, Hull contre un dépôt de \$50.00 fait à l'ordre des ingénieurs-conseils.

Ce dépôt ne sera remboursé qu'aux entrepreneurs qui auront rapporté les documents en bon état.

On n'acceptera que les soumissions préparées sur les formulaires des ingénieurs-conseils, dans l'enveloppe scellée fournie à cette fin et portant l'inscription: Soumission: Contrat 101-106 et accompagnées d'un chèque visé ou d'une caution de soumission d'une compagnie d'assurances, valide pour 90 jours, d'un montant de la soumission et fait à l'ordre de la ville de Touraine.

La ville de Touraine ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Jean GERVAIS,
greffier,
Ville de Touraine

(108) A L'AFFICHE DEMAIN

LE VENDREDI 26 JANVIER

L'Université d'Ottawa donne un cours de formation relative à la loi sur la répartition de la dette. Le Comité paroissial St-Joseph vous invite à la récitation du chapelet.

8.15 a.m. 9 p.m.
gieuse pour adultes à 1245
Le Comité paroissial St-Joseph vous invite à la récitation du chapelet.

Pour publication gratuite de votre avis, veuillez écrire à: 100, Le Droit.

(116) PERDU

COFFRE d'outils, rue Leduc, vendredi, récompense, 771-9796. 116-257

MONTRE Dynasti pour homme. Lac Beauchamp; 21 janvier, 663-8616. 116-259

BERGER allemand, noir et sable, 10 mois, perdu alentours, St-Raymond, Hull, récompense, 746-9746. 116-256

PETIT chien de maison, noir dessous du cou blanc, bout des pattes blanc. Répondant au nom de Price, perdu 18 Richelieu, récompense, 771-6169. 116-255

PETITE bourse brune, cuir repoussé initiales E. L. jeudi soir à la porte magasin IGA Boul. St-Joseph argent et papiers importants. Récompense, 771-2123. 116-255

PETIT caniche gris et blanc femelle perdu à l'église St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau lors du bingo de dimanche, récompense, 771-9706. 116-258

SAMEDI soir, épargneur, femelle noir. Région de Clarence Creek et route 17. 733-3731. 116-258

CHATTE siamoise grise perdue, Dally, charlotte, 235-9561. 116-259

Taux ANNONCES CLASSES

Mots	4 jours	7 jours
10	2.00	2.40
11	2.20	2.70
12	2.40	2.94
13	2.60	3.19
14	2.80	3.43
15	3.00	3.68

Pour insertions consécutives.

(105) GARAGES OUVERTS

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'À 10H P.M.

27 JANVIER AU 3 FEVRIER

SHELL

RENE'S 901 AVENUE CARLING — 722-5770

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

ECONO

137 CH. MONTREAL — OUVERT 24 HRES, 7 JOURS PAR

137 CH. MONTREAL OUVERT 24 HRES, 7 JOURS PAR

SEMAINE — 745-8145

(117) TROUVE

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 117-J.V.S.

TROUVES clefs angle O'Connor et Wellington, Ottawa, 770-1350 après 5 h. 117-257

(120) CARRIERES-PROFESSIONS

DESIGNATEURS
Pour projets municipaux dans bureau d'ingénieurs-conseils. Position permanente. Boileau et associés, 358 Eoul, Maloney Gatineau téléphonez pour entrevue B. Boileau, 663-0643 — 663-0943. 120-259

AGENT COMPTABLE

Une société de la Couronne, située à Ottawa, a besoin d'une personne expérimentée dans la recherche, l'élaboration et la documentation des systèmes et méthodes comptables. Le traitement pourrait atteindre \$12,400 par année, selon la formation et l'expérience.

Les candidats devront faire parvenir un résumé confidentiel de leur expérience à :

M. W. E. Gorman,

Société du Crédit

agricole,

Case postale 6309,

Station J,

Ottawa, Ont.

120

CORPORATION DE LA VILLE DE ROCKLAND, ONTARIO

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation de la ville de Rockland recherche les services d'un

Administrateur-greffier

Les candidats intéressés à ce poste devraient être bilingues et posséder une expérience relative. Une considération particulière sera accordée au candidat ayant le cours de greffier ou un équivalent. Le salaire sera à discuter. Bénéfices marginaux, congés de maladie, assurance-groupe, fonds de pension, 2 semaines de vacances après 1 an de service.

Les demandes seront reçues au bureau mentionné ci-dessous jusqu'à 17 heures le mardi 6 février 1973.

Mariette St-Louis, assistante
commissaire trésorière
C. P. 209,
Rockland, Ontario. 120

(121) AIDES PROFESSIONNELS

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE (C.F.P.)

demande un(e)

SECRETAIRE

comme adjoint au cadre supérieur et des directeurs des services auxiliaires. Doit connaître la dactylo et le travail général de bureau. La connaissance de la comptabilité serait un atout précieux. Doit posséder le secondaire 5 ou un diplôme dont l'équivalence est reconnue. Expérience de 3 ans comme secrétaire essentielle. Salaire selon les normes de la Commission de formation professionnelle.

Faire demande à la
C.F.P. OUTAOUAISE
C. P. 907
HULL, P. Q.

121

(121) AIDES PROFESSIONNELS

PROGRAMMEUR D'ORDINATEUR

Le Conseil national de recherches du Canada a besoin des services du programmeur d'ordinateur pour développer des programmes applicables à la commande du radiotélescope de 46 mètres et à l'acquisition des données à l'Observatoire radio-astronomique d'Algonquin à Lake Traverse, Ontario et aussi pour servir en programmes des calculateurs plus petits; préparateur ou aider à préparer des programmes pour le traitement des données radioastronomiques, soit par liaison directe, soit ultérieurement avec l'ordinateur central d'Ottawa.

On exige des candidats qu'ils aient au minimum un B. ès Sc. et de l'expérience dans la programmation des ordinateurs. On accordera la préférence aux candidats qui ont de l'expérience dans la programmation en langage d'assembleur. Le traitement sera fonction de la formation et de l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Mentionner la référence ER-458.

Les citoyens canadiens auront la préférence. 121

(121) AIDES PROFESSIONNELS

PERSONNEL DE BUREAU

DACTYLO-INSTITUTEUR(eur), bilingue temps plein ou partiel. Ottawa Montessori Schools. Travail de bureau, suppléance. Ecrire à M. H. Hopkins, 43 Ossington, Ottawa K1S 3B3. 122-161

DACTYLO, une certaine expérience de la tenue des livres et des feuilles de paie. Doit avoir son transport. 825-3022. 122-261

COMMISS de comptoir, étudiant, fin de semaine. 753, ch. Montréal. 745-6855. 122-258

DACTYLO - réceptionniste bilingue avec expérience si possible, 232-3751. 122-258

Le CHATEAU LAURIER

a des emplois pour un(e) commis-dactylo et des caissiers(ères). Les candidat(e)s à ces postes doivent être propres, courtois et bilingues de préférence. Travail par poste, bon salaire et tous les avantages de la compagnie.

Faites votre demande en personne au

Bureau du personnel

Entrée de l'ave Mackenzie

122

Secrétaire bilingue

requis(e) pour

Bureau d'experts-comptables

Salaire selon compétence

Veillez communiquer aux 238-1055 ou 746-9111

Carrière — Chevrier — Larivière — Marcil

G Jacques L'Heureux et Associés

comptables agréés 122

TELESAT

SECRETAIRE BILINGUE

Salaire : \$7,320-\$8,260

TELESAT CANADA recherche une secrétaire pour son directeur des relations extérieures. Il faut posséder une bonne compétence en sténo et dactylo et au moins cinq années d'expérience.

Envoyez vos notes biographiques au :

Bureau du personnel,
TELESAT CANADA,
333, River Road,
Ottawa, Ont.
K1L 8B9
ou composez 746-9035 ou 746-9036 122

AMBITIEUX(ES)?

AUTOMOTIVATION?

PERSONNE DE CARRIERE?

Allstate Canada a les ouvertures suivantes: Représentant(e) au service des réclamations

Le candidat doit :

- Posséder au moins une treizième année
- Etre bilingue
- Expérience de service au téléphone est un atout

Dictaphoniste

- Douzième année
- Vitesse de dactylographie: 50 mots à la minute
- Bilingue

Secrétaire auprès du gérant des réclamations

- Vitesse de dactylographie: 50 mots à la minute
- Expérience de dictaphone
- Sténographie un atout
- Bilingue
- Minimum de deux années d'expérience de travail

Faites vos demandes en toute confiance à

M. Serge LaPalme,
Gérant des réclamations
Tél.: 722-8301 122

(105) GARAGES OUVERTS

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'À 10H P.M.

27 JANVIER AU 3 FEVRIER

SHELL

RENE'S 901 AVENUE CARLING — 722-5770

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

ECONO

137 CH. MONTREAL — OUVERT 24 HRES, 7 JOURS PAR

137 CH. MONTREAL OUVERT 24 HRES, 7 JOURS PAR

SEMAINE — 745-8145

(121) AIDES PROFESSIONNELS

La loi sur l'égalité de la main-d'œuvre féminine sur le marché du travail 1970, défend à quelques exceptions, la discrimination à cause du sexe ou de l'état matrimonial. Puisque certaines occupations intéressent particulièrement des personnes d'un sexe plutôt que de l'autre, les annonces sont publiées sous les rubriques "Emplois d'intérêt pour hommes" ou "Emplois d'intérêt pour femmes" pour obliger nos lecteurs. Le fait de publier une annonce ainsi sous une rubrique ou l'autre ne doit cependant en aucun cas laisser entendre l'exclusion d'une personne de l'un ou l'autre sexe.

ON DESIRE pharmacien(ne) à temps partiel, bilingue si possible. Heures et rémunération à discuter. 824-4242. 121-264

EXCELLENT avenir, personne énergique pour commande et vente au comptoir de préférence bilingue, expérience des pièces d'auto un atout. Adressez-vous chez Commercial Tire and Battery Sales Ltd., 363 St. Patrick. 121-258

PERSONNEL BILINGUE

AGENCE

Nous vous offrons une sélection d'emplois permanents dans la région de Hull-Ottawa.

Ottawa

2 secrétaires-sténos

Salaire à discuter

Ottawa

1 secrétaire-sténo

Salaire \$8,500

Hull

1 secrétaire exécutive

Dactylo — \$100 à \$150

Hull

Du lundi au vendredi 8h 00 a.m. à 9h 00 p.m.
Les samedis 8h 00 a.m. à 4h 00 p.m.
Dimanche soir 6h 30 p.m. à 9h 00 p.m.

237 8400 PETITES ANNONCES

EFFICACES — ECONOMIQUES

(129) ESTHETIQUE-COIFFURE

COIFFEUSE(EUR) avec carte de compétence, 663-3901. 129-258
BARBIER, avec connaissance de coupe au rasoir, excellente conditions de travail, salaire garanti, 749-2544 après 6 heures, 749-3578. 129-261

ESTHETICIEN(NE)

Pour un magasin à rayons en pleine expansion

- Devrait posséder de l'expérience dans les produits de beauté de marque de renom
- Bilingue
- Poste à temps plein, semaine de 5 jours
- Tous les avantages de la société
- Rabais sur les achats

S'adresser au bureau du personnel

CAPLAN

135, rue RIDEAU 129

(130) PERSONNEL DOMESTIQUES

PERSONNES demandées pour faire ménage d'hôtel, le jour et le soir. Appelez M. Ladoeur, 746-3051, entre 6h et 9h p.m. 130-257

(131) PERSONNEL DE METIERS

PERSONNES pour danse exotique, contactez Nick — 746-6365. 131-259

MECANICIEN(NE) général d'automobile au moins 6 ans d'expérience, ouvrage permanente, aussi aide à temps partiel parfois le soir ou la fin de semaine. Salaire dépendant de l'expérience et du travail fourni. Centre d'Ottawa. Entre 2h et 8h p.m. 722-7325. 131-j.n.o.

DESSINATEUR EN CARTOGRAPHIE

requis immédiatement.

CAMPBELL REPRODUCTION LTEE

Appelez Doris Philon 235-3301 131

MECANICIEN EN REFRIGERATION

On requiert les services d'un:

MECANICIEN EN REFRIGERATION

Le candidat doit être pleinement au courant de l'entretien du matériel de réfrigération industrielle et commerciale.

SONT EXIGES:

• Le diplôme d'un cours de "2 ans" en réfrigération.

• Titulaire d'un certificat reconnu par le Ministère du Transport de l'Ontario.

• Posséder un minimum de 5 années d'expérience.

• Bilinguisme, un atout.

• Faire parvenir curriculum vitae à:

CASE 139

Le DROIT, 375 Rideau Ottawa K1N 5Y7

MYERS

EMPLOIS pour

MECANICIENS BREVETES

consentant à travailler au MEILLEUR SALAIRE et à exécuter un TRAVAIL D'EXPERT!

Salaire à partir de \$410 l'heure pour une

SEMAINE 4 JOURS 40 heures

Appelez Syd Gibson DIRECTEUR DU SERVICE

225-1260

MYERS CHEV. OLDS. CADILLAC LIMITED

Baseline près de Merivale 131

(131) PERSONNEL DE METIERS

MECANICIEN(NE) avec expérience sur moteur Diesel et soudeur pour équipement lourd (camions et malaxeurs). Salaire \$4.53 l'heure et temps et demi après 9h par jour. S'adresser: Dominion Building Materials Ltée, 1, rue Cousineau, Hull. 131-261

MENUISIER de charpente et finition, 777-2526. 131-256

(132) AIDES-DEMANDES

CONDUCTEUR(Trice) bilingue responsable pour pharmacie — emploi permanent — doit bien connaître Ottawa. Se présenter au 192 de la rue Main, Ottawa. 132-255

SOUS-CONTRACTEUR, pour lavage de vitres, après construction, après 5 h. 770-6998. 132-257

SURVEILLANT D'ENTRETIEN

Pour la région Ottawa-Hull. Bon salaire et auto fournie par la compagnie. Le candidat doit parler français et anglais. Avoir une 10e année d'étude et posséder 2 ans d'expérience dans l'entretien d'édifice.

Pour plus amples renseignements, composez 745-9106 entre 3h et 5h de l'après-midi. 132

(132) AIDES-DEMANDES

PERSONNES pour danse exotique, contactez Nick — 746-6365. 131-259

MECANICIEN(NE) général d'automobile au moins 6 ans d'expérience, ouvrage permanente, aussi aide à temps partiel parfois le soir ou la fin de semaine. Salaire dépendant de l'expérience et du travail fourni. Centre d'Ottawa. Entre 2h et 8h p.m. 722-7325. 131-j.n.o.

DESSINATEUR EN CARTOGRAPHIE

requis immédiatement.

CAMPBELL REPRODUCTION LTEE

Appelez Doris Philon 235-3301 131

MECANICIEN EN REFRIGERATION

On requiert les services d'un:

MECANICIEN EN REFRIGERATION

Le candidat doit être pleinement au courant de l'entretien du matériel de réfrigération industrielle et commerciale.

SONT EXIGES:

• Le diplôme d'un cours de "2 ans" en réfrigération.

• Titulaire d'un certificat reconnu par le Ministère du Transport de l'Ontario.

• Posséder un minimum de 5 années d'expérience.

• Bilinguisme, un atout.

• Faire parvenir curriculum vitae à:

CASE 139

Le DROIT, 375 Rideau Ottawa K1N 5Y7

MYERS

EMPLOIS pour

MECANICIENS BREVETES

consentant à travailler au MEILLEUR SALAIRE et à exécuter un TRAVAIL D'EXPERT!

Salaire à partir de \$410 l'heure pour une

SEMAINE 4 JOURS 40 heures

Appelez Syd Gibson DIRECTEUR DU SERVICE

225-1260

MYERS CHEV. OLDS. CADILLAC LIMITED

Baseline près de Merivale 131

(132) AIDES-DEMANDES

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

PERSONNE pour service d'essence et aussi vendre dans le magasin, plein temps. 137, ch. Mont-Royal, Vanier. 132-259

PERSONNE pour la vente de bijoux "Sarah Coventry" 234-2280. 132-276

AUGMENTEZ VOTRE REVENU RECHERCHONS assistantes pour commerce qui ne cesse de progresser, 2 heures par jour, \$180 par mois. Pour rendez-vous avec Mme Mercier, 771-8301 entre 2h et 4h. 132-L-255

PERSONNE demandée pour travail dans tabagie Marc. 420 Rideau. 132-258

Entreprenseurs(SES), à temps partiel, faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

RECHERCHES(EES) IMMEDIATEMENT

Ouvriers(ères) de la construction ouvrier(ère), à temps plein ou temps partiel. Demande d'emploi au 109, rue Clarence, au plus tôt 132-261

POSTE LIBRE IMMEDIATEMENT

Pour conducteur(trice) de tracteur, de remorque, de camions, opérateurs(trices) de gros matériel, à temps partiel. Faites votre demande au 109 rue Clarence. 132-261

EXPEDITEUR(Trice) ET RECEPTIONNAIRE

PERSONNE énergique pour recevoir et expédier pneus, etc... Emploi permanent. Tous les avantages. Commercial Tire and auto Sales Ltd., 363, rue St. Patrick. 132-260

(132) AIDES-DEMANDES

CAISSIERE demandée, s'adresser en personne, au cinéma Pussycat, après 7 h. 132-258

OUTILLIER(ERE) expérimenté(e) recherché(e) — salaire élevé. Se présenter à Regency Dress Salon, 78, rue Sparks. 132-258

PERSONNE pour conduire camion demandé par maison de plomberie et chauffage. Semaine de 5 jours. Emploi permanent. Bénéfice usuel. Contactez 401 Coventry. 132-261

CANADIAN TIRES CO. RECHERCHE un(e) commis-voyageur(se) expérimenté(e). Salaire élevé. 238-3335, 280, rue Catherine. 133-260

EXPEDITEUR(Trice) bilingue pour entretien de magasin, expédition de marchandises. Desmarais, Robitaille, 180 Rideau. 133-261

COMMIS expérimenté(e) en quincaillerie. Emploi permanent. On demande une personne d'âge mûr. Toronto Hardware, 231-5649. 133-261

CINQ PERSONNES agréables et bilingues recherchées pour un studio de cosmétiques expérimenté(e) non nécessaire. \$80 par semaine durant la formation. 233-6285 133-256

\$ \$ \$ OPPORTUNITÉ LIMITEE \$ \$ \$ COMPAGNIE internationale, spécialisée dans la mise en marche, recherche personnel mature, sérieux et ambitieux, à temps plein ou partiel. Promotion rapide, poste ouvert dans toutes les régions. Disponibilités pour cours de formation. Pour rendez-vous écrivez à: Gérant du personnel, Les entreprises Raymond Engr. C. P. 2880 Station D, Ottawa K1P 5W5. 133-259

HANDICAPES

Telles que maladie de coeur, arthrite, polio ou autres déficiences, pour travail facile. 235-2233. 133-261

ETUDIANTS(ES) demandés(es) à temps partiel, \$40 à \$50 par semaine et à tous les 2 samedis. Salaire jusqu'à \$5,682. S'adresser par écrit à case 114, Le Droit Ottawa, K1N5V7. 133-255

PERSONNES demandées. Salaire \$85.00 à \$125.00 par semaine, pour information, se présenter à 4188 Rideau, au sous-sol. 133-274

COMMIS demandé, expérience vente chaussures détail. S'adresser: M. Beaulieu, 297 Dalhousie. 133-280

DEUX commis junior. Bilingue. Doit posséder immatriculation junior, doit travailler 2 soirs par semaine et à tous les 2 samedis. Salaire jusqu'à \$5,682. S'adresser par écrit à case 114, Le Droit Ottawa, K1N5V7. 133-255

PREPOSE(E) A L'ENTRETIEN RECHERCHE(E)

DOIT posséder au moins 2 ans d'expérience dans l'entretien des laveries et sécheuses domestiques ou commerciales fonctionnant à monnaie. Excellent salaire de base, augmentation annuelle, temps supplémentaire payé. 237-1351. 133-256

PHOTOGRAPHE

AVEC EXPERIENCE dans photos de mariage. Pour entrevue, 663-7282. 133-260

UNE des plus importantes compagnies de courrier au pays requiert des chauffeurs. Les candidats doivent être âgés d'au moins 25 ans pour caution, posséder un permis de chauffeur, un bon dossier. Pour rendez-vous composer 746-5674 entre 9 et 5 p.m. 133-260

COUPLE d'âge moyen, bilingue, sans enfants pour s'occuper d'un motel. Bonnes conditions, logé, et salaire intéressant — 745-6853. 133-261

ETALAGISTE

Ouverture à notre service de l'étalage pour une personne possédant de l'expérience. Semaine de 5 jours. Tous les avantages de la compagnie. Escompte sur les achats.

Faire sa demande au bureau du personnel

CAPLAN'S

135, rue Rideau Ottawa, Ontario

PERSONNE D'EXPERIENCE

Pour prendre charge de l'entrepôt de meubles — réception et livraison. Salaire selon l'expérience. Se présenter en personne chez:

A. BELANGER

(Détail) Ltée

217 Montcalm, Hull 133

(136) AIDES-DEMANDES

PERSONNE fiable pour garder 1 enfant. Légers travaux domestiques. Lundi au vendredi. Doit loger ici. 663-0224 après 5h. 133-256

HULL, homme seul, convalescent, demande dame ou fille, chambre et pension gratuites en retour légers travaux domestiques. 749-3029 après 3h p.m. 236-256

MENAGERE, pour prendre charge de maison, le jour, Mont-Bleu, salaire à discuter. 776-2821. 136-258

PERSONNE d'âge moyen demandée pour garder un enfant — logée et nourrie, légers travaux domestiques. Bon salaire. Après 7h. 777-4289. 136-258

PERSONNE fiable avec expérience, légers travaux domestiques. Doit loger ici, le jour. 776-1796, le soir 776-2013. 136-261

PERSONNE pour faire du ménage 5 heures par semaine, rue Isabelle, après 4 heures, 770-7389. 136-257

GARDIENNE avec expérience, chez moi, rue St-Antoine, Pointe-Gatineau, bébé de 5 mois, 770-3240 après 7 h. 136-258

PREPOSE(E) A L'ENTRETIEN de la maison - responsable - bon foyer bon salaire. Alta Vista près d'un arrêt d'autobus. 731-8503. 136-256

PERSONNE pour soins de 2 enfants, 7h30 à 4h30, légers travaux, 770-6455. 136-255

PERSONNE fiable avec expérience, légers travaux domestiques. Doit loger ici, le jour. 776-1796, le soir 776-2013. 136-261

Le Versailles

680, BOUL. ST-JOSEPH, HULL



OCCUPATION
IMMEDIATE

PISCINE
INTERIEURE
CHAUFFEE
SAUNA

Le Versailles, grâce à sa situation centrale est près des écoles, centres commerciaux, restaurants, etc.

● Edifice moderne de 15 étages ● Piscine intérieure chauffée ● 2 saunas ● 2 salles de récréation ● 2 ascenseurs très rapides ● Télécabine ● Stationnement sous-terrain ● tapis mur à mur dans les logis ● Poêle et réfrigérateur couleur inclus ● Eau chaude et chauffage inclus ● Thermostat dans chaque pièce ● Tringles à rideaux inclus ● Service de conciergerie.

1 chambre à coucher à partir de \$155

2 chambres à coucher à partir de \$189

Pour renseignements: 777-7801

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. 2 ch., à cou., chauffé, éclairé, \$131. — 180 Mutchmore, 771-5422. 161-260

APP. 1 ch. à coucher et une garçonnère, 749-8160. 161-261

APP. 2 ch. à cou., grand salon et cuisine, poêle et réfrigérateur, fournis, s'adresser, 329 Richelieu app. 5. 161-261

APPARTEMENT chauffé, 6 pièces stationnement et eau chaude inclus \$140. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 161-266

AYLMER

chemin Eardly

APPARTEMENTS NEUFS

par MacLEOD

Garçonnères à partir de: \$111

1 chambre à coucher à partir de: \$131

Inclus dans le prix du loyer: ● Chauffage (thermostat dans chaque pièce) ● Éclairage ● Eau chaude ● Cuisine et réfrigérateur ● Télécabine ● Salle de lavage ● Stationnement extérieur avec prise de courant ● Conciergerie sur les lieux.

N.B. Stationnement intérieur disponible à frais supplémentaires.

Pour renseignements

684-4332

Bureau de location ouvert de 1 à 4 p.m. et de 6 à 9 p.m. sur semaine et de 1 à 5 p.m. samedi et dimanche.

APPARTEMENTS DU GOLF

Situés rues Gouin et Asselin à Gatineau

1 chambre à coucher — \$136

2 chambres à coucher — \$146

Inclus dans le prix du loyer:

- Tapis au salon et dinette
- Terrain de jeux ● Stationnement avec prise pour auto
- Appareils ménagers ● Chauffage ● Ascenseur
- Éclairage ● Salle de lavage ● Piscine
- Système d'intercom ● Conciergerie à plein temps

Appartement modèle meublé au

703, RUE ASSELIN, GATINEAU

Direction: tournez sur la Montée Paiement ensuite la première rue à droite passe "Matériaux Gatineau". Suivez les enseignes APPARTEMENTS DU GOLF.

AUSSI MAISONNETTES AVEC SOUS-SOL

3 CH. A COU. \$146

4 CH. A COU. \$156

OCCUPATION IMMEDIATE

663-7741

Pour renseignements

663-8201

DESNOYERS CONSTRUCTION LTEE

MONT-BLEU

MacLEOD

Vous offre un choix de logis luxueux dans le secteur Mont-Bleu, Hull

MONT-BLEU

Garçonnères à partir de:

\$135

1 chambre à coucher à partir de:

\$145

2 chambres à coucher à partir de:

\$154

Inclus dans le prix du loyer:

- Chauffage ● Éclairage ● Eau chaude ● Salle de lavage ● Télécabine ● Stationnement extérieur avec prises ● Conciergerie

OCCUPATION IMMEDIATE

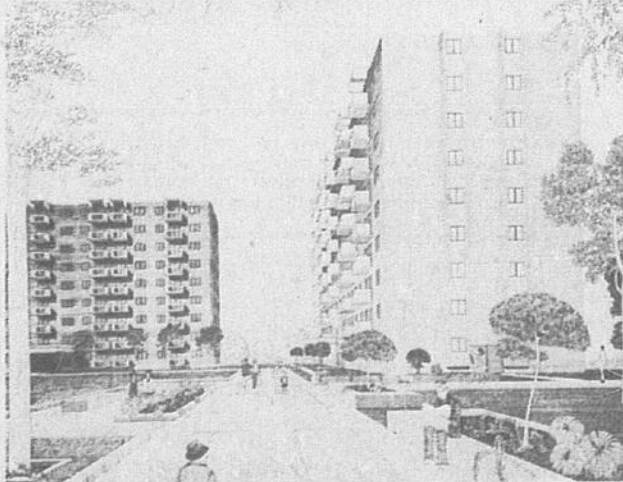
Venez visiter notre appartement modèle situé au 216 Mont-Bleu, Hull, appartement 3.

Pour renseignements

770-4488

LES APPARTEMENTS Parc de la Montagne

MAINTENANT OUVERT POUR VISITER



Pour renseignements...

770-2888

DIRECTIONS: Voie rapide Cartier-Macdonald jusqu'à St-Raymond, tout droit jusqu'à Cité des Jeunes, tournez à droite. Suivez les enseignes jusqu'à l'appartement modèle sur la rue Bédard.

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. neufs et modernes, Pte-Gatineau, de 1 et 2 ch. à cou., tapis au salon, salle de lavage, système d'intercom, près écoles, et centre-ville — 777-2143. 161-JNO

DANIEL JOHNSON et BOUL. MONT-BLEU

APPARTEMENTS 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER

- Tapis mur à mur
- Commodités de stationnement
- Près des écoles, magasins et des transports en commun
- A 10 minutes du centre-ville d'Ottawa

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ET PRECISIONS

777-6859 — 235-1140 161

A LOUER ou A VENDRE

Maison de 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, tapis partout.

\$175

par mois. Pour renseignements:

663-9500

entre 7 et 9 p.m. samedi et dimanche de 2 à 4 p.m.



DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

237-8400

Automobiles	Menuiserie	DEBLAYAGE	Dépotoir
BEAUPRE AUTOMOBILE, 232-9684, ouvert jour et nuit. Pièces, services, lubrification. G-AN	A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation; 777-1483 G-J.N.O.	DEBLAIEMENT de la neige sur les toits et chalets. Prix raisonnables. 749-1551. G-268	DEPOTIIR à 93 St-Louis, Pointe-Gatineau; 777-7634 JNO
REPARATIONS et remplacement de toits de voitures décapotables. Comber Auto Top Upholsterers, 382 Queen, 233-1545. G-AN	CONTRACTEUR d'ampoules, estimation gratuite. 771-5073. G-262	DEBLAIEMENT de neige sur les toits et chalets. Prix raisonnables. 749-1551. G-260	Taxi
Téléviseurs à louer	MENUISERIE de tout genre, réparations, spécialité: érection de maisons; 771-9031. G-259	DEBLAYAGE de neige et de glace sur les toits, avec expérience. Demandez Michel, 770-4416. G-265	DIAMOND TAXI OTTAWA LTEE, 235-1621. Service de 24 heures. G
QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de \$8 par mois. 771-7001 G	REPARATION, rénovation, finition, sous-sol, armoires de cuisine, 822-2403. G-254	DEBLAYAGE de neige et transport de tous genres, service de 24 heures, 777-7026 ou 770-5197. G-266	TAXI "Blue Line" — Service prompt de 24 heures, 238-1111. G-AN
TV A LOUER, portatif, semaine toute occasion. Mont-Bleu TV 771-9528. G-AN	REPARATIONS de tout genre, estimation gratuite, 777-3411. 776-4493. G-268	SERVICE de 24 heures. Déblayage de neige. Appelez Gilles Henri, 109 Lavergne, Vanier, 746-8600. G-271	Electricien
LOCATION TV — Couleur, Zenith, Panasonic — Plan. Achat — Location. A partir de \$15 par mois. Goulet TV, 678 St-Joseph, 771-3084. G-AN	Service d'ambulance	CONSTRUCTION	BEAUDRY ELECTRIQUE Enrg. — résidentiel, commercial, industriel. Chauffages électriques. Dépositaire Kelvintor-Beach. 15 rue Jolles Hull, 771-5148. G-AN
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-JNO	B. A. Entreprises — service complet d'entretien d'édifices résidentiels, commerciaux, industriels. Electricité, plomberie, menuiserie, peinture mécanique, chauffage, nettoyage. 15 rue Jolles Hull, 771-5148. G-275	ROGER RAYMOND — Tout genre d'installation électrique. Service de 24 heures. Estimation gratuite. 776-3883. G-AN
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	Plâtrier	PIONNIER HOME BUILDERS REQ'D	Piscines
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	SPECIALITE — Très bas prix, réparations de plâtre, joints, peinture, menuiserie, etc.; 777-2277. G-268	Nous construisons maisons neuves, salle de jeux, garage, addition et amélioration complète à une pièce, 771-8210. G-258	A. BRUCE BENSON LTD. Piscines canadiennes "Crystal" (Suntec ou vinyl). Vente et service 733-0332. G-JNO
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	Flueur de joints, 10 ans d'expérience, estimation gratuite, 776-4013. G-263	FAIRE gyproc, les joints et menuiserie de tous genres. Estimation gratuite, 771-2131, R. Dubois. G-261	Appareils ménagers
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	Machines à coudre	SPECIALISTES — Nettoyeurs de tapis. Service à domicile, à l'atelier, 771-0520. G-261	P. GRATTON, réparations de machines à laver, sècheuses, poêle, nous achetons toutes machines. Estimation gratuite, 777-2234 — 771-4887. G-AN
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	Rembourrage	Planchers	Pointures
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	REMBOURRAGE de meubles, et chaises de cuisine, ouvrage garanti, Raymond Thériault, 776-1394. G-J.N.O.	GEO. PROVOST ENR. CONTRATS de tapis et estimation. Bois franc sablé. Spécialité: maison privée — 771-8406. G-AN	ENTREPRENEUR peinture, intérieur-extérieur, estimation gratuite par peintre compétent. 770-4148. Guide-273
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	Gateau de noces		Arbres
LOUEZ téléviseur neuf ou à l'éviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, \$5, \$8, \$12. Location de TV de Hull — 771-3233 — André Lesage. G-AN	GATEAUX de noces faits sur commandes, 663-7973. G-265		ASSURANCE complète, enlèvement des arbres et émondage. Après 6h. 776-4721. G-281

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. 1 ch. salon, cuisine, salle de bains, stationnement, tapis mur à mur, libre 1er février, 663-2621 après 4 h. 161-AN

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, 900, 1er fév., 771-1671, après 4h. 161-256

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, 900, 1er fév., 771-1671, après 4h. 161-256

LES APPARTEMENTS A. VAILLANT CONSTRUCTION Rue Jeanne-Mance, GATINEAU

OCCUPATION IMMEDIATE, balance de janvier gratuit. App. neufs 2 ou 3 ch. à cou., poêle et réfrigérateur fournis, si désirés, tapis, salle de lavage, dans un secteur central, service d'autobus, parc-école, chauffage électrique ou à l'eau chaude. Stationnement avec prise de courant, déneigement, accepte enfants, \$135 à \$160; 684-4954. 161-JNO

APPARTEMENT, centre de Hull, 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-274

APPARTEMENT neuf, Mont-Bleu, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, complètement insonorisé, stationnement avec prise de courant, salle de lavage publique, chauffage, éclairage inclus, 1er mars, 771-7568. 161-255

AYLMER — app. 2 ch. à cou., libre, après-midi ou soir, 684-4259. 161-259

APP. 2 ch. à coucher, non chauffé, eau chaude fournie, s'adresser 131 St-Rédempteur, Hull app. 7. 161-259

APP. 2 ch. à coucher, Templeton, chauffé, 663-8157 ou 663-4859. 161-259

APP. NEUFS, très luxueux, de 2 ch. à cou. avec sous-sol, garage, tapis mur à mur dans toutes les pièces, complètement insonorisés, place pour laveuse et sècheuse, porte patio, balcon, intercom, salle de lavage, piscine dans l'édifice, chauffé, éclairé, eau chaude, 7 minutes d'Ottawa, environnement de Daniel Johnson, Hull. Prêt pour février, mars, avril. A partir de \$150 — 771-4724. 161-JNO

APPARTEMENT, centre de Hull, 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-273

APPARTEMENT neuf, très luxueux, 2 ch. à cou., tapis mur à mur partout, complètement insonorisé, place laveuse-sècheuse, porte patio, balcon, intercom, stationnement, salle de lavage publique dans l'édifice, 7 minutes d'Ottawa, rue Daniel-Johnson, Hull, possession immédiate ou février, \$145, 771-4724. 161-JNO

APP. chauffé, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT spacieux, équipé, pour couple seul, libre 1er mars, 745-9031. 161-256

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, 900, 1er fév., 771-1671, après 4h. 161-256

LES APPARTEMENTS A. VAILLANT CONSTRUCTION Rue Jeanne-Mance, GATINEAU

OCCUPATION IMMEDIATE, balance de janvier gratuit. App. neufs 2 ou 3 ch. à cou., poêle et réfrigérateur fournis, si désirés, tapis, salle de lavage, dans un secteur central, service d'autobus, parc-école, chauffage électrique ou à l'eau chaude. Stationnement avec prise de courant, déneigement, accepte enfants, \$135 à \$160; 684-4954. 161-JNO

APPARTEMENT, centre de Hull, 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-274

APPARTEMENT neuf, Mont-Bleu, 2 ch. à coucher, tapis mur à mur, complètement insonorisé, stationnement avec prise de courant, salle de lavage publique, chauffage, éclairage inclus, 1er mars, 771-7568. 161-255

AYLMER — app. 2 ch. à cou., libre, après-midi ou soir, 684-4259. 161-259

APP. 2 ch. à coucher, non chauffé, eau chaude fournie, s'adresser 131 St-Rédempteur, Hull app. 7. 161-259

APP. 2 ch. à coucher, Templeton, chauffé, 663-8157 ou 663-4859. 161-259

APP. NEUFS, très luxueux, de 2 ch. à cou. avec sous-sol, garage, tapis mur à mur dans toutes les pièces, complètement insonorisés, place pour laveuse et sècheuse, porte patio, balcon, intercom, salle de lavage, piscine dans l'édifice, chauffé, éclairé, eau chaude, 7 minutes d'Ottawa, environnement de Daniel Johnson, Hull. Prêt pour février, mars, avril. A partir de \$150 — 771-4724. 161-JNO

APPARTEMENT, centre de Hull, 4 pièces, chauffé, 777-4551. 771-2003. 161-273

APPARTEMENT neuf, très luxueux, 2 ch. à cou., tapis mur à mur partout, complètement insonorisé, place laveuse-sècheuse, porte patio, balcon, intercom, stationnement, salle de lavage publique dans l'édifice, 7 minutes d'Ottawa, rue Daniel-Johnson, Hull, possession immédiate ou février, \$145, 771-4724. 161-JNO

APP. chauffé, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

APPARTEMENT, 3 ch. à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, prise pour laveuse et sècheuse, \$215, 234-3513. 161-256

APPARTEMENT, haut, 1 ch. à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, \$130, 771-5125. 161-256

APPARTEMENT, 1 ch. à cou., poêle, réfrigérateur, \$120. — 777-5176. 161-275

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, salle de lavage, balcon, télécabine, sauna, chauffé, éclairé, stationnement avec prise de courant, ascenseur, 1er mars, 770-7072. 161-256

APPARTEMENT chauffé 2 ch. à coucher, \$150 par mois. 663-5272. 161-260

(161) APPARTEMENTS A LOUER

APP. très propre 3 pièces libre 1er février, non chauffé, \$85, après 5 h. 771-9182. 161-255

APP. 3 ch. à coucher, Orléans, \$160.00 par mois, 824-2533. 161-255

APPARTEMENT, aussi garçonnère, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, télécabine et stationnement inclus, 776-2531. 161-259

CENTRE HULL, logis, 2 ch. à cou. 777-1893. 161-258

2 CHAMBRES à coucher, 9, chemin Hurdmann, près du campus universitaire, loyer \$145, 824-5255. 161-256

CENTRE de Hull, libre, 3 pièces, chauffé

Champlain
POINTS GATINEAU

POINTE-GATINEAU Lots résidentiels de choix. \$2,240 et plus.

NOUVELLE INSCRIPTION
220 Achbar, Gatineau
Semi-détaché, 3 ch à c., cuisine, salle à manger, salon, terrain clôturé. Aubaine à \$16,000.

GATINEAU quartier chic et résidentiel, bungalow de 4 ch à c., sous-sol fini, foyer, tapis mur à mur, piscine. BBQ. Une visite vous convaincra.

CONRAD LEDUC
771-2555 — 771-9706

BERTRAND
Rejoins

Courtier du Québec
Service Photo M.L.S.
151, rue St-Antoine,
PTE-GATINEAU

770-7600

5 LOGIS Boul du Progrès très grandes pièces. En très bon état. Stationnement. Un placement sûr.
R. Bertrand, 770-7600

TOURNAINE Rue Laurier — bungalow neuf en stuc, grand terrain. Avec léger comptant, vous coûte 160 par mois C.I.T.
J. P. Lemay, 770-1616

HULL Centre-ville, 2 étages en stuc; avec \$1,500 comptant, logez-vous dans ce — pour seulement \$55, par mois C.I.T.
P. Rondeau, 770-3146

PROJET POINTCO Bungalow de 3 ans. Bien décoré, près des accommodations. Moins cher que la moyenne. Léger comptant. Vous coûtera seulement \$185, par mois C.I.T.
J. Pruneau, 776-1902

IMMEUBLES — REALTÉ

Prestige
Courtier du Québec
563, boul. Maloney,
Gatineau — 663-2491

GATINEAU rue Hétu maison 7 étages fin stuc, comptant ch à c., grande cuisine, 11 salles d. bains, tapis partout; grand terrain. Proprio demande une offre.
Pauline Dupuis, 663-4332

TEMPLETON 910 Notre Dame, duplex en aluminium dont un logis de 3 ch à c., salon, cuisine, grandes pièces, un logis de 2 ch à c., loué \$100, par mois. Terrain 57' x 219'. S'achète facilement.
Armand Couture, 663-4995

Lac Mc Gregor domaine; magnifique chalet de 2 ch à c., très beau terrain clôturé, salle avec bar. Prix demandé avec meubles \$5,000.
Robert Charette, 663-8132

GATINEAU triplex en brique rue O'Brien, voisin du parc; René, 3 logis de 2 ch à c., chacun. Terrain clôturé. Comptant à discuter.
Jean-Guy Hamel, 663-7895

ANGERS rue Toulon, propriété transférée, partie d'un duplex comprenant 3 ch à c., grand grand salon et cuisine, 2.12 de b. bains, tapis de qualité partout. Plusieurs autres Peux s'acheter avec \$1,500 comptant.
Pauline Dupuis, 663-4332

(183) CONDOMINIUM

Aujourd'hui même
bateau
piep
inium sans pareil

Appartements à deux et
mbres à coucher

Compte de 5%
Prix de \$18,700 à \$22,800

Presque prêt à ouvrir, une salle de lecture, une salle de distraction, ouverte à l'année, des saunas et physique.

os modèles meublés.

Château Vanier, 158, chemin M. midi à 9h p.m. sur semaine, de 10h di et de midi à 6h p.m. le dimanche. Engagements, composez 775-71

sally
corporation
PRE RAISON D'ACHETER



METROPOLE

IMMEUBLES

75, rue St-Raymond, HULL 770-4233

HULL RUE CHAMPLAIN — Solide duplex en brique, 2 logis de 3 c.c. Pourrait être converti en plusieurs logements plus petits. Prix et comptant à discuter.

A. Mercier courtier 776-1698

PTE-GATINEAU — Terrain commercial 100 x 100. Tous les services. Endroit exceptionnel pour tous genres de commerces. Moins de \$1.00 du pied carré. Toutes offres raisonnables considérées.

R. Courchesne courtier 771-1873

COIN GAGELIN ET ARCHAMBAULT — Magnifique propriété sur terrain de 9.700 pieds carrés. Logis principal de 3 ch. à c., grande cuisine, salon, sous-sol fini au complet. Assis logis à l'étage de 2 c.c., salon et den, cuisine, garage double. Prix demandé \$49.500.

J.P. Querry courtier, 776-2990



Claude TESSIER

et associés inc., courtiers realtor du Québec

279, boul. St-Joseph, HULL 770-5366

POURQUOI PAS UN COMMERCE POUR VOTRE EPOUSE — Hull, épicerie licenciée avec 4 logements, revenu annuel \$8.220. Excellent chiffre d'affaires. (73-639)

Claude Tessier, 770-5366

HOTELIER — Excellente opportunité! Donnez-moi une demi-heure de votre temps et je vous présenterai un projet très alléchant. Bâtisse sur excellent emplacement, pour Hôtel Motel, salle à manger, discothèque

Paul Page, 770-5366

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow rue Desjardins, offert à prix réduit, 3 ch. à coucher, sous-sol fini, terrain 86 x 106 paysager. (72-587)

Guy Tessier, 770-5366

EPARGNEZ DANS LA CONSTRUCTION DE VOTRE RESIDENCE — Visitez nos modèles de maisons préfabriquées. Vous n'hésitez plus à en faire l'achat. Consultez

Denis Bellavance, 770-5266

RUE TASSE HULL — 2 six logis, construction de première qualité, revenu au dessus de la moyenne; comptant et termes à discuter. (MLS 896-897)

R. Dalpé, 770-5366

GATINEAU ANGLE PRINCIPALE ET BROADWAY — 4 logis récemment rénové, aubaine pour investisseurs; peut s'acheter avec \$5.000 comptant. (72-629)

G. Guénard, 777-1358

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow neuf 3 ch. à coucher, salle à manger, tapis mur à mur; s'achète avec un comptant minime; offert à \$24.500. Consultez un de nos agents

770-5366

VOUS AIMEZ BIEN VIVRE? — Visitez et possédez ce bungalow rue St-Joseph Gatineau, terrain 60 x 144 avec piscine et patio, sous-sol entièrement fini, 3 ch. à coucher. (72-598)

R. Gaudreau, 770-5366

HULL RUE LEBRETON — 16 logis, 1 ch. à coucher, s'achète avec \$30.000 comptant; balance à termes (72-597)

J. Lallamé, 770-5366

A MOINS DE 50 MILLES DU CENTRE-VILLE — Excellent domaine pour chasse et pêche, endroit commercial, excellent chiffre d'affaires, 10 lacs ensemencés, 10 chalets, maison 2 étages, 4 ch. à coucher. Visitez sans obligation. (72-636)

R. Bastien 770-5366



J.D. BRUNET & FILS LTÉE

LICENCIÉ EN COURTAGE IMMOBILIER

SERVICE PHOTO M.L.S.

331, boul. St-Joseph, HULL, QUE. 771-7719




TRES PROPRE — 23, rue Onézime, Pointe-Gatineau. Gros bungalow-duplex (54' x 27') construit en 1968. Logis principal de 5 grandes pièces et l'autre de 4 pièces bien loué à \$120-M. Très propre. Visitez sans obligation.

Georges Benoit, rés.: 2984-2954

BUCKINGHAM — Boul. des Jeunes. (Près de la Polyvalente). Gros bungalow neuf en brique et "Colorlock" de style espagnol. 4 ch. à c. et grande salle familiale. Très modernes et bien décoré. Tapis. Possibilité d'inclure certains meubles dans la vente. "A voir"

PRIX REDUIT A \$67.700 — 453, rue Notre-Dame, Gatineau. Beau six logis fini en "Angelstone" et aluminium. Cinq (5) logis de 2 ch. à c. et un de 1 ch. à c. Balcons. Tapis mur à mur. "Faites une vraie visite d'affaires"

Jean-Guy Rail, rés.: 776-2176

"A LA BELLE ETOILE" — Terrain de camping sur La Donaldson. Seulement à 26 miles de Hull. Plus de 50 acres de terrain. Restaurant équipé, trois (3) chalets, piscine etc... Visitez avec moi et parlons "affaires"

TRIPLEX NEUF EN BRIQUE — 201, rue Notre-Dame, Hull. Rapporte \$430-M. Chauffage à l'eau chaude. "Du toujours loué". Consultez-moi sans obligation.

René Pelletier, rés.: 777-9653

"TRES CHIC" — 36, rue Calais, Touraine. (Près du Centre d'achats) Bungalow en brique blanche de 4 ch. à c. dont une 22-1-2 x 10-1-2. Sous-sol fini. "Très chic". Abri d'auto Piscine creusée. "Vaut une visite"

TRES CHIC — 442, rue Dubeau, Gatineau. Demi d'un double. Idéal pour jeune couple qui se marie: tous les meubles sont inclus. Une visite est à faire. "Faites vite"

Richard Monette, rés.: 771-7858

LAC DES FEES — 207, rue Bourque, Wrightville. Bonne propriété avec bon revenu au sous-sol. Logis principal de 3 ch. à c., salon, cuisine et salle à manger. Très propre. Prix et comptant à discuter avec vous.

SECTEUR DE CHOIX — 1, rue Rochefort, Touraine. Joli bungalow en restauration de 3 grandes chambres à coucher, beau salon et très grande cuisine. Prix et comptant à discuter

Henri Robichaud, rés.: 777-5990

"PROPRIO TRANSFERE" — 10, rue Laval, Lucerne. Bungalow de choix de 3 ch. à c., salon avec foyer, cuisine et salle à manger. Abri d'auto. Terrain clôturé et paysager. Renseignez-vous sans obligation.

PRES DE LARAMEE — 66, rue Jolys, Wrightville. Duplex avec bon revenu. Possibilité d'achat facile et de peu de comptant.

Gérard Danis, rés.: 771-8697

SOUS-SOL FINI — 24, rue Massé, Touraine. Attrayant bungalow de 4 ch. à c. Grand terrain 150' de façade par 100' de profondeur. Grand garage. "Faut le visiter"

Charles Beaurpantin, rés.: 771-0554

BAS PRIX DE DEMANDE — 106, rue Wright, centre de Hull. Duplex en brique avec chauffage à l'eau chaude. Sous-sol de 7 hauteur en ciment. Consultez-moi.

AVLMER-RESIDENCE D'ETE — 27, rue James. Idéal pour professionnel. Résidence d'été meublée. Salle à manger et foyer au salon. Prix très raisonnable. Consultez-moi sans obligation.

Ernest Chaloux, rés.: 771-1191

SITE DE CHOIX — Rue St. Alexandre, Limbour Grand terrain boisé, avec services. Résidence de qualité aux environs. Un terrain digne d'être vu. Renseignez-vous sans obligation.

VOTRE MAISON: LA VOICI — 3, rue Allie, Mont-Bleu. Gros bungalow en pierre et brique de (60' x 27'). Quatre (4) chambres à coucher, salon avec foyer et grande cuisine-dînette. Salle de jeux pleine grandeur au sous-sol avec toilette et salle de lavage. Réfrigérateur et poêle inclus. "Une visite importante"

Jacques Majeau, rés.: 771-2371

DEUX TERRAINS — Rue Olida, Pointe-Gatineau. Près de Route 50. Deux (2) terrains de (60' x 100'). Demande seulement \$1.800, chacun. Placement sûr. Renseignez-vous!

BOULEVARD GAGELIN — 257, boul. Gagnier. (Près de l'Hôtel). Gros bungalow en brique avec bon revenu au sous-sol. Grand salon avec foyer. Salle à manger, rideaux et tapis à grandeur inclus dans le prix de vente. Plusieurs autres extras.

"Visitez avec moi et faites une affaire!"

Rhéal Benoit, rés.: 777-5001

"Le plus grand choix de propriétés en ville"

(187) TERRAINS A VENDRE

TEMPLETON, 66x100, 663-0093, 187-262

TERRAIN à Cantley, prix à discuter - 770-6047 après 5h.

SITE prestigieux, rue Lévis, Hull, 70 x 110, \$12,500, 776-4101, soir, 187-279

CHEMIN Vanier, Lucerne, 2 acres (approx.) idéal pour résidence et placement 701 pi. façade sur chemin Vanier — 684-4892. 187-259

(200) OCCASION D'AFFAIRES**Gagnez de l'argent dans vos temps libres**

Hommes ou femmes pour réapprovisionner et recueillir l'argent de nouveaux modèles de distributeurs de grande qualité dans votre région.

PAS DE VENTE

Pour être admissible, il faut avoir une voiture, des références, de \$1,000 à \$3,000 comptant. Travail de 7 à 12 heures par semaine peut nettement augmenter vos revenus. Encore plus à temps plein. Nous établissons votre parcours. Pour entrevue personnelle, écrivez en incluant votre numéro téléphonique à:

B. V. DISTRIBUTORS Ltd.
Dep. A. 1117 est chemin Taché,
Windsor, N8W 1B3, Ontario.

200

COMMERCIAL — Boul. St-Joseph, Hull, bâtisse 80 x 40 de 16 pieds de hauteur à l'intérieur, sur terrain de 150 x 100, plus 2 duplex sur terrain de 150 x 100. Revenu annuel \$15,360. Prix demandé \$175,000. Les Immeubles Séguin Ltée, 771-7325.

MAISON de repos pour vieillards à louer au centre-ville; excellent revenu. Faire sa demande à case 158 Le Droit, KIN 5Y7.

200-261

(210) BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer, tapis mur à mur, partition sur place, 175 ch. Mont-réal Vanier, 749-5338.

BOUL. ST-JOSEPH, bureau, air climatisé, très modernes, très beau choix. Possession immédiate ou à discuter. Appeler Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 26 St-Raymond, Hull, 771-6266.

GATINEAU, 3 locaux pour bureaux, chauffés, éclairés, climatisés, tapis mur à mur. \$60, \$85, \$135, 663-7376 ou 663-7989.

ESPACE pour bureau à louer, environ 700 pi. car., choix du rez-de-chaussée ou du 2e étage, air climatisé, stationnement pour 2 autos à l'arrière du bâtiment, 236-9615.

PARC DE LA MONTAGNE Hull, espace pour bureau à louer, 400, 800 pi. ou plus \$3. le pi. c. chauffé, place pour stationnement, 776-1323.

BUREAUX modernes, 78 Principale, Hull, 749-0748.

AYLMER — Rue Principale, 1,050 pieds carrés. Idéale location pour compagnie de finance. Très moderne. Les Immeubles Séguin Ltée, 771-7325.

BUREAU d'avocat à louer. Place pour une secrétaire, salle d'attente commune, service de photocopie, bibliothèque commune, cuisinette,oyer très raisonnable. Libre — 770-7928.

BUREAU A LOUER, boul. St-Joseph, 770-6990.

ANGLE Dalhousie et George, approx. 1,600' carrés et 100' carrés d'entreposage, 232-3781.

BUREAU à louer, 143, rue Principale, Hull, 777-2853.

BUREAU de 3 pièces, idéal pour avocat ou notaire, 771-4417.

BUREAU de 3 pièces, idéal pour avocat ou notaire, 771-4417.

(211) LOCAL COMMERCIAL

105 RIDEAU, 2e étage, 900 pieds carrés, tapis mur à mur, beau local pour différents commerces, 776-5000.

154 CHEMIN MONTREAL, Vanier, local à louer, 1,100 pieds carrés, avec sous-sol, pour bureaux ou magasin, chauffé, \$350, 745-1508 de 9 à 4 h.

283 KENDALL, angle ch. Montréal, Vanier, petit local à louer approximativement 400 pieds carrés, avec chambre d'entreposage, approximativement 150 pieds carrés, chauffé, \$150, 745-1508 de 9 à 4 h.

MAGASINS A LOUER SUR LE PROMENOIR COMMERCIAL DE**Château Valley**

158, ch. McARTHUR VANIER

—PHARMACIE
—SALON DE COIFFURE
—SALON DE BARBIER

Votre choix de 500 ou 1,000 pi. car. d'espace.

Prise de possession immédiate. Renseignements:

M. M. G. Mignault

828-2703

211

(212) COMMERCES A LOUER

HULL — commerce — angle Eddy et Vaudreuil, \$200.00 par mois, 777-2972.

HULL, magasin à louer sur la rue St-Hyacinthe, 777-9923, avis 6h, 212-256

(216) ENTREPOTS A LOUER

PARC INDUSTRIEL DE HULL, ENTREPOT, 12,000 pieds carrés et plus ou sur demande, construction à vos spécifications d'ici deux mois. Demandez M. R. Chevrete, 684-3309.

ENTREPOT de 1,600 pieds carrés, Hull, central, \$300 par mois, tous services inclus. R. Hap McKenzie, courtier, 771-8281.

216-AN

(216) ENTREPOTS A LOUER

GATINEAU, petit entrepôt. Libre 1er février, 161 Guay, 663-2418.

HULL, entrepôt, centre-ville, 60 x 25, après 5h 30, 776-1446.

216-256

(220) COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, salle à manger avec salle de billard, avec loyerement pour propriétaire, terrain de stationnement, immeubles Séguin Ltée, 771-7325

SALON de coiffure à vendre, établi depuis 10 ans, bonne clientèle, 771-4149 le soir.

COMMERCE de meubles neufs et usagés, 103 Wellington, Hull, 220-255

RESTAURANT, bien établi, équipé, bonne location. Raison: Départ pour l'étranger. Cedar Restaurant, 264 St-Rédempteur, 770-5205.

HOTEL A VENDRE
DEPOT de \$45,000. Bâtiment neuf en brique et stuc, 20 chambres à louer avec b.i.n et TV, salon-bar, pouvant accommoder 173 personnes. Sous-sol complet tout divisé en chambres et salle de réunion, grand parc de stationnement, bons profits, très facile à administrer. Les chiffres ne seront dévoilés qu'aux acheteurs intéressés qui se présenteront sur les lieux. Composez 887-2030 ou écrivez à Boîte postale 279, Nipigon, Ontario.

RESTAURANT, tout équipé, bon chiffre d'affaires, très bien situé à Hull, ainsi que deux logements, \$6,000 comptant. Après 6h, 770-7285.

STATION de service et restaurant. Chiffre d'affaires intéressant. 50 milles d'Ottawa en face du Parc Papineau-Labellie. Equipement complet. Cause maladie. Tél.: 819-767-2362.

220-266

(250) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles Windsor, Roulotte Travelaire, Triple "E", Ramblair, Golden Falcon, Motor Homes. Tentes-roulottes OTTO, toit rigide; campers, accessoires, ventes et service complet, Orléans, 824-1497.

REMORQUE utilitaire 7x7 pi. capacité 3-4 tonnes \$75, entre 5 et 9h. o. m. 770-4767.

MAISONS mobiles, tentes roulotte, roulotte. Prix spéciaux sur modèles 1972. Aussi modèles 1973 en montre. Bellemeur Automobiles Ltée, 111 boulevard Greber Pte-Gatineau, 777-5208.

KANATA TRAILER SALES
VENEZ voir les roulotte-campers Apache et Lionel 1973, les roulotte de voyage Travelaire, Holiday et Triple E, les maisons mobiles Empress de fabrication canadienne, les campers à pavillon de benne et à 5e roue. Aussi un bon choix de roulotte usagées. Visitez la plus vaste exposition de véhicules d'agrément à Ottawa. Achetez maintenant chez Kanata Trailer Sales et économisez, chemin de Richmond, angle chemin Fallowfield (tournez à gauche au K mart de Bel's Corners, 4 milles au sud en direction de Richmond, Ont.). Ouvert tous les jours de 10h a.m. à 9h p.m.; le samedi de 10h a.m. à 5h p.m.; le dimanche de 1h à 5h p.m. 836-2310.

250-259

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

250-AN

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1972 TRIUMPH, GF 6 doit vendre 225-3699.

1969 — VOLKSWAGEN, \$950, 1967 Ford familiale, \$650, le jour 770-2402 le soir 770-1359.

1966 BUICK, 2 portes, toit rigide, 741-1526.

1967 — Ford Galaxie 500, 8 automatique, servo-direction, radio, \$995, 749-0811.

955 CHEVROLET Super Sport, V-8 \$200, 777-0538.

1967 COUGAR, 289, bon état, \$1,000, 770-6522.

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

1967 — Ford Galaxie 500, 8 automatique, servo-direction, radio, \$995, 749-0811.

955 CHEVROLET Super Sport, V-8 \$200, 777-0538.

1967 COUGAR, 289, bon état, \$1,000, 770-6522.

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

284-256

(284) AUTOMOBILES A VENDRE

ELLEVISEUR console 26 pou., Admiral "Solar Color", \$500. Après 6h, 770-3113.

1966 PONTIAC Grande Parisienne, très bon état, 770-3169, après 5h.

1967 CHRYSLER Newport, très bon état, garanti 50,000 milles, 771-1633.

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

284-258

(28

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

PONTIAC Parisienne 1965, équipée, décapotable, très bon état, \$300 ou meilleure offre, 777-8287.
284-263

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

DATSUN 1972, tout équipée, 10.000 milles — meilleure offre, 663-5963, entre 7-8 h p. m.
284-257

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

1968 Chrysler, toit rigide, 2 portes, servo-freins, servo-direction, bon état, \$1,250 — Ap. 6h. — 824-2712
284-255

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

1971 — TNT, bon état \$500, 663-2302.
284-256

1966 MUSTANG \$250, cause étudiante, 771-4537.
284-259

1970 Galaxie 500 \$1,700 ou meilleure offre, 31,000 milles, bon état, 741-0058.
284-259

CHEVROLET 1966 Impala, famille, 283, 8 cylindres, bon état, 684-7845.
284-256

PLYMOUTH 1972 Satellite, Sebring, 10,000 milles, tout équipée, aussi Jeep "Commando" 1971, 9,000 milles, très bon état, tout équipée pour neige. Cause: départ, 777-5842.
284-255

1969 CHEVY Nova, sedan, automatique, radio, excellent état, tout équipée, 232-1677.
284-258

FORD Custom 1967, 289, \$350, 986-8935.
284-255

OLDSMOBILE 1964, V-6, \$275, tel quel, 663-4030.
284-260

1968 — BUICK Wildcat, sedan, très propre, bien entretenu, bon état, \$1,500. — 776-5459.
284-254

1962 — FORD, Falcon, bon état, \$200,00 ou échangeais pour camion 1-2 tonne. 663-1214.
284-259

1968 PONTIAC Parisienne, 8 automatique, 4 portes, toit rigide, équipée, "Safety-Check", \$1,195, ou meilleure offre 749-0811.
284-259

1971 CHEVROLET, 1-2 tonne, très propre, bon millage, \$1,995, 663-9231 — Paul.
284-259

1972 BUICK 3,000 milles, valeur \$4,700, vendrais \$3,800, 771-6176, 777-9233.
284-259

VOLKSWAGEN 1970 deluxe 37,000 milles, radio et plusieurs extras, 777-9233.
284-259

1966 PARIENNE V-8, toute équipée, très bon état 68,000 milles \$550, après 5h30, 777-5784.
284-255

VOLKSWAGEN 1967 famille à 1, chauffetette à gaz, \$795, 777-1728.
284-259

1971 TERRA JET, Dune-Buggy, en bon état, 663-2952 ou 663-0340.
284-255

1972 MAVERICK, 4 portes sedan, avec radio, très propre, 766-2201.
284-258

1970 PLYMOUTH Duster, bon état, V-8, automatique, 183 Jagues, Gatineau, sous-sol.
284-256

1967 CHEVROLET, Bel Air, V-8, servo-direction, servo-freins, radio, bon état, \$750, 722-5649.
284-255

1968 OLDSMOBILE Delmont, décapotable, peinture neuve, très bon état — 827-1771.
284-255

1973 OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 5,000 milles, équipée au complet, Jour: 334 Prévoist, Hull, Jour: 770-7745; soir: 776-6577.
284-259

1969 METEOR Montcalm, V-8, servo-freins, servo-direction, 2506, ch. Cyrville, 824-2411.
284-258

1971 BUICK Skylark, 2 portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, bon état, Rockland, 762-4720 après 6 h.
284-255

1965 OLDSMOBILE, toit rigide, noire, intérieur bleu, tout équipée, radio, très propre, très bon état, \$425, — 776-5986.
284-255

1973 MAVERICK, aucun comptant, \$86 par mois: 233-3362. 284-JNO

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

1970 Thunderbird équipé, pneus radiales, meilleur offre, 663-7744.
284-255

METEOR Rideau, 1969 tout équipée un propriétaire, très bon état \$1600, 771-4374.
284-254

1969 BELMONT, 396, automatique, servo-freins, servo-direction, 745-2902.
284-265

DUSTER 1971, 6 cyl., automatique, radio, bon état, 663-0458.
284-256

FORD LTD, 1968, toit rigide, 4 portes, servo-direction, servo-freins, dégivreur vitre arrière, radio, 6 pneus neufs, vérification de sécurité, 745-3337.
284-255

AUBAINE, Firenze 1971, ordinaire, 15,000 milles, 771-0468.
284-256

1968 IMPALA, décapotable, excellent état, \$1,250, 771-0042.
284-256

1972 CORTINA, 19,000 milles, radio, dégivreur arrière, parfait état, 776-3072, après 5h.
284-256

1967 MUSTANG, Custom, 289 — Excellent état \$2,000.
284-255

SIMCA 1971, 27,000 milles, \$950, 770-7129.
284-256

PONTIAC Parisienne 1972, 2 portes, V-8, automatique, air climatisé, 10,000 milles, \$3990. — Possibilité de financement.
284-254

1966 CHEVROLET Impala, \$300, 684-5732.
284-258

1966 METEOR 1972 Toyota Crown, 663-3459, après 7h.
284-258

FORD Grand Torino 1972, moteur V-8, 9,000 milles, cause maladie, 663-2393, après 6h.
284-258

1973 PINTO neuf, \$70 par mois. 233-3362.
284-JNO

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

VENEZ "Juste au-delà des limites" pour vos voitures neuves ou vos voitures d'occasion. Dilawri Motors, 707, rue Main, Stittsville: 836-2971.
284-JNO

1965 CHEVROLET, \$595 — 777-1728.
284-JNO

KAYDEE MOTORS FOUR MAZDA l'endroit à visiter pour une voiture neuve ou une voiture d'occasion. 1075, chemin de Richmond; 729-1435.
284-J.N.O.

CHEVROLET 1966, Caprice \$700.00 mécanique parfait, 776-1817.
284-256

AUTOS accidentées réparables, ainsi que tous genres de pièces d'auto usagées. Lecavalier Autos, 191, rue Jacques Cartier, Pte-Gatineau; 771-7378.
284-AN

1967 FORD, \$545, 777-1728.
284-JNO

1971 MONACO, 4 portes, vitres électriques, toit vinyle, 35,000 milles, propriétaire initial \$3,000; 684-4009.
284-300

CHEVROLET Belair 1966, V-8, automatique, servo-direction, \$300, 663-2060.
284-258

CHEVROLET 1966 décapotable, très bon état, \$550, 770-8152.
284-258

METEOR 1965, 2 portes, 8 cylindres, automatique, 770-5611.
284-258

MUSTANG Mach I 1969, 428, 4 vitesses, tout équipée, 663-0197.
284-258

1970 GREMLIN, 23,000 milles, manuelle, pneus, batterie, amortisseurs neufs, parfait état, prix à discuter, 771-0314, après 5h.
284-258

VOLKSWAGEN neuve 1973, \$93.00 comptant, balance \$93.00 par mois. 663-2512.
284-259

**(284) AUTOMOBILES
A VENDRE**

1973 PLYMOUTH Duster, V-8, 2 portes, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, toit vinyle, 3,000 milles, cause départ, 776-2885, après 6h p.m.
284-258

SPECIAL
1972 PEUGEOT 304, 1 mois de garantie, 4 vitesses manuelles, traction avant, pneus Michelin, anti-rouille, horloge et radio, phares Lucas. Valeur originale \$3100 pour \$2200. Cause changement d'emploi. Voiture fournie. Après 5h p.m., 776-1300.
284-259

OLDSMOBILE Toronado 1968, toit rigide, complètement équipée, servo-freins, servo-direction, tout électrique, radio AM-FM, air climatisé, 1 propriétaire, 663-2157.
284-258

1973 FORD 1/2 tonne, "pick-up", V-8, aucun comptant, \$85 par mois. \$3300, 233-3362.
286-JNO

1966 INTERNATIONAL Scout, 4 roues motrices avec charnières, très bon état, 770-8152.
286-255

1972 INTERNATIONAL Scout, avec pelle à neige, 824-1925.
286-258

INTERNATIONAL 1966, 1-2 tonne, très bon état, appelez 745-4542.
286-255

CAMION 10 roues 1968, avec bascule, moteur 391 neuf, 777-0682.
286-256

CHEVROLET 1-2 tonne, 1962, avec boîte, 771-2191.
286-260

1964 CAMION Econoline Ford, très bon état, \$250. — après 6h. 777-1274.
286-256

FORD 1970 "Pick up", 8 cyl., automatique, bon état. 663-5903.
286-261

**(286) CAMIONS
A VENDRE**

JEEPSTER Commando 1968, bas millage, pelle à neige, 777-8165.
286-261

CHEVY-VAN, 1969, bon état, \$1,200.00, 663-3534, après 5 h.
286-255

**(288) MACHINERIE
A VENDRE**

GRADER, CATERPILLAR No 12, moteur diesel, servo-direction, parfait état, \$3,500. 771-8458.
288-255

MUSKEG, pont double, bon état, 771-9110.
288-256

HABLE, chargeur à billo et pulpe, \$500.00, 1-514-562-4778.
288-257

TRACTEUR avec pelle "back-hoe", engin neuf. \$2,300. 745-5369.
288-257

**(290) MOTOCYCLETES
A VENDRE**

NORTON, Kawasaki, Ducati: voyez les plus imposantes chez K.C. Cycle, 1089, rue Somerset. La boutique numéro un des motocyclistes à Ottawa. 722-2240.
290-281

**(294) MOTONEIGES
A VENDRE**

1972 R.T.X. 300, excellent état, vitesse maximale 72 milles à l'heure, \$650. 777-5901.
294-260

A VENDRE ou échanger pour camion 1/2 tonne, Snow Cruiser 1971 28 forces, comme neuve. 663-5483.
294-256

SKIROULE 1972, RTX 440, tout équipée, très bon état. \$850 avec toile. 663-4015.
294-261

MOTONEIGE 1971, bon état, 733-1978.
294-257

SNOW-CRUISER 16 forces 1968, 123, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-0371.
294-259

MOTONEIGE pour enfant 10 forces \$125., 770-5041.
294-255

1969 SCORPION, très bon état, \$250., 771-4537.
294-259

1970 ALOUETTE 399 c.c., électrique, en très bon état, \$375, 824-2502, Orléans.
294-259

1971 SNOW PRINCE avec remorque double, bon état, \$450, après 6h. Demandez André, 663-9957.
294-260

POLARIS 1973 — 22 c.v. 762-4406.
294-260

SNOW-JET, 32 forces 1972, comme neuve. Prix à discuter. Après 6h. 771-1735.
294-260

1972 ATX 300 bon état, vitesse maximale 72 milles à l'heure, \$650., 777-5901.
294-260

SNOW-JET 1972, 24 forces, démarreur électrique, seulement 112 milles, 1-487-2574.
294-261

1972 MOTONEIGE, TNT, 340 c.c., 28 forces, très bon état, \$650., 684-3153, 777-7533.
294-259

1968 BOMBARDIER, bon état, \$275 684-2246.
294-256

BOMBARDIER 1973, 22 forces, S.S. Appelez entre 4h et 6h, 776-2653.
294-256

MOTONEIGE Bombardier 16 forces 1969 avec remorque, bon état \$450, 663-6563.
294-260

MOTO SKI 1973 — Tous les modèles en montre. Aussi spéciaux sur modèles 1972 neufs, aucun acompte. Jusqu'à 36 mois pour payer. Migneault "Pro" Quincaille-rie vente et service, 218 Jacques Cartier, Gatineau, 663-2043.
294-269

2 MOTONEIGES avec remorques, meilleure offre, 684-7668.
294-255

**VOYEZ LA MOTONEIGE
CHAPARRAL**
• TERRA-JET • MINI BIKE
VENTE ET SERVICE
chez
**PARADIS MOTO
SPORT**
350, ch. Montréal, 745-9617
OUVERT 25 HEURES
294

**(295) ACCESSOIRES DE
MOTONEIGES**

MOTEUR de motoneige, 22 forces, neuf, 771-8168.
295-258

CARIOLE de motoneige, Snow-jet, 1969, \$50., 771-3927.
295-259

**(298) ACCESSOIRES
A VENDRE**

REPRODUCTEUR, 8 pistes, auto, stéréo "domestic" toutes sortes, grandes réductions, 228 Bessier, 234-3840.
298-JNO

MOTEUR 283, pour 1961 ou 1962 Chevrolet, 663-2589 ou 771-9541.
298-255

PNEUS Mickey Thompson avec semelle à voie large, jusqu'à 10 1/2" de large. Lisoirs d'arrêt M & H. Young Speed Shop, 496 Gladstone, Ottawa.
298-255

**(306) ACCESSOIRES
DE CAMIONS**

BOITE de camion, en aluminium, 7 sur 10, pour 1 tonne. 663-0862.
306-260

**(310) DIVERS
DEMANDES**

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandé immédiatement, les plus hauts prix payés. 234-4788.
310-AN

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer, 234-6737.
310-AN

PIANO, tous genres, les plus hauts prix payés. 722-7304; après 6 h. 828-8371.
310-272

FAMILLE de trois enfants voudrait de l'aide des vêtements et des meubles, etc., 731-0643.
310-261

**(312) DIVERS
A VENDRE**

ACCESSOIRES de cuisine, très bon qualité — 770-8104.
312-257

ASPIRATEURS, polisseuses, en bon état, bon prix. 776-3966.
312-267

ASPIRATEUR usagé, laveuse à tapis 776-6104.
312-255

AUBAINES, tuiles linoléum 12 x 12, semi-commerciales 16c, congolium 6 et 9 pieds 89c v.c. Tapis à partir de \$2.98 v.c., 108 Montcalm, Hull, 771-5897.
312 a.n.

BOTTINES de ski avec supports, presque neuves, 5 1/2, \$15, 231 1/2 Catherine, Ottawa.
312-261

"LA MAISON
DES MEILLEURES
AUBAINES"
PRESENTE
SA PREMIERE VENTE
ANNUELLE D'AUTOS
D'OCCASION

1971 VEGA..... \$1673
1971 VALIANT SCAMP, 2 portes, toit rigide, tout équipé..... \$2473
VOYEZ EN MONTRÉ
2-1972 CORVETTE, presque neuves.
1972 CHEVROLET FAMILIALE, toute équipée..... \$3373
1969 BUICK LE SABRE, 2 portes, toit rigide, tout équipé..... \$1973

1971 PEUGEOT 304 sedan \$973
1969 MUSTANG décapotable V8, standard radio, Rouge. \$1673
1971 CHEVROLET Biscayne, tout équipée. \$2373
1968 CHEVROLET Biscayne, 6 automatique, radio. \$1173
1967 OLDSMOBILE, 4 portes sedan, air climatisé. \$1173
1968 RAMBLER Rebel, 6 automatique. En bon état? Telle quelle \$573

EN PRIMEUR
3 DEMONSTRATEURS DE LA
COMPAGNIE
Différents modèles
Balance de la garantie d'une neuve.
Les résidents d'Ontario paient 5% de taxe sur la différence. Les résidents du Québec paient 8% de taxe sur la différence.
WILLIAMS
CHEV. OLDS. LTEE — HULL
950 boul. ST-JOSEPH
777-2731

LES AFFAIRES SONT BONNES
CHEZ

Parkway Country

DES ÉCONOMIES GÉANTES
SONT MISES EN VEDETTE
DURANT NOTRE

VENTE INTÉRIEURE
de la FIN de SEMAINE

COMMENÇANT VENDREDI À 5H P.M.
ET SE POURSUIVANT SAMEDI

Parkway Country

PARKWAY CHRYSLER
PLYMOUTH LTD.



"Le Centre du transport à Ottawa"

1047, CHEMIN RICHMOND

729-5121

SIMCA 1971

Cette puissante voiture économique est en excellent état, comme une neuve. Fini bleu avec intérieur complémentaire. Cette 2 portes à toit rigide vous promet des milles et des milles de rendement sûr. Examinez la maintenant. Economisez maintenant.
PLAQUES 452357
\$1298

MONTEGO MX 1971

Un chef-d'œuvre de confection vous attend lorsque vous examinerez cette 2 portes à toit rigide. Avec V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini vert forêt avec intérieur complémentaire. Sent encore le neuf — seulement 19,000 milles par un propriétaire soucieux.
PLAQUES R28771
\$2698

METEOR RIDEAU 500 — 1971

Il n'y a qu'un mot pour décrire cette 2 portes à toit rigide: exceptionnelle. Entièrement équipée de V-8, exceptionnelle. Entièrement équipée de V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. Fini vert forêt avec intérieur complémentaire. Elle disparaîtra vite à ce bas prix — examinez-la aujourd'hui.
PLAQUES 43256J
\$2398

FAMILIALE BRONCO 1970

C'est la voiture idéale pour qui travaille à son compte puisqu'elle est économique tant pour l'essence que pour l'entretien. Fini rouge romain avec intérieur bien entretenu de teinte complémentaire. Une voiture immaculée d'un propriétaire qu'on ne peut laisser de côté.
PLAQUES 60031
\$2898

FORD GALAXIE 500 — 1970

Cette sedan est finie en bleu brillant avec intérieur complémentaire et entièrement équipée d'un V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio. On vous admirera partout où vous irez.
PLAQUES 3021-1
\$1498

AUCUN
ACOMPTÉ

FACILITES
DE
PAIEMENT

FINANCEMENT
SUR LES
LIEUX

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER
Ouvert tous les soirs et le samedi toute la journée

MackENZIE

1377, CHEMIN RICHMOND

(312) DIVERS A VENDRE

3.000 BALLES de paille bon état. 50c chacun. 679-2677, Alfred. 312-260

LIGNE COMPLETE DE TAPIS

pour PLANCHERS et TAPISSERIE

PILON LTEE

LTEE

771-5841

5 Montclair, HULL 312

(312) DIVERS A VENDRE

CASIERES de gymnase métalliques, usagées, différentes grandeurs. 822-0342. 312-259

1 BUFFET à vaisselle, stéréo, lampe de plancher. 777-4004. 312-259

COMPTOIR à fruits avec unité de réfrigération. 777-9063. 312-259

CHAISE de barbière, très bon état, offre raisonnable, après 4h. Stéréo d'automobile, très bonne qualité, peu utilisée, moitié du prix. 746-9108. 312-255

CHAISES roulantes pliantes, commodités, chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 312-AN

DRAPERIES, restant de manufacture, mur à mur. Très beau choix. Aussi tergal blanc brodé, tout prêt à poser. Très bon marché. Maison privée. 777-7215. 312-269

DESIREZ acheter du tapis à bon prix. Composez, 770-6686 après 5 h. 312-273

FIANCILLES rompues, alliances à vendre, \$275. 776-5225. 312-254

ETAGERES et ILOTS pour épicerie ou restaurant. Aubaine, 777-9063. 312-259

FOURNAISE à eau chaude usagée, 91 Caron, Wrightville. 312-256

GARDE-ROBE, 5 tiroirs, 1 manteau de mouton noir, 1 manteau vert et collet de loup blanc et plusieurs autres articles. 749-2727. 312-256

(312) DIVERS A VENDRE

G. LEBLANC, choix de meubles usagés; 168 Montclair, Hull 770-5574. 312-AN

GUITARE Gibson, xylophone, avec étui et amplificateur, bender banmaster, \$550; 770-6141. 312-259

4 HABITS pour hommes, taille 38, le tout \$100. 776-5986. 312-256

2 HAUT-PARLEURS Electrohome, de qualité, \$75. 771-1552. 312-255

MOTEURS neufs pour moto-neiges; de 12 à 30 forces, à partir de \$75. Migneault "Pro" Quincailles 218 Jacques Cartier Gatineau, 663-2043. 312-269

AU COIN DU MEUBLE 150, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 771-4903

MEUBLES et appareils ménagers usagés et neufs, achetons meubles neufs non peints. Appareils ménagers "Philco". 312-AN

MACHINE à écrire et à additionner. Librairie Montclair Ltée, 771-3235. 312-AN

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutons, broderie, etc.; reprise de finances, valeur régulière \$249, 50, solde au complet \$84.38. Termes faciles, 235-7900 jour ou soir. 312-AN

5 PORTES intérieures de propriété, grandeur régulière, minette serve 1 fois, fixture de chambre à coucher, le tout pour \$110. après 6h. 771-9382. 312-256

(312) DIVERS A VENDRE

GRANDE bassinette pour bébé, 663-0082. 312-258

PIANO, excellent état, 54 pouces, avec banc, \$235. 745-8611. 312-261

PIANO "Henry Herbert" par Mason & Risch, 1 an, après 7h. 770-3093. 312-255

POMPE électrique pour égout domestique (Sump Pump) Atlas, \$139, 777-0421. 312-256

POELE "Roy", réfrigérateur "Fairbanks Morse", machine à coudre "Singer", 401, avec meuble, 2 gros aquariums équipés, 776-5813. 312-256

ROBE de voiture, un manteau de chat sauvage pour homme, planche de vieille grange. 488-2813. 312-260

1 SCIE circulaire avec planeur; 1 marteau. 777-9204. 312-256

SOFA et chaise, style moderne cuir noir \$90, moulin à laver GE, \$35, très bon état, 663-1258 après 6 h. 312-258

SOUFFLEUSE à neige, 3 forces, modèle 1973, vendrait \$75, et une tondeuse à gazon "Lawn-boy", \$75, 684-2723. 312-256

SOUFFLEUSE à neige, 6 forces, Ariens \$350.00 824-2533. 312-255

SPECIAL BOIS PRESSE, 1/4, \$4 la feuille, 1/2, \$4.40 la feuille, 3/4, \$4.90 la feuille, 1/2, \$5.25 la feuille, pour couvertures, murs et planchers, 771-8458. 312-AN

SKIS, fibre de verre, 180 cm, bottes, grandeur 9, payées \$160, (facture à l'appui). Demandons \$50, 663-7507. 312-255

STEREO, Valeur \$149.00 pour \$55.00. Téléviseur \$45.00. Offre raisonnable acceptée. 663-1348. 312-259

TABLEAUX d'école pour enfants différentes grandeurs. Encadrée, 822-2042. 312-261

TABLE de snooker, 6 sur 12, \$1,200. 770-5310. 312-260

TENTURES — variété de grandeurs et de teintes. Aubaine! 741-0848. 312-259

TELEVISEUR portatif, Panasonic 19 pouces, 771-6752. 312-259

USTENSILES de cuisine, pour futurs mariés ou jeunes mariés à prix modique, démonstration gratuite, 770-8304. 312-259

(313) VETEMENTS A VENDRE

le tout \$100. 776-5986. 313-257

ROBE de mariée (13) 771-9456. 313-257

MANTEAU, rat rusé naturel, (10-12), \$375. 729-7557 après 5h. 313-260

AUBAINE Bel assortiment de robes longues, \$8, \$10, \$15, 771-4023. 313-261

ROBE de mariée (13), traîne et voile, modèle 1972, printemps, été, très bon prix, 663-0149 ou 663-3139. 313-261

MANTEAU en rat musqué naturel, bon prix, c'est à voir, 663-3501. 313-256

MANTEAU, chat-lynx, 684-2718. 313-258

MANTEAU suède doublé mouton; manteau drap, collet fourrure, 10-12 ans, fille; dame, 14 ans. Complet et paletot 40, très présent. 771-3404. 313-259

MANTEAU mouton de perse gris, 12 ans. \$50. 776-3526. 313-256

ROBE de mariée (14), après 5 h. 776-6620. 313-259

ROBE de mariée à vendre, style unique, 737-3215, après 5 h. 313-259

MANTEAU "SEAL" valeur de \$200, pour \$50. (grandeur 16 ans), 776-1745. 313-256

(314) DIVERS A LOUER

ROBES de mariée, louer et vendre Mme Davidson, 236 Maisonneuve Hull. 314-J.N.O.

ROBES, mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation, fourrures, Salon Florette, 389 St-Patrice, 233-5178. 314-AN

ROBES de MARIÉES, filles d'honneur, bouquetières, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 314-258

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, et robes de graduation à louer ou vendre. Couture de tout genre, 663-6161. 314-273

COSTUMES de carnaval, pour bal masqué, Mme Villeneuve, 771-5343. 314-258

ROBES de mariées, filles d'honneur; fourrures à louer: 291 La Ramée; 777-7980. 314-258

ROBES de mariées, à louer ou à vendre, 771-4023. 314-261

(320) APPAREILS MENAGERS

POELE et réfrigérateur Admiral, 1 an d'usage. 770-2063. 320-256

LESSIVEUSE Simplicity, presque neuve (Spin-Dry). 663-3684. 320-256

LAVEUSES, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, \$25 et plus. 777-2234. 320-JNO

ASPIRATEURS et polisseuses usagés et neufs, de toutes marques, à vendre ou à louer, 663-9809. 320-AN

CUISINIÈRES électriques Beach, très bon état, \$30 et \$20. 770-2050 entre 9-5 h soir. 320-261

MINI SECHEUSE "Maytag" neuve, 115 volts, \$75. 771-6895. 320-255

AUBAINES d'appareils ménagers, meubles Poliquin — 62 Eddy Hull. 770-8660. 320-261

ASPIRATEUR et laveuse de tapis, de marque connue, à vendre ou à louer — 776-3650 320-273

LAVEUSE-ESSOREUSE "Hoover" aspirateur Hoover, 770-4926. 320-256

POELE, réfrigérateur, très bon état, 234-1819. 320-256

GROS réfrigérateur et poêle Westinghouse, \$200 chacun, 684-5146. 320-258

LAVEUSE-ESSOREUSE très propre, 776-5776 après 8h p.m. 320-258

LESSIVEUSE Bélanger, 4 ans d'usage, bon état. 827-1235. 320-259

AMEUBLEMENT complet pour salon chambre et cuisine — 777-5579. 320-257

POELE, \$100; réfrigérateur \$50, 6 ans d'usage. 777-4543. 320-259

(320) APPAREILS MENAGERS

POELE Electrique 40 pouces, très propre en bon état, \$65. 776-4950. 320-257

(322) AMEUBLEMENTS

NOUS VENDONS et achetons tout meubles neufs et usagés, 770-2005. 322-282

LIT (sommier et matelas) dinette — 749-8559. 322-257

TABLES de salon, genre commode, style espagnol, rouge et or, \$120 la paire, 725-1501 après 6h. 322-258

BASSINET, bureau d'enfant, \$25, le tout 771-8087. 322-259

3 PIECES complète d'ameublement comprenant un mobilier de chambre à coucher de style provincial français blanc, un mobilier de salle de séjour de style modernes et un ravissant mobilier dinette: tous les accessoires compris, \$565, termes à discuter. 749-5975. 322-J.N.O.

ENSEMBLE pour 3 pièces à prix spécial. Ouvert le soir, 9h p.m. 745-2145. Meubles Landriault, 273, chemin de Montréal, Vanier. 322-JNO

MOBILIER salon, style espagnol, bleu, très bon état. 771-9033. 322-256

ENSEMBLE de salon à vendre. Meilleure offre. 771-3085. 322-257

\$4 par semaine et plus Téléphonez aujourd'hui et enregistrez au sujet de notre service par téléphone et notre plan de financement très accessible.

AVEZ BESOIN DE MEUBLES

NE VOUS INQUIETEZ PLUS DE VOTRE CREDIT En autant que vous travaillez et que vous avez 18 ans et plus, nous avons les meubles de votre choix.

PAS DE VERSEMENT 746-7601

AMEUBLEMENT SUPER-SAVE 281, rue Queen Mary 322

(324) ANTIQUITES

BOUTIQUE d'antiquités, ligne complète au 76 St-Laurent — 771-5086. 324-282

ANTIQUES cadres en bois, demandés 777-2020. 324-255

SCULPTURE exquise sur table à café chinoise avec 6 sièges et paravent à 4 panneaux, en teck, \$450 chacune, 684-5146. 324-258

(328) RADIOS-TELEVISEURS

RADIO-STEREO AM-FM émetteur 8 pistes, 771-9039. 328-256

SILVERTONE, console noir et blanc, comme neuf, \$125.00, 749-8516. 328-261

(374) ORCHESTRES

DISCOTHEQUE MOBILE ou orchestre "Red Devils". Pour toutes occasions. Appelez Marcel Richer, 374-AN

(382) ARGENT DISPONIBLE

POUR RAISONS valables, empruntez en 1ère ou 2ème hypothèque, \$4,000 à \$60,05 - \$6,500 à \$82,83 - \$9,000 à \$114,68. Contrats ouverts. Vous obtiendrez un service court et rapide. Pour commercial, emprunts temporaires et sans limites. Québec et Ontario. Appelez 771-7325, Les Immeubles Séguin Ltée, 198, Boul. St-Joseph, Hull. 382-AN

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Bessco Agency Ltd., courtier en hypothèques par Mme O. Lamoureux, 299, rue Columbus, 745-2701 ou 745-5762. 382-AN

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, \$1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjardins, courtier en hypothèques, 1491/2, Bureau 77-8054, après 6 heures, 771-1431. 382-AN

(384) HYPOTHEQUES

HARRIET BOWIE REALTY INC. \$2,000 à \$10,000 disponibles sur tous genres d'hypothèques: nous achetons les hypothèques — résidentiel — commercial — industriel: 684-4000 384-AN

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, visites ou assistances aux funérailles. 416-255

(384) HYPOTHEQUES

ROZON la famille de M. Rozon remercie tous les parents et amis qui lors du décès de leur père M. Gilbert Rozon survenu le 12 janvier 1973 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes fleurs, bouquets spirituels



FUNERAILLES SAMEDI



SIMARD
Dr Conrad
Départ de la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 271 boul. St-Joseph. Service religieux à 3h en l'église St-Joseph.

SABOURIN
M. Albert
Départ de la maison funéraire J.-Hubert Villeneuve, 134, rue Alexandre, Thurso. Service religieux à 10h en l'église Coeur Très Pur de Marie de Plaisance.

OSBORNE
M. Thomas
Départ de la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent à 9h 50. Service religieux à 10h en l'église Ste-Bernadette.

MALEDY
M. Jim
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Vanier. Service religieux à 9h en l'église de l'Assomption.

BELAND
M. Léon
Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau à 9h 45. Service religieux à 10h en l'église St-Jean-Marie Vianney.

BEAUCHAMP
Mme Régis
(née Florence Gareau)
Départ de la maison funéraire Théo Brunet, 2419 Laurier, Rockland, à 1h 40. Service religieux à 2h en l'église Ste-Trinité.

DELINETTE
M. Emile
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick. Service religieux à 8h en l'église Ste-Anne.

MONTPETIT
M. Edmond
Départ de la maison funéraire Noël Lée, 416, rue McGill, Hawkesbury à 1h 30. Service religieux à 2h en l'église St-Alphonse-de-Liguori.

BELAND - M. Léon est décédé dans un hôpital local le mercredi, 24 janvier 1973 à l'âge de 77 ans. Il survient, sa mère, Mme Florida Bellerive du Lac à la Tortue, 1 fils Jacques de Kapuskasing, 3 filles, Mmes Dr Wilfrid Pellerin (Lucette) de Magog, Réginald Thibault (Ruth) de St-Basile Le Grand et Gérard Dicaire (Una) de Touraine, 2 frères, Paul de Grand-Mère et Henri du Lac à la Tortue, 5 sœurs, Mme Ovide Côté et Aldemar Côté du Lac à la Tortue, Albina Belle-mare, Marie Groleau de Shawinigan, Armand Savard de Grand-Mère ainsi que 12 petits-enfants. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais 185 ouest, Boul. Maloney, Gatineau à 9h 45 a.m. le samedi 26 janvier, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Les Chevaliers de Colomb (Conseil 2880) se rassembleront vendredi soir à 8 h. pour la récitation des prières d'usage. Offrandes de messes acceptées à la maison funéraire. 430-255

BEAUCHAMP - Mme Régis Beauchamp, demeurant à Clarence Creek, Ont., est décédée dans un hôpital le mercredi 24 janvier, à l'âge de 74 ans. Née Florence Gareau, elle était l'épouse de Régis Beauchamp. Outre son époux, elle laisse 1 fils, Gérard, 4 filles, Mme Alcide Brunet (Germaine), Mme Adrien Tessier (Jeanne), Mme Gustave Joly (Lorette), Mme Roger Beauchamp (Thérèse), 4 sœurs, Mme Aldege Beauchamp, Mme Adrien Beauchamp, Mme Arthur Charbonneau, Mme Simone Fortier, 33 petits-enfants, 9 arrière-petits-enfants. La dépouille repose aux salons funéraires Théo. Brunet et Fils Ltee, 2419 Laurier, Rockland. Funérailles samedi, départ à 1h 40 pour l'église Ste-Félicité, Clarence Creek. Service à 2 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 430-255

DELINETTE - M. Emile Delinelle est décédé dans un hôpital local, le jeudi 25 janvier 1973, à l'âge de 65 ans. Outre son épouse, Violette Vaive, il laisse 3 fils, Roger, de Gatineau, Robert et Gilles, d'Ottawa, 3 filles, Mme Wilfrid Bauer (Fernande), Stittsville, Mme Ernie Sarazin (Suzanne), d'Ottawa, Mme Jean-Paul Dupuis (Madeleine), de Buckingham, 5 sœurs, Mme Georges Pitrimoux (Rose), de Detroit, Mme Gérard Beland (Jeannette), d'Ottawa, Mlle Edna, Mlle Juliette, Ottawa, Mme Germaine Mathews, Aylmer, P.Q., ainsi que 16 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St. Patrick, d'Ottawa. Le départ le samedi 27 janvier pour service à 8h en l'église Ste-Anne. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-255

CAMPEAU, Mme Béatrice (née Tas-56) du R. R. St-Isidore de Prescott est décédée mercredi, le 24 janvier 1973 à l'âge de 66 ans. Elle était épouse en 1ères nocces, de feu Théodore Lavergne, 2e nocces feu Napoléon Bégin et de Damien Campeau qui lui survit. Elle laisse 1 fils Jean-Noël d'Hammond, 2 filles, Mme Rémi Diotte (Fleur-ette), Montréal, Mlle Annette Campeau, Valleyfield, 2 frères, Daniel, de Thimble, Orléans, de Haileybury, 4 sœurs, Mme Albert Cardinal (Marie-Jeanne) Ottawa, Mme Armand Beaulne, (Noella), Buckingham, Mme Lucien Bigra (Irène) Vanier Mme René Lalonde (Simone) Earleton, ainsi que 8 petits-enfants et 3 arrière. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier 300 Olmstead, Vanier. Funérailles le dimanche 28 janvier en l'église St-Isidore de Prescott pour la liturgie des défunts à 2 h. p. m. Inhumation au cimetière St-Isidore de Prescott. 430-256

M. MALEDY - James (Jim) est décédé dans un hôpital local, mercredi, le 24 janvier 1973 à l'âge de 70 ans. Outre son épouse Florence Castonguay, il laisse 1 sœur Mlle Mamie Maledy d'Ottawa ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Vanier d'où aura lieu le départ le samedi, 27 janvier pour service à 9 heures en l'église de l'Assomption. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 430-255

MERCIER - Monsieur Aurélien du 83, rue Genest, Vanier est décédé dans un hôpital local le 24 jan. 1973 à l'âge de 66 ans. Il était époux de feu Irène Galipeau, il laisse 1 fille Madame Eric Marion (Nicole) de Vanier, 2 sœurs: Mme Wilson Laperle (Anita) d'Ottawa, Mlle Alice Mercier d'Ottawa. A la demande du défunt, les restes ont été remis à l'Université pour fins de recherche médicale. Les funérailles, lundi le 29 jan. 1973 à 9 h a.m. en l'église St-Charles d'Ottawa. Au lieu de fleurs, s.v.p. faire parvenir vos dons à la Fondation canadienne pour les maladies du coeur. 430-256

MONTPETIT - M. Edmond Montpetit, époux de Maria Brisebois, demeurant rue Richer, à Hawkesbury, est décédé le 24 janvier, à l'âge de 83 ans. Outre son épouse, il laisse 3 filles, Mme Arthur Levert (Thérèse), de Chomedey, Mme François Laporte (Blanche), de Lachute, Qué., Mme Léon Pilon (née Cécile), de Hawkesbury, 1 frère, M. Donat Montpetit, de Hawkesbury. La dépouille repose aux salons funéraires Noël Lée, 416 McGill, Hawkesbury. Départ à 1h 30 le samedi 27 janvier pour service à 2h en l'église St-Alphonse-de-Liguori. Inhumation au cimetière paroissial. 430-

CANUEL - M. Sylvio, du 20 St-Florent, Hull, est décédé subitement le 25 janvier 1973, à l'âge de 62 ans. Il était l'époux de Thérèse Charron. Outre son épouse, il laisse 7 fils: M. Jacques (prêtre), vicaire de la paroisse Notre-Dame de la Guadeloupe; Gilles et Michel, Pte-Gatineau; Jean, Hull; Claude, Yves et François à la maison; 4 filles: Mme Georges Soucy (Huguette), Pte-Gatineau, Mme André Fournier (Fernande), Hull, Mlle Lisa et Sylvie à la maison; 2 frères: Rosaire et Aurèle de Hull; 2 sœurs: Mme Réna Boivin, Hull, Mme Jean-Paul Binet (Pauline), Gatineau; 6 petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposera à la maison funéraire Beauchamp Ltee à compter de 1h le samedi 27 janvier à 171 St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 9h 45 le lundi 29 janvier, pour service à 10h en la cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 430-256

DIGUER - M. Hector (Pit) est décédé dans un hôpital local le jeudi 25 janvier 1973 Hector Diguer, fils de feu Joseph Diguer et de feu Elmire Groulx, à l'âge de 66 ans. Il laisse 5 sœurs: Mme Jeanne Couillard, Mme Alex Campbell (Hectorine) Ottawa, Mme Gérard Anderson (Laura), Mme Paul-Emile LeBrun (Blanche), Mme Michael Luckyniuk (Irène) Vanier; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposera à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Vanier. Funérailles en l'église Marie-Médatrice. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Ottawa. Avis des funérailles plus tard. 430-256

PARKER - M. Léo, époux de Simone Lamoureux, est décédé dans un hôpital local le jeudi 25 janvier 1973, à l'âge de 55 ans. Il laisse outre son épouse, 5 fils, Richard, Gilbert, Jean-Claude, Daniel et Michel; 2 filles: Mme Robert Fyfe (Murielle) et Carole; 3 frères: Ernest, Lucien et Roméo; 2 sœurs: Mme Florence Murphy, Mme Wilfrid Côté (Edwidge), ainsi que 11 petits-enfants. La dépouille reposera aux salons funéraires Racine, Robert et Gauthier, 259 St. Patrick, à compter de 1h, samedi. Service en l'église St-Sébastien, le lundi à 9h a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

OSBORNE - Thomas, époux de Delisca Landry, 12 rue Hôtel de Ville, Hull, décédé le mercredi 24 janvier à l'âge de 82 ans et 8 mois. Le défunt laisse son épouse, 4 fils, Aldoria de Hull, Raymond de Downsview, Ont., Lionel de Lucerne et Daniel de Hull, 3 filles, Mrs Oscar Gervais (Véronique) de Hull, Mme Alton Hall (Monique) de Northland, Ont., Mrs. Russell Lamoureux (Rita) de Downsview, Ont. 2 frères, Essie et Abraham d'Ottawa, 1 sœur, Mme Wilfrid Cyr (Victoria) de Hull ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Roméo Emond, 81 rue St-Laurent d'où aura lieu le départ à 9h 50 samedi, le 27 pour service à 10h00 en l'église Ste-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 430-254



SIMARD - Docteur Conrad du 209 boul. St-Joseph, Hull est décédé le mardi 23 janvier 1973 à l'âge de 62 ans. Il était le fils de feu J. Félix Simard et feu Flavie Beaulieu. Il pratiquait à Hull depuis 1940. Il laisse son épouse française Lefebvre, 2 filles Chantal et Diane, Hull, 1 sœur, Mme Gilberte Bouchard, Québec. La dépouille reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc. boul. St-Joseph, Hull, à compter de 7h 30 ce soir, d'où aura lieu le départ samedi 27 janvier pour service à 3 heures en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 430-255

SANCTUAIRE - M. Joseph Sanctuaire, du 48, rue Guertin, Hull, est décédé le 25 janvier 1973, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de feu Juliette Deschênes. Il laisse 3 fils, Jacques, Québec, Marcel, Gatineau et Guy, Hull, 1 sœur Lida Tranchemontagne, Hull, 6 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces. La dépouille reposera à la maison funéraire Beauchamp Ltee, 171 St-Laurent, Hull, à compter de 1h le samedi 27 janvier, d'où aura lieu le départ à 1h 45 le lundi 29 janvier pour service à 2h en la cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Hull. 430-256

**Autres décès
en page 2**

FREIMAN
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

RUEE DE SOULIERS POUR DAMES

Nous liquidons plus de 2,000 paires de souliers
à notre rayon de souliers pour dames à l'étage
supérieur à des prix si bas qu'ils sont incroyables!

399699999

Groupe I.
Plus de 900
paires

Groupe II.
Plus de 300
paires

Groupe III.
Plus de 500
paires

Tous puisés à partir de notre stock régulier, ce sont tous des modèles discontinués dans des séries de pointures et couleurs incomplètes. Souliers-mode, souliers d'apparat, souliers tout-aller, souliers sport, souliers d'adolescentes et souliers-nouveauté; plusieurs modèles très peu nombreux en leur genre. De bons fabricants canadiens en plus d'importations directes réduites à nouveau! NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES. Toutes les ventes sont finales. Souliers pour dames, troisième étage, centre-ville; Sélection représentative au centre commercial St-Laurent.

ULTRA SPECIAL! Seulement 400 paires, centre-ville seulement..... **1.99** la paire

Liquidation de chaussures au rayon de l'économie

MAGASINEZ EN PERSONNE SEULEMENT. CENTRE-VILLE AU SOUS-SOL; RAYON DES ECONOMIES AU ST-LAURENT

**Souliers d'apparat
unis ou deux tons
pour hommes**

7.88 la pre

Magasinez tôt pour une meilleure sélection. Pas toutes les pointures dans toutes les couleurs. Noir et brun sont compris.

**Bas prix de liquidation!
Bottes d'hiver tout cuir
et à glissière pour dames**

16.77 la pre

Bottes faciles à enfiler avec glissière latérale et soufflet élastique. Semelle non-glissante en crêpe. Dans les pointures 5 à 10.

**Confortables
pantoufles
en peluche
pour dames**

1.44 la pre

Glissez dans ces pantoufles de maison à bout et talon ouverts. Pelucheuses et douillettes dans les teintes de rose, or, bleu ou blanc.

**BOTTES
IMPERMEABLES
POUR GARÇONS**

3.94 la pre

Des mukluks pour garder l'eau et la neige à l'extérieur. Beige seulement dans les pointures 4 à 7.

**BOTTES
EN VINYLE
POUR DAMES**

11.88 la pre

Bottes en vinyle 100% imperméable avec glissière latérale. Brun ou noir dans les pointures de 5 à 10.

**BOTTES D'HIVER
EN CUIR
POUR DAMES**

12.77 la pre

Fermeture latérale à glissière et soufflet élastique. Noir ou brun dans les pointures 5 1/2 à 10.

**BOTTES
EN VINYLE
POUR BAMBINS**

5.88 la pre

Bottes imperméables en vinyle dans le noir ou le brun. Pointures 9 à 3.

FREIMAN

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

MAGASINEZ CE SOIR, VENDREDI, JUSQU'À 9h P.M. UTILISEZ VOS CARTES DE CREDIT FREIMAN, DE LA BAIE OU MORGAN